

Todas las prendas de vestir y del hogar cuentan con un centro especializado en limpieza

TINTORERIA LUCENSE

Servicio de LAVANDERIA
Teñidos en toda clase de Fibras

Especialidad en ANTE y CUERO

¡LLÁMENOS pasamos a recogerla!

Obispo Basulto, 3 • Teléfono 21 27 11

El Progreso

Fundado en 1908 por el Ilmo. Sr. D. Purificación de Cora y Más-Villafuerte

Director: PEDRO DE LLANO LOPEZ
En-presa: EL PROGRESO, de Lugo, S. L.

Redacción - Admón. y Talleres
JOSE ANTONIO, 12
Teléfonos 211055-212232 y 217130
Apartado, 5 - TELEX 86509
Franqueo concertado 27-3



LUGO, Domingo, 27 de Julio de 1975

Año LXVIII - N.º 21.139

Depósito legal LU-2-1958

PRECIO 9 PTAS.



LUGO

- Próxima reunión de bachilleres de la promoción de 1947

Asistirán algunos catedráticos, entre ellos don Francisco Bernis Madrazo



- El Museo cuenta con una nueva sala, dedicada a cartografía y mapas marinos

- Manuel Granxeiro: No he sido yo quien ha aplazado la celebración de la festividad de Santa Marta, sino el Comité Ejecutivo del Sindicato de Hostelería



MADRID AL DIA

- Robar en R.T.V.E. se pone cada vez más difícil
- "Hora 25" se toma el mes de agosto de descanso
- Antonio García Pablos. "Patrón de los consumidores", no piensa quedarse estancado en su última obra denuncia



MADRID

- Tabacalera, S.A., consumió 53.000 toneladas de tabaco en rama durante el año 1974
- A finales del primer trimestre la circulación fiduciaria sobrepasaba los 490.000 millones de pesetas
- Las importaciones innecesarias de productos agrarios supusieron en 1974 101.620 millones de pesetas
- 15.000 esposas de marinos piden más días de descanso para sus maridos

Gran liquidación de verano en

BODELON

En Almacenes BODELON de la Ronda de los Caidos, 72 (Frente a la Puerta de San Fernando), usted tiene las llaves de su economía, fabulosos descuentos en todos los artículos de

BODELON

Pantalones Tergal y tejidos de las mejores marcas, rebajadísimos, en

BODELON

Faldas, jerseys, vestidos niña, camisas, bañadores bikinis y miles de artículos más con descuentos muy interesantes, en

Almacenes BODELON

GIJON

DESPUES DE ATRACAR UN BANCO, TIENEN QUE EMPUJAR EL COCHE QUE LES ESPERABA

Pero lograron huir con 800.000 pesetas

SEIS AHOAGADOS EN DIFERENTES PUNTOS DE ESPAÑA

EN SUCESOS

LISBOA: LA FORMACION DEL TRIUNVIRATO PUEDE CONDUCIR AL ENFRENTAMIENTO DE DOS FORMAS DE SOCIALISMO



El Movimiento de las Fuerzas Armadas (M.F.A.) se ha reunido en Lisboa para tratar de poner fin a la crisis portuguesa. La reunión tuvo lugar en el Centro de Sociología Militar y fue presidida por Costa Gomes (a la derecha de la foto) a quien acompañaba el primer ministro Vasco Gonçalves, y Morais da Silva, a quien vemos en el ángulo derecho. Los doscientos cuarenta oficiales reunidos decidieron encomendar el poder a un triunvirato compuesto por el propio presidente Costa Gomes y el primer ministro, junto con el dirigente militar Saralva Carvalho, que parecía en un segundo plano desde la desaparición de Spínola en la vida política del país. (Foto CIFRA GRAFICA-UPI)

Parece que hay escisiones en el seno del Ejército

PARA SOARES, UN CONTRAGOLPE ES INEVITABLE

EN INTERNACIONAL

BARCELONA

CONSIDERADA ILEGAL LA HUELGA DE TAXISTAS

POSIBLE APLICACION DEL CODIGO PENAL Y RETIRADA DE LA LICENCIA

EN NACIONAL

Apenas dos mil manifestantes se reunieron en Buenos Aires en apoyo de Isabel Perón

COMBATIENDO EL CALOR



Esta pequeña, que vive en la soleada Florida, trata de librarse del calor de alguna manera, enfrentándose a ese enorme trozo de sandía, esa fruta jugosa que hace la delicia de los países de veranos abrasadores. (FOTOFIEL)

El Ejército desea la dimisión de la Presidente

LOS MONTONEROS RESURGIERON CON CENTENARES DE ACCIONES TERRORISTAS

EN INTERNACIONAL

Mejora la salud de los tripulantes del Apolo

REGRESO A LA TIERRA LA TRIPULACION DEL "SALYUT 4"

EN INTERNACIONAL

FORD LLEGO AYER A BONN

Permanecerá diez días en Europa

EN HELSINKI FIRMARA EL TRATADO EUROPEO DE SEGURIDAD

EN INTERNACIONAL



Estos dos policías de Helsinki aparecen aquí "quitando de en medio" -en el sentido más suave de la frase- a un anciano que descansa en un parque de la capital finlandesa. Algunos dicen que se trata de una serie de medidas destinadas a dar a la ciudad un aspecto más agradable. Puede ser, porque no es raro que, con desprecio total a todas las leyes y usos, se hagan cosas así. Sin embargo, por aquello de que próximamente va a comenzar allí la Conferencia de Seguridad de Europa, a uno se le ocurre que la medida no debe de tener simplemente carácter estético. (Foto CIFRA GRAFICA)

ESMALTÉS DE UÑAS



Aunque a ustedes les parezca extraño. Esta elegante modelo, Sarah Grant, se ha puesto ese fastuoso traje, que los técnicos describen como "de gala, en color rosa helado" -que Dios sabrá lo que quiere decir- para que haga juego con un determinado tipo de esmalte de uñas. Dieciocho grandes modistos ingleses han contribuido a dar brillantez a la fiesta en la que Helena Rubinstein acaba de presentar un nuevo esmalte de uñas cuyo sugestivo título es "Strong and glossy". Y, la verdad, es como para empezar a pensar que, eso de los esmaltes de uñas, debe de ser algo muy importante... Bueno, o muy rentable, claro. (FOTOFIEL)

SAN SEBASTIAN DETENIDO UN PRESUNTO MIEMBRO DE LA ETA

Mantenia contactos con Mendizábal en la prisión para dejar sin luz a la ciudad con un sabotaje

EN IRUN UN FELIGRES REACCIONA VIOLENTAMENTE CONTRA UNA HOMILIA EN NACIONAL

EN CUBIERTAS PARA CAMIONES-TURISMOS MAQUINARIA AGRICOLA Y MOVEDORAS DE TIERRA

Firestone
ARMANDO RODRIGUEZ CASTRO
SERVICIO VENTA Y MONTAJE -Dr. Gasalla, 18
Teléfono. 2168 34 - LUGO

CINE KURSAL
HOY, 5:45 - 8 y 11
Una película alarmante,
increíble, fantástica

GORGO
(TECHNICOLOR)
BILL TRAVERS
WILLIAM SYLVESTER
VICENT WINTER
TODOS LOS PUBLICOS

CINE PAZ
HOY, 5:45 - 8 y 11
EMOCIONANTE ESTRENO
MAYORES DE 18 AÑOS

Una telaraña tejida por
más refinado horror

**AMENAZA
EN LA SOMBR**
con
JULIE CHRISTIE
DONALD SUTHERLAND
Era ciega... Pero veía a los
muertos... Y a la propia muerte

GRAN TEATRO
HOY, 5:45 - 8 y 11
MERTISIMO ESTRENO
MAYORES DE 18 AÑOS

**MUJER ES MUY
CENTE, DENTRO
LO QUE CABE**
CONCHITA VELASCO
JOSE SACRISTAN
una historia audaz que va
más allá... Aquí se aborda
por primera vez el
"desplume"

TV

★ PRIMERA CADENA

- 10,45 Carta de ajuste. «Cuarte-
to», Rodríguez Albert.
- 11,00 Apertura y presentación.
El día del Señor. Santa
Misa.
- 12,00 Concierto. «Catedral de
Toledo», C. Prieto. «Con-
cierto de piano para mano
izquierda», Ravel.
- 12,30 Retransmisión deportiva.
Hípica.
- 14,00 Crónica de siete días.
15,00 Noticias del domingo.
15,05 La ley del revólver. «Li-
jar».
- 16,00 Primera hora.
- 17,00 Tiempo de magia.
- 17,30 Objetivo; Nosotros. «La
sifilis».
- 18,00 Voces a 45
- 18,45 El mundo de la TV.
- 19,00 Beisbol.
- 20,10 Contaminados.
- 21,30 Noticias del domingo.
- 21,45 Tiempos de España. «Orto
de la dictadura: Desde
1923 a 1927».
- 22,45 Estreno TV. Hoy: Tena-
fly. «Ruta sin retorno».
- 24,00 Despedida y cierre.

**FOTOCOPIAS
REDUCIDAS**
En cualquier papel
PRECIOS ESPECIALES
para cantidad o abonos

R. JOUVENCEL
Dr. Castro, 15-1.º 2.ª puerta
Teléfono: 21 54 56 LUGO

★ SEGUNDA CADENA

- 18,30 Carta de ajuste. «Exitos
en versión original».
- 19,00 Apertura y presentación.
Las calles de San Fran-
cisco. «Los fugitivos».
- 20,00 Disneylandia. «Corre be-
rentino corre».
- 21,00 Ahora. «Triana».
- 21,30 Noticias. Resumen infor-
mativo.
- 21,35 Página del domingo. «Vis-
peras Olímpicas».
- 22,15 Tele - Show. «Milleucci»
(1960-1975)
- 23,00 Cultura 2. «Número 35».
- 23,30 Última imagen.

**PROMOCIONES
COGALSA**
Calle San Pedro, 4-2.º
LUGO
(Horas oficina: de 10 a 1
y de 4 a 7)
Teléfono 21-25-34
VENTA DE VIVIENDAS
GRANDES FACILIDADES

CONDUCTOR: Circule por la
derecha. Con ello contribuirá
usted a que reine en la carre-
tera un clima de cordialidad y
respeto.

BIUTTY 2
(AHORA TAMBIEN EN LA NUEVA ESTACION DE AUTOBUSES)



Aspecto parcial de las nuevas instalaciones de BIUTTY que a partir de mañana
lunes, estarán a su servicio en la ESTACION DE AUTOBUSES y en las que seguirá
ofreciendo sus prestigiosas exclusivas y selectos artículos para regalos

**"AGUILA IMPERIAL"
Y
"AGUILA DORADA"**
Cervezas de la primera firma de España
Distribución CAMPOS • Telf. 22 21 86

¡No vista incómodo, amigo!
FELICIANO lo hará a su medida
VENGA A LA MODA ENCUENTRO-75
(MAXIMA GARANTIA)
FELICIANO, su sastre
C/. JOSE ANTONIO, 33-1.º — LUGO

SPOILER CIS
no es ningún
'extra...'

FALDON DELANTERO
DE AERODINAMICA ESTUDIADA
PARA CADA VEHICULO,
MEJORANDO LA ADHERENCIA,
PENETRACION Y CONSUMO. GARANTIA TOTAL

distribuidor exclusivo
para LUGO y ORENSE:
Comercial Lamas
LUGO
AVDA. CORUÑA, 93 - ONESIMO REDONDO, 58 - TEL. 21 57 26

**DELEGADO
PARA LUGO Y SU PROVINCIA**
Desea importante Compañía Española de Seguros que trabaja
todos los Ramos, con red comercial ya establecida y Cartera
constituida

Preferentemente, interesa profesional, garantizándole desde un
principio 20.000 ptas. mensuales, en las condiciones a convenir,
en base a asignación, comisiones y gastos

Indispensable se reúnan inmejorables referencias, dinamismo y
capacidad para la representación

Absoluta reserva. Interesados, escribir con amplia información al
APARTADO 1.278 — MADRID

LUGO: CAPITAL...

● "AHORA, LO QUE ME PREOCUPA ES EL TRAFICO". (VICTOR BASANTA)

VICTOR Basanta, nuestro flamante y joven alcalde, va a cumplir un mes como regidor municipal. Ayer le visitamos por vez primera desde que fuera nombrado para desempeñar el cargo. Habíamos estado fuera y ni asistimos a su toma de posesión. Nos interesaban sus impresiones de este primer mes que va a hacer de alcalde.

—¿Cómo va la cosa?
—Pues yo creo que bien. Claro que por ahora lo que estoy tratando es «aterrizar».

—¿Feliz toma de tierra?
—Con la colaboración de los compañeros de Corporación y de los funcionarios, sí.

—¿Qué problema más gordo se te presenta?
—Muchos, claro. Pero todos irán resolviéndose con la cooperación de los concejales y en lo que les corresponda, de los funcionarios, también.

—¿El más complicado?
—Bueno, no quizá el más importante pero sí el más perturbador yo creo que es el del tráfico.

—¿Ese lo sufren todas las ciudades del mundo?
—Sí, ya lo sé, pero a mí lo que me preocupa es la nuestra.

—¿Soluciones?
—Las estudiaré con el teniente de Alcalde delegado de mi autoridad en este asunto y, naturalmente, con el Jefe de la Policía Municipal y los técnicos que sean necesarios.

—¿Podrá resolverlo?
—Yo solo no resolveré nada.



Precisará de esa colaboración que estoy seguro no ha de faltarme por, de todas formas, no hay que soñar con una solución definitiva. Si conseguimos paliar el problema, ya será suficiente.

—¿Conoces a la Policía Municipal?
—No, ahora que el teniente de Alcalde delegado ha regresado de sus vacaciones me reuniré con ella el miércoles a la una de la tarde. Vamos a sostener un cambio de impresiones y ahí se iniciará nuestra futura actuación. De todas formas de la Policía Municipal y de su momento actual tengo las mejores referencias.

—¿Y el campo?
—Bueno, no llevo todavía un mes de alcalde y claro, no he tenido tiempo material para ocuparme de todo. Tengo un teniente de Alcalde, Manolo Díaz, que sabe muy bien, en su delegación, lo que se trae entre manos. Pero insisto en lo que un día, el mismo en el que supe de mi nombramiento, le dije. Estoy íntimamente ligado con el campo, con sus problemas y con sus preocupaciones. Y es cosa que llevo muy honra en todo mi ser. Si, también en nuestra zona rural hay problemas, infinidad de problemas, pero con la ayuda de Manolo Díaz yo espero ir resolviéndolos poco a poco, pero a fondo. Sé que se está haciendo mucho en este sentido pero espero que se hará en el futuro todavía más.

Llega Manolo Granxeiro que en su calidad de teniente de Alcalde delegado de Obras le da cuenta de la campaña de bacheo que se realiza en toda la ciudad.

—Ahora —le dice el alcalde—, lo que es necesario es empezar cuanto antes con las señalizaciones horizontales.

Y Manolo le explica que ha pedido presupuesto y que uno de estos días debería el Ayuntamiento decidirse por el más conveniente y por el que mayores garantías ofrezca. Inmediatamente se empezará a pintar.

Y hasta aquí nuestra conversación de ayer, en las primeras horas de la tarde, con el nuevo alcalde, Victor Basanta, en la Casa Consistorial. — R

● Después de las fiestas populares de Santiago



EN nuestro número de ayer ofrecimos a ustedes un amplio reportaje, tanto literario como gráfico, de la festividad popular y religiosa de Santiago o «del Santiago» como se dice más vulgarmente por estos pagos. Barreiros no trajo todavía más fotografías pero como no nos cabían tuvimos que renunciar a meterlas ayer, sin embargo como siguen teniendo interés informativo y como todos los santos tienen su novena, las traemos hoy a esta sección para dejar constancia gráfica de la romería celebrada en Castelo en donde, pese a todos los pesares y principalmente a los problemas que ayer los apatabamos, la fiesta se celebró, y se celebró por todo lo alto. Hasta hubo primeras comuniones en la capilla que depende de la parroquia del Sagrado Corazón. Y en uno de estos grabados puede verse al coadjutor encargado de la capilla, rodeado de los primeros comulgantes mientras que en las estampas de arriba vemos diversos aspectos de la romería que en cierto modo se repitió ayer, aunque ya sin música porque ayer, lo recordamos a aquéllos que no están muy enterados, fue el «Santiago pequeño» y la fiesta continuó fuera y dentro de las casas.

● Próxima reunión de bachilleres de la promoción de 1947

El próximo sábado, día 2 de agosto, celebrarán su acostumbrada reunión anual los componentes de la promoción de bachilleres de 1947 en un restaurante de las cercanías de la ciudad.

Han prometido su asistencia a la reunión los que fueron catedráticos de estos bachilleres don Lázaro Montero de la Puente y don Francisco Bernis Madrazo, residentes en Madrid, así como el rector don Pedro L. Rubin y don Luciano F. Penedo, que asiduamente asisten a estos almuerzos anuales.

do que no visitamos, el resto estupidamente.

—¿Y concretamente los Estados Unidos?
—Han tenido para nosotros un gran respeto y la máxima consideración.

—Dicen que a los españoles, allí, no se les trata muy bien.

—Pues se dice mal, malévola-mente, mintiendo o no sabiendo lo que se dice. Los Estados Unidos, con todos sus defectos, son un gran país, y a los españoles se nos tiene en una gran estima. Nosotros hemos tratado siempre de corresponder a sus atenciones. Y allí nos hallamos como en nuestra propia casa.

Pío Núñez, que salió de Lugo barbilampino y modostio, regresa con largas melenas, barbas y aire cosmopolita. Pero a pesar de todo sigue siendo el Pío Núñez de siempre: cordial, simpático y cariñoso... pero con dieciséis años más a cuestas y una tremenda dosis de experiencia, hablando varios idiomas; suponemos, aunque él elude la pregunta, que con mucho dinero y encantado de hallarse otra vez en España. Era falso, —él nos lo aclaró— aquellos rumores que habían corrido por Lugo, y que incluso nosotros recogimos en estas columnas, de que se había casado con una multimillonaria portorriqueña o colombiana. Sigue soltero —¡qué más listo!—, y con muchos deseos de trabajar en Europa.

● Pío Núñez, representante de "The Troubadors", en Lugo después de 15 años de ausencia

SALIERON de Lugo en 1961. Eran todos estudiantes. Formaron una tuna y se fueron a América. Casi todos llevaban el servicio militar sin hacer. Dejaron sus estudios. Pío Núñez, el jefe del grupo, cursaba Derecho. Lo dejó también. Y prometía como un gran estudiante. Pero su padre tuvo la mala —o la buena idea— de recomendarle la guitarra para alegrarlo del fútbol, al que dedicaba horas enteras, y Pío se aficionó al instrumento, formó la agrupación y un buen día, casi sin saberlo nadie, se fue, se fueron a América con un permiso de vacaciones. Con él, como más conocido de Lugo, José Benito Fernández, "Selin". De aquellos seis primeros muchachos solo queda Pío. Y el grupo ha cambiado. Ya no es una tuna. Se ha convertido en uno de los primeros espectáculos de Nueva York. Ha actuado con Dean Martin, Frank Sinatra y otros "primeros espadas" en Las Vegas. Son conocidos en toda América. Han ganado mucho dinero y han gastado también mucho. Pero son felices. Ahora Pío Núñez, ha vuelto para ver a su padre. Los dos están pasando unos días en Guiriz. Viene a verlos. Y ha querido saludarnos y agradecernos lo que hace ¡atorce y quince años!, hizo EL PROGRESO por ellos, por los que se fueron.

—¿Qué te trae por aquí?
—En primer lugar ver a mi padre; en segundo, saludar a mis amigos y, naturalmente, pasar una temporada en España.

—¿De vacaciones?
—Exactamente.

—¿Sólo tú?
—Todo el grupo.

—¿En España?
—Nos se han quedado en América a descansar, otros han venido a Europa y algunos, como yo, a España.

—¿Reanudaréis vuestras actividades?
—A finales de septiembre.

—¿También en Nueva York?
—Bueno, yo quería traerlo a Europa. Tengo en perspectiva la producción de una serie de discos en Londres. Es posible que estemos allí en el otoño.

—¿Cómo se llama ahora el grupo?
—"The Troubadors". Lo hemos americanizado un poco.

—¿Cómo se portó América con vosotros?
—Salvo Brasil, Argentina y Cuba que han sido los únicos esta-

—¿Y en España?
—Pues no sé, aunque me parece difícil, porque somos muchos y claro, cobramos mucho también. Y en estas circunstancias los contratos serían más difíciles.

Alguien, que está con nosotros, apunta la posibilidad de que "The Troubadors" vieran a Lugo en las fiestas de San Froilán. Pío Núñez sonríe y dice:

—¿Qué más quisiera yo...! Pero probablemente hasta ni gustaríamos. Estamos muy americanizados en nuestro ambiente y aquí no cuajaría. Por otra parte, repito, si consigo traerlos de los Estados Unidos, será para ir a Londres y quizá a Alemania.

Y aquí terminamos nuestra conversación con el gran empresario —que también fue muchos años primer actor— de uno de los más famosos grupos musicales del mundo. Un lucense llamado Pío Núñez, estudiante de Leyes, que nació en Bretoña Pastoriza.—F. Rivera Manso.

DE SANGRE HOY
"Hoy también se mide el grado de desarrollo de un país por el consumo de sangre. Frente a los 16 c/c. de Gran Bretaña y Países Escandinavos, a los 14 c/c. de Francia e Italia, ESPAÑA NO PASA DE LOS "3 c/c. por habitante y año"

**VISITE EN FOZ
BAR-RESTAURANT
"ISLA NOVA"**
MERENDERO AL AIRE LIBRE EN LAS
PROXIMIDADES DE LA PLAYA
TELEFONO 14 01 60

FRIGOLOURO
MATADERO INDUSTRIAL DE PORRIÑO
TELEFONOS 330100 330104 330108

Precios para ganado vacuno máximos por kilo canal que este matadero abonará durante la semana del 27 de Julio al 2 de Agosto de 1975

| VACAS Y NOVILLAS | NOVILLOS |
|--------------------------------|------------------------------|
| Superiores hasta 86 Ptas. máx. | Máximo 91 Pts |
| Extras de 77 a 84 " " | TERNEROS |
| Extras Regul. a 76 " " | De 126/130 a 157 Pts. máximo |
| Primeras Reg. a 73 " " | De 131/140 a 155 " " |
| Primeras Reg. a 71 " " | De 141/150 a 153 " " |
| Segundas Reg. a 69 " " | De 151/160 a 149 " " |
| Segundas Reg. a 63 " " | De 161/170 a 147 " " |
| BUEYES | De 171/180 a 142 " " |
| Máximo 91 Pts. | De 181/190 a 139 " " |
| TOROS | De 191/200 a 137 " " |
| Máximo 90 Pts. | De 201/220 a 135 " " |

Hembras con sebo, el precio será a convenir
Se satisfará la prima de añejos machos de 3, 6 y 12 pesetas, de acuerdo con el Decreto de fecha 16 de Marzo de 1974

**PRECIOS PARA CERDOS CEBADOS PRECOSES
ESPESOR TOCINO**

| | Pesos | Ptas. Kg. canal |
|--------------|-----------|-----------------|
| Hasta 30 mm. | 60/80 Kg. | 92 |
| De 30/40 mm. | 60/80 Kg. | 86 |
| De 40/45 mm. | 60/80 Kg. | 82 |

Los pesos superiores a 90 Kg. canal e inferiores a 60 Kg. el precio será a convenir.
Estos precios se entienden para ganado puesto en Matadero y provisto de Guía de Origen y Sanidad.

... Y PROVINCIA

CHANTADA

La feria del 21, poco concurrida debido a las faenas agrícolas

¿Nos quedaremos este año sin el tradicional foli6n de carros?

CHANTADA.—(De nuestro corresponsal).

Asomarse al Mi6n en el Embalse de Belesar, que es di6logo normalmente, es quedarse un poco sobrecogido al ver que el agua baj6 a cotas que nunca vio; sin embargo las turbinas dan un rendimiento normal y la reserva de agua es un tercio de su capacidad total.

Este embalse que es la playa fluvial de los chantadinos que sienten apetencia en estos d6as de calor del confortante ba6o, est6 muy concurrido todos los d6as, pero de un modo especial s6bados y domingos, porque el mar no puede ser m6s sugestivo y el descanso es total ante aquel espl6ndido paisaje que muestra su grandeza y el poder creador del hombre.

Chantada necesita una piscina municipal. De esto ya se hab6o muchas veces y est6 sobre el tapete y nuestras primeras autoridades tienen inter6s, plenamente demostrado en que así sea. Lo que pasa es que el verano viene pegando bien, como corresponde a sus cualidades reconocidas y el desplazarse al Embalse es costoso y exige tiempo y entrega. No es el chapuz6n cl6sico de la piscina municipal que conforta a todos y facilita su entrada y buen momento.

FIESTAS EN SANTIAGO DE ACRIBA

Tambi6n llega a las aldeas el fin de semana y el puente bien logrado, con dos o m6s arcos. Santiago de Arriba celebr6 a su patr6n y patr6n de Espa6a, el Santo Ap6stol Santiago, el d6a 25 con un peque6o foli6n la v6spera. Este a6o aprovecha el puente y concede tres d6as a su fiesta parroquial con muy buenas orquestas y gaitas, con verbenas y romer6as, sin olvidar la fiesta religiosa en el nuevo templo que est6 levantando la parroquia por necesidad total, ya que el antiguo fue castigado por un temporal y sobre todo quedaba lejos del n6cleo parroquial y su acceso se hac6a dif6cil y poco menos que imposible. Hoy, un magnifico edificio, ubicado en lugar inmejorable, al lado de la carretera y en el centro de la parroquia, puede recibir a los fieles, aunque de un modo ocasional porque necesita completarse y esperemos que



Un detalle de uno de los peque6os mercados de cualquier d6a. Toda la villa es un mosaico de cuanto se puede comprar y vender

sea pronto, porque este pueblecito tan pintoresco que se asoma al Mi6n, que goza de un clima inmejorable y que tiene vi6deos y nombrad6as, se lo merece todo.

EL PROGRAMA DE LAS FIESTAS DE AGOSTO A PUNTO DE SALIR

Contra costumbre, nos dicen que este a6o el programa de festejos saldr6 al p6blico antes de los obligados cinco d6as. Pese a los buenos prop6sitos de las comisiones, pese a preocuparse de este cometido tan importante en la propaganda de los festejos, lo cierto es que jam6s se alcanz6 ver en la calle los programas en la primera quincena de agosto. Este a6o nos aseguran que en los 6ltimos d6as de julio tendremos art6sticos y bien confeccionados programas, dignos de las fiestas que se preparan en manos de propios y extra6os. Que lo ve6amos.

¿NO HABR6 FOLI6N DE CARROS?

No podemos creer lo que el pueblecito propaga, porque Chantada es

lugar de improvisaciones, y de buenas improvisaciones. No podemos creer en la abulia de la juventud, que tiene para nosotros el mejor de los conceptos, por que los hemos visto luchar con verdadero af6n y sacrificio, ya que en parte —eso s6— se hab6a confiado todo a los 6ltimos momentos. Adem6s —justo es reconocerlo— nuestros muchachos son verdaderos art6stas, capaces de todo, de tomar un p6ncel o cualquier herramienta y con trampa y cart6n ir tanto all6 como van en los estudios de la Pararomout.

No creemos pues en los malos aires, porque el tiempo es alegre y de colorido, como ser6 nuestro Foli6n, 6nico espect6culo, y que representa a Chantada, a nuestro Chantada.

LA FERIA DEL 21 BAJO POR LAS FAENAS AGRICOLAS

La "xeltura" y la hierba no saben esperar y nuestros labrad6res est6n con un ojo en el cielo y otro en la mies que es regalo

de Dios a un esfuerzo que El impone. De ah6 que esta 6ltima feria fuese pobre en ganado y bien surtido —eso s6— de calderos de pulpo, porque Chantada impone cita para degustar esta golosina, que ya se impone en cualquier rinc6n de Espa6a. Con ella y el buen vino de la tierra y el sabroso pan que aqu6 se elabora ya no hay nada que pedir.

Por ello esa fotograf6a ilustra el aserto, precisamente tomada en ese d6a de peque6o mercado de ganado, pero que la gente aprovecha para hacer sus compras y acude no s6lo de este extenso municipio, sino desde los lugares m6s

dispares, porque el comercio de Chantada tambi6n es famoso por su importancia.

Esta feria —como decimos— la peor del a6o, ya que agosto tiene su caracter6stica especial de las fiestas del pueblo y hay que aprovecharse de toda clase de viveros, no deja de ser un centro de movimiento en toda clase de transacciones, dejando el ganado en segundo t6rmino por lo expuesto.

No hablamos de precios, porque la t6nica fue impuesta por las circunstancias y hubo vacas del pa6s bien vendidas, hasta 52.000 pesetas y terneros con casta y garbo que se disputaron, pero lo cierto es que se concentr6 poco ganado.

REQUIEM POR EL PAN DE CEA

Hablar de ferias era mentar al sabros6simo pan de Cea, que en todos los mercados y fiestas llevaba la palma y se buscaba como algo especial, sin llegar al secreto de su quid, atribuido al agua, al amasado, al tipo de trigo del (Pasa a la p6gina siguiente)

VIVERO

HOY, FIESTAS EN MAGAZOS Y GALDO

LAS CALLES Y PLAZAS DEBEN PRESENTAR MEJOR ASPECTO

VIVERO.—(De nuestra Corresponsal, por PABLO MATEOS CHAO).

Hoy, domingo, continuan las fiestas en honor a Santa Ana, y comienzan en Galdo los festejos en honor de Nuestra Se6ora y San Pantale6n.

En Magazos habr6, a las diez de la ma6ana, disparo de potentes bombas de palenque anunciar6n la festividad del d6a. A las doce, misa solemne en la parroquia, oficiada por el p6rroco don Virgilio Barro Casabella. A continuaci6n procesi6n. A la una concierto vermouth a cargo de Los Pindaros y a partir de las siete de la tarde, en la pista fiesta-verbena a cargo del mencionado conjunto.

En Galdo, a las diez de la ma6ana tendr6n lugar disparo de potentes bombas de palenque que anunciar6n al valle del Landro la festividad del d6a. A las once y media, misa solemne en la parroquia con orquesta. A continuaci6n procesi6n. A la una, concierto presentaci6n de la orquesta Gran Casino, de Pontevedra y a partir de las siete de la tarde fiesta-verbena hasta la madrugada a cargo de la mencionada orquesta. Ma6ana lunes se repite el mismo programa con la actuaci6n de la orquesta Roma, de Pontevedra.

ACTUACION

El grupo de Danzas de Secci6n Femenina de nuestra ciudad actuar6 hoy domingo, en el Primer Concurso de Masas Corales, organizado por la comisi6n Permanente de fiestas de



Don Jes6s Fern6ndez L6pez Galea: 40 a6os de presidente de la Comisi6n de Galdo que organiza los festejos de San Pantale6n

Foz y actuar6 en calidad de invitado. No dudamos que su actuaci6n ser6 un 6xito, como lo viene realizando en todas sus salidas.

FUTBOL

Hoy, domingo, se desplaza a la vecina villa de R6bade el Vivero C. F. para enfrentarse al titular de la villa en encuentro valedero para la final provincial de la Copa Lugo, encuentro de vuelta, donde los de la ciudad del Landro, viajar6n con seis goles en su haber conseguidos el pasado domingo en Cantarrana.

Por ello hay confianza de obtener un buen resultado y lograr en la presente temporada el doble t6tulo, pues se nos hace muy dif6cil que el R6bade C. F., remonte el resultado. La alineaci6n probable ser6:

Manzano I; Nicasio, Solla I, Michelena; Couceiro, Pedro; Arturo, Manolito, Solla II, Herminda y Puskas. Asimismo tambi6n se desplazar6n Nacho, Manzano II, Valle y Mart6n.

FLOTA PESQUERA

Ma6ana lunes de nuevo se har6n muchos barcos de la flota pesquera a la mar una vez finalizadas las fiestas patronales de Cillero. Continuar6n en la costera de bonito, at6n y alg6n que que otro pez espada. En l6neas generales la costera no ha sido muy positiva en el reparto de qu6iones habido estos d6as, ya que las capturas no han sido buenas como en a6os pasados. Ahora a continuar faenando hasta mediados de septiembre y a ver si se logra lo que hasta la fecha no se consigui6. As6 lo esperamos todos.

LIMPIEZA

La ciudad desde hace una temporada de nuevo ha vuelto a presentar falta de limpieza en sus calles y plazas. Este importante servicio, esta fallando y es una verdadera l6stima, ya que se estaba logrando algo que hace muchos a6os no ten6amos y era el caballo de batalla de la ciudad. Los comentarios de los que nos visitan no son muy favorables a nosotros. Por ello hay que buscar un remedio y que sea definitivo.

RIBADEO

EL VIERNES, VISTOSO DESFILE DE MODELOS

EN MARCHA LA SEGUNDA FASE DE PAVIMENTACION DEL MUELLE DE PORCILLAN

RIBADEO.—(De nuestro corresponsal, JUAN DE CARIDAD).

Un sensacional y vistoso desfile de modelos, que servir6 para la exhibici6n del "6ltimo grito" de la moda femenina, tendr6 lugar en la pista del Colegio de los Hermanos, de nuestra villa, el pr6ximo viernes, d6a primero de agosto, a las ocho de la tarde.

El desfile, que ha sido programado y est6 siendo organizado por la Junta de Damas Ribadenses, que preside la esposa del alcalde, do6a Mar6a Luisa B6nhez de Nistal, forma parte de los espect6culos previstos para recaudar fondos destinados a la camp6a de Lucha contra el C6ncer y en su desarrollo colaboraran generosamente las firmas comerciales "Casa Lia6n", "Galer6as La Innovaci6n", "Boutique Valentina", "Boutique Xeito", "Calzados La Moda" y "Calzados Botama", incluso gestionando la presencia de bellas maniqu6s, encargadas de hacer los correspondientes pases ante el numeroso p6blico que se dar6 cita en la pista.

Independientemente de la entrada al desfile, todas las se6oras de Ribadeo que deseen prestar su valiosa cooperaci6n econ6mica, pueden satisfacer el importe de una bandeja de aperitivos, en la confiter6a "La Bugalla", de 150 6 75 pesetas, seg6n preferencias, en la certeza de que constituir6 un bello gesto digno de la humanitaria labor que se persigue.

La entrada al desfile, teniendo en cuenta su categor6a, que rozar6 l6mites nunca alcanzados en nuestra villa, ha sido fijada en 150 pesetas, esper6ndose que la concurrencia de p6blico sea muy nutrida, como corresponde al demostrado altruismo del pueblo ri-

badense, siempre generoso y dispuesto a la llamada de las causas justas y humanitarias.

PAVIMENTACION

A m6s de novecientas mil pesetas asciende el importe de las obras de pavimentaci6n, con aglomerado asf6ltico, que han dado comienzo en el muelle de Porcill6n, completando la primera fase efectuada hace pocos meses, ya que comprenden el asfalto de la parte este, hasta su final, as6 como el retoque y riego de las zonas de aparcamiento que bordean la calzada principal.

Las obras, financiadas por la Comisi6n Administrativa del Grupo de Puertos, han sido adjudicadas al contratista don Luis Men6ndez Gonz6lez, y constituyen la soluci6n a las acusadas deficiencias que se dejaban notar.

BENEPLACITO

Ha sido acogida con general beneplacito la publicaci6n de la resoluci6n de la Direcci6n General de Obras Hidr6ulicas, por la que se anuncia concurso-subasta de las obras de ampliaci6n del abastecimiento de aguas a Ribadeo, por importe de 43.114.413 pesetas.

El plazo de ejecuci6n ser6 de veinte meses, pudiendo examinarse el proyecto y pliego de condiciones administrativas particulares, en el Negociado de Contratos e Incidencias Contractuales de aquella Direcci6n General o en las oficinas de Oviedo de la Confederaci6n Hidrogr6fica del Norte de Espa6a.

La fianza provisional que es preciso depositar para optar al concurso-subasta est6 fijada en 862.288 pesetas, debiendo presentarse las proposiciones para la licitaci6n antes de las trece horas

del pr6ximo d6a dos de septiembre, sin que se admitan las cursadas a trav6s de Correos. La apertura de pliegos se verificar6 por la Mesa de Contrataci6n de la Direc-

ci6n General de Obras Hidr6ulicas, el d6a diez de septiembre pr6ximo, a las once horas.

Como es natural, esperemos que (Pasa a la p6gina siguiente)

CERVANTES

35.050 PESETAS RECAUDADAS PRO TELEFONO EN CASTILLO DE DOIRAS

SAN ROMAN DE CERVANTES.—(De nuestro corresponsal BRANANOVA).— Les facilitamos hoy la tercera aportaci6n de donativos recibidos para la instalaci6n de un Tel6fono P6blico Rural en esta localidad de Castillo de Doiras, abierta al efecto en el Mes6n de don Eduardo Gonz6lez.

Suma anterior: 20.000 pesetas.

Nuevas aportaciones: Se6ores don: Andr6s de Val, de Cela, 200 pesetas; Club Montaf6eros de Vigo, 500; Peco Dig6n Pedrelle, de Cela, 1.000; Julio Prados Cela, 500; Sergio G6mez, de Deva, 350; El Recreo, de Lugo, 500; Gerardo G6mez, de Airo6, 1.000; Manuel Montaf6a, de Becerre6, 1.000 y

Caja Postal de Ahorros, 10.000. Suma y sigue 35.050 pesetas.

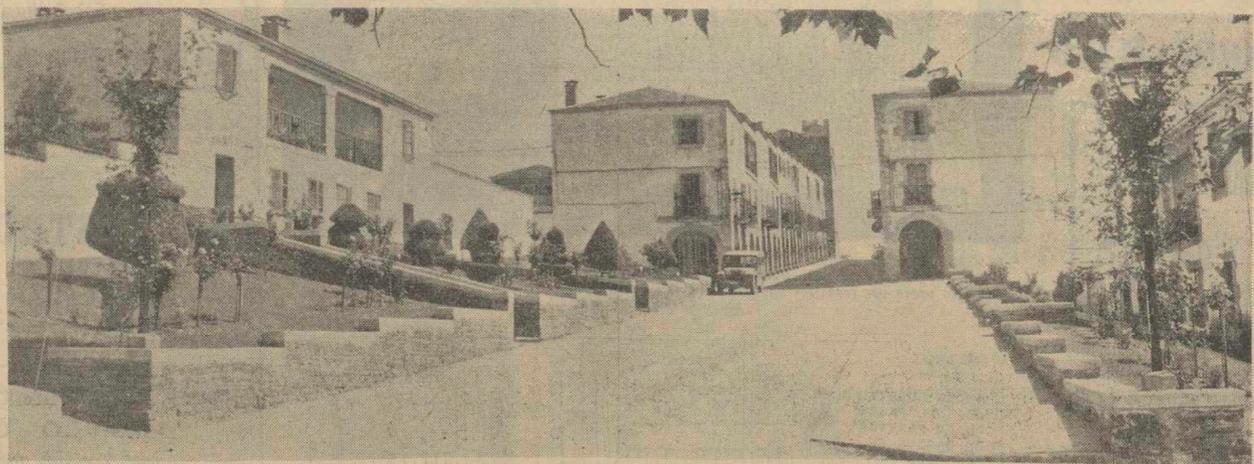
Es de se6alar que pese a la costosa instalaci6n de este tel6fono tanto el presidente de la Diputaci6n Provincial de Lugo don Eduardo Garc6a Rodr6guez, que tanto inter6s tiene por dotar de tel6fono a los principales municipios, como el director general de la Compafi6a Tel6f6nica Nacional de Espa6a don Diego Mart6nez Boud6s, han prometido incluir esta l6nea en el Plan a redactar en el Convenio suscrito al efecto siempre y cuando las aportaciones del vecindario contin6en demostrando la falta de tal medio de comunicaci6n en la zona de Castillo de Doiras.

Nuevos Juez y Fiscal de Paz de Carballedo y Antas de Ulla

En la Sala de Gobierno de la Audiencia Territorial de La Coru6a se ha hecho p6blico que, en la sesi6n celebrada el pasado d6a 11 del actual, se acord6 nombrar Juez de Paz sustituto de Carballedo a don Alfredo Gonz6lez Rodr6guez, y Fiscal de Paz propietario de Antas de Ulla a don Carlos Rivas Rivas.

VIII DOMINGOS FOLKLORICOS

PORTOMARIN RECIBE A LOS COROS Y DANZAS «CANTIGAS E AGARIMOS»



Esta es la entrada principal a la villa de Portomarin, cuyas plantas y flores la embellecen indudablemente. Pues bien, Portomarin con sus porticadas calles, jardines, pabell6n cubierto, parque infantil, piscina, Club N6utico y Parador Nacional de Turismo, as6 como por el rio Mi6n que discurre a sus pies, es una villa con atractivos para una visita en cualquier 6poca del a6o pero sobre todo durante los domingos de los meses de julio y agosto en que hace ocho a6os se celebran festivales recreativos-culturales bajo la denominaci6n de "Domingos Folkloricos". Hoy, concretamente le corresponde actuar all6 a los grupos de coros y danzas de la laureada colectividad "Cantigas e Agarimos" de Santiago de Compostela, que tanta fama y arraigo tienen en toda Galicia. — (SANCHEZ CARRO)

MONFORTE

M6s atenci6n para los sumideros y las bocas de riego

VARIOS DIAS HABR6 CORTES EN EL SUMINISTRO DE AGUA DURANTE LAS NOCHES

MONFORTE DE LEMOS.—(De nuestra Corresponsal).

En diversas calles de la ciudad numerosos sumideros de agua en la calzada dan muestras de estar necesitados de los servicios Municipales de Limpieza.

Como a nuestras calles repetimos no les vendr6a nada mal en estos calurosos 6pocas del a6o, de vez en cuando, un riego de agua, velando por la salud p6blica, los servicios Municipales podrian matar lo que se dice dos o tres p6jaros de un tiro comprobando al mismo tiempo si todas las bocas de riego est6n en perfecto estado para ser utilizadas en casos de incendio, etc6tera.

SOBER

La Romer6a de San Salvador

SOBER.—(Especial para EL PROGRESO).— Los pr6ximos d6as 3 y 4 de agosto, se celebraran en la vecina parroquia de Neiras, las tradicionales fiestas en honor de su patr6n San Salvador. Ser6n amenizadas por notables agrupaciones musicales.

CASTILLOS EN LA ARENA

Roberto Junoy Pintos gan6 en San Cipri6n

SAN CIPRIAN.—(Especial para EL PROGRESO).

La fase local del concurso de Castillos y Esculturas en la Arena que organizan y patrocinan Coca-Cola y EL PROGRESO, celebrado ayer en la playa de la península de San Cipri6n ha dado el siguiente resultado.

Primero: Roberto Junoy Pintos, veraneante de Madrid.

Llegado el caso pudiera haber sorpresas desagradables al tener necesidad de utilizar sus servicios.

FARMACIA DE GUARDIA

Durante esta semana corresponde el turno a la farmacia de do6a Remedios Parrilla, sita en la calle de La Coru6a.

SERVICIO MEDICO DE URGENCIA

Hasta las doce de la noche de hoy, d6a 27, el servicio m6dico de urgencia de la Seguridad Social, estar6 a cargo del doctor don Carlos Parrilla Ayres, con domicilio en Plaza de Espa6a, 18.

PANADERIAS DE TURNO

Hoy, domingo, permanecer6n abiertas al p6blico hasta las 15 horas, las panader6as de don Antonio Rodr6guez Rodr6guez, con domicilio en Carud, 20 y don Manuel Gonz6lez Rodr6guez, en Campo de San Antonio, 14.

YA FUNCIONAN LAS NUEVAS CABINAS TELEFONICAS

Las cabinas tel6f6nicas que han sido instaladas por la Compafi6a en el cruce de la calle Orens6 y en la Plaza de Espa6a han entrado ya en funcionamiento, lo que viene a aliviar un

tanto el problema que en principio hab6a de escasez de cabinas tel6f6nicas, lo que se evidenciaba ante las colas que se producian en la cabina instalada en la calle del Cardenal.

Poco a poco el servicio tel6f6nico en nuestra ciudad se va normalizando, cosa de la que los monfortinos casi se sienten satisfechos. Porque de las famosas y discutidas tarifas nadie se ha olvidado.

CORTES EN EL SERVICIO DE AGUA

Por tener que realizar unos trabajos de urgencia en la traida de aguas de la ciudad, 6sta ser6 cortada por unos dos o tres d6as aproximadamente desde las once de la noche hasta las nueve de la ma6ana.

El corte de suministro de agua comenz6 a partir de ayer, s6bado, lo que ponemos en conocimiento de todas las amas de casa.

LA FESTIVIDAD DE SANTIAGO APOSTOL

Se celebr6 en nuestra ciudad con calma y silencio todo hay que decirlo, la festividad de Santiago Ap6stol, calma y silencio en la ciudad semi-desierta, por el calor que oblig6 a los monfortinos que se quedaron a pasar el d6a en el Club Fluvial, lugar que registr6 gran concurrencia, muchos otros se fueron aprovechando el puente a las playas.

Por el contrario en la comarca si hubo celebraciones festivas del Santiago, as6, en Ferreira de Pant6n dieron comienzo las fiestas patronales y tambi6n en San

FERIAS

HOY, QUIROGA, SARRIA Y MEIRA

Ma6ana, Parga, Villanueva de Lorenzana, Triacastela y Sober

Y el martes, Rubi6n, Castro de Carballedo y Navia de Suarna

YOGUR RUEDA

La leche de Lugo es famosa en toda Espa6a se fabrica con leche de Lugo.

¿Le gustar6a hacer CINE?

Consulte en **JOSBE**

Ver6 que est6 a su alcance

Reina, 15 - Entresuelo

SARRIA

Nadie duda que se rebasará la cifra de 150 alumnos necesarios para que comience a funcionar el Instituto

SARRIA. — (De nuestro corresponsal, VILLARABID). — Días pasados, les decíamos que este año, después de llevar cinco, sin celebrar la Santa Lucía, en San Martín de Loureiro, de Froyán, este año sí se celebrará y por todo lo grande.

Los días 31 de agosto y 1 de septiembre, en Loureiro de Froyán, se celebrarán los festejos y a fin de organizar los mismos, acaba de constituirse la comisión de los mismos, la cual queda de la siguiente manera:

Presidente, don Francisco Corral Osorio, alcalde-pedáneo; vicepresidente, don Manuel Mato Mauriño, sacerdote; vocales han sido elegidos los señores, don Francisco López

Osorio, industrial; don Emilio Sánchez Vázquez, labrador; don Manuel Sánchez López, labrador; don Eduardo Fernández, servicio de Correos; don Alvaro López Rodríguez, médico; don José López Loureiro, labrador; don José Somoza García, técnico electricista; don Manuel Díaz González, labrador y don José Somoza Caldas, también labrador.

Como se puede ver, a la Santa Lucía de este año en Loureiro de Froyán, solamente le falta tiempo para la organización, de lo contrario, achacaría a todas las fiestas de la comarca, incluso sabor taurino, pudiera haber de reunirse a tiempo este grupo de convencios, ayudados y reforzados por algunos

de los vocales (reapasan la lista nuestros lectores).

Ahora que el tiempo ayude, de ser así, será esta romería una propia antecala de la de Los Remedios, del Alto de César, por cierto muy cerca del lugar.

Como ya les apuntábamos días anteriores, la programación es muy variada. Habrá misa en gallego, cantada por la Coral de «Meigas e Tragos», desfile de comparsas, alborada, actuación de los grupos regionales de «Meigas e Tragos», etc., etc.

EN TORNO AL INSTITUTO

Cada día aumenta más el ambiente en torno a la posibilidad de que ya cuente nuestra villa para el próximo curso con el Instituto. Se suceden las preguntas y desde luego nadie duda en creer que se alcanzará la cifra de los 150 alumnos necesarios para que el Centro comience a funcionar.

MOTOCICLETAS Siguen siendo motivo de continuas molestias las pequeñas mot... (Pasa a la página siguiente)

CHANTADA: La feria del 21 poco...

(Viene de la página anterior) país. Lo cierto era que abrir en dos mitades una pieza de un kilo, de dorada corteza, era como encontrar una pulpa con ojos de sonrisas, ojos inmensos como niños de capullos de seda, de blanca y agradable y le olor penetrante a pan reciente. Eso era hace unos años y todavía vive en el recuerdo el famosísimo pan de Cea, llevado camino de la capital, cuando la fiesta o almuerzo tenía que ser totalmente «enxebre».

Se decía y lo oímos muchas veces que con pan y vino se anda el camino; pero cuando de pan de Cea se trataba, se añadía: «pan de Cea a viño, compango pro camiño».

Pero estos eran tiempos de la verdad en que no había que decir café-café para que se aproximase el café un mal oliente caldo de castañas. Hoy se adquiere una pieza de pan de Cea, que ya tiene un color entre pardo y negro, que pesa como un plomo y se trata de hacerle un reparto

justo, y la navaja o el cuchillo se resisten y luego aparece un migajón negruzco, entre pan de centeno y centeno de pan, con un olor a ídem, que atufa y un sabor que ya... ya...

Los emigrantes de allende el océano sentían saudade apetitoso de todo lo que el cerdo ofrece y de esta clase de pan, célebre siempre en toda esta zona, y a punto siempre en mercados y fiestas.

Hoy, los que llegan todavía con esa sazón en su viscera estomacal, protestan por tal infundio y tanta química.

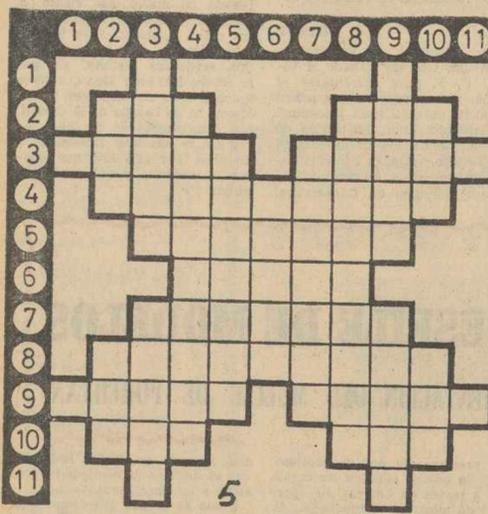
Quiero pensar que todavía allí, en su origen se puede comer este rico y suculento pan sin aduleteraciones ni mezclas; pero, el que podemos decir exportar a tierra extraña, es un amasijo en el que caben todas las trampas, de ahí este REQUIEM, pedido por todos los que ven en el pan la petición obligada al Dios de las Alseturas.

RIBADEO: El viernes, vistoso desfile...

(Viene de la página anterior) LONJA no quede desierta la subasta de estas obras, que pertenecen al Plan Sanitario de la Infraestructura del Litoral Gallego, para que no se frustrase la mejora de un servicio tan importante como es el abastecimiento de aguas, para reforzar el que ya existe, anulando sus deficiencias y que quede en disposición de ser destinado a una posible instalación industrial.

A mil pesetas se pagó el kilo de langosta, en las últimas subastas de la rula ribadense. El resto de las especies se vendieron así: rodaballo, de 179 a 350 pesetas; pica, a 87; rape, a 120; agurón, a 83; cabracho, a 121; merluza, a 175; pescadilla, a 139; abadejo, de 78 a 81; mero, a 298; salmónete, a 318; cabra, a 65; besugo, a 38; faneca, a 48; lenguado, a 337, y calamar, a 133.

Pasatiempos



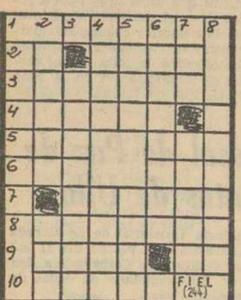
HORIZONTALES.- 1: Cifra romana. Consonante. 2: Isla del Mar Egea. Retrocedo. 3: Proteges, amparas. Península de Venezuela, en el Estado de Sucre. 4: En las medias, hebras que encogen los puntos inmediatos. 5: Asambleas de patriotas romanos. 6: Entre los turcos, consejo supremo. 7: Monedas americanas. 8: Dativos. 9: Flótes sobre un líquido. Serpientes muy venenosas. 10: Señal de socorro. Ruido acompasado. 11: Abreviaturas de ruidos cardinales.

VERTICALES.- 1: Cifra romana. Símbolo químico del nitrógeno. 2: Extremo inferior de la entena. Fluido aeriforme. 3: Hortalizas. En la mano. 4: Especie de lagartos grises, con capas pardas en el dorso. 5: Pertenecientes a la vejez. 6: Limpiar con agua. 7: Cortaron las ramas superfluas de un árbol. 8: Mujeres que, sin hacer votos, viven en una comunidad religiosa. 9: Arrojes. Dices del individuo de un pueblo germánico que habitaba en la desembocadura del Eba. 10: Escucháis. Apócope de santo. 11: Preposición. Símbolo químico.

SOLUCION AL CRUCIGRAMA ANTERIOR HORIZONTALES.- 1: R. S. 2: Sur. Mil. 3: Badoc. Polea. 4: Rodaballo. 5: Samaria. 6: Pican. 7: Tenores. 8: Colanatos. 9: Vamos. Negar. 10: Les. Sal. 11: L. S.

VERTICALES.- 1: B. V. 2: Sar. Cal. 3: Rudos. Tonel. 4: Rodapelos. 5: Caminos. 6: Bacón. 7: Pararan. 8: Molinetes. 9: Silla. Sogas. 10: Leo. Sel. 11: A. R.

NUMERO 12



derivarse. 2: Cortos espacios de tiempo. Extremo inferior de la entena. 3: No concediera. 4: Pieza de artillería. Oxido de radical alcohólico. 5: Subsiste, permanece. Escaso. 6: Gritos lastimeros. 7: Dignidad etiope. Ruidos acompasados y agradables. 8: Fundamentase.

SOLUCION AL N.º 11

HORIZONTALES.- 1: Taras. 2: As. Mago. 3: Calamar. 4: Ahojar. 5: Tac. Ido. 6: Esa. Coz. 7: Labora. 8: Timases. 9: Azud. Ne. 10: Caras.

VERTICALES.- 1: Acaten. 2: Sañas. Tac. 3: Lozaliza. 4: Amar. Amur. 5: Rama. Bada. 6: Agáricos. 7: Ser. Doren. 8: Rozase.

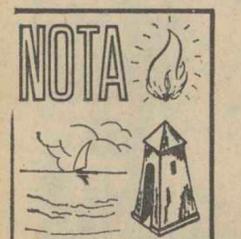
HORIZONTALES.

1: Cortas las ramas superfluas de un árbol. 2: Terminación verbal. Letras apostólicas que contienen alguna providencia. 3: En sazón (ol. y fem.). 4: Poner tirantes los cabos o velas de una nave. 5: Impar. Aire popular canario. 6: Ponga al fuego. Número cardinal. 7: Provincia española. 8: Probases o gustases un manjar. 9: Criba grande. Reflexivo. 10: Extraños.

VERTICALES.

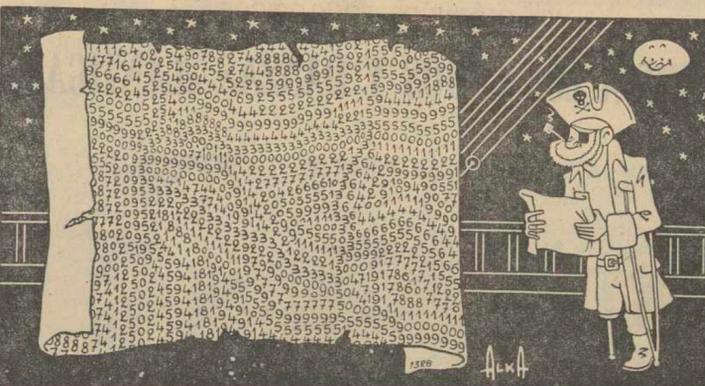
1: Proceder o

JEROGLIFICO



¿No sonaba el teléfono? SOLUCION A LOS PASATIEMPOS EN LA PAGINA NUEVE

MIRE, PIENSE Y... ¡ACIERTE!



El capitán Kiko ha escondido su tesoro en un isla y ha dibujado su contorno en un pergamino con el fin de no olvidarse. ¿Queréis saber de qué isla se trata? Tomad un lápiz bien afilado y pasar en negro por todos los números 3 de este documento. La silueta de la isla aparecerá enseguida. ¿La reconocéis?



Mareas para hoy en el Litoral Lucense

Table with columns: Hora del Meridiano de Greenwich, Horas, Coeficientes. Rows for 1.ª pleamar, 2.ª pleamar, MAREAS PARA MAÑANA.

VIDA MUNICIPAL

LUGO El pleno de la Corporación municipal, en su sesión del pasado día 28 de abril había acordado la desafectación, como de bienes comunales, de una parcela de terreno en el monte Sariego (Santa María de Muja) de una superficie de tres hectáreas, sometiéndose ahora dicho expediente a información pública por espacio de un mes, a los efectos previstos por la ley.

EMPRESA CAPITAL NECESITA JOVEN con conocimientos de dibujo - Jornada completa o media jornada Informes: SAGON Publicidad

Sanatorio Santo Angel Especialidad: Huesos-Articulaciones Reumatismos Jorge Piteira Fernández Montero Rios, 57 Tel. 22 12 00 (Chalet Vega Barrera) LUGO C. S. P. 68

GUIA MEDICA

JOSE ANTONIO REBOLLO MARTINEZ MEDICO OCULISTA TRASLADÓ CONSULTA Ciudad de Vivero, 3-2.º Dcha. (Puerta de Santiago) TELEFONO 223696 C. S. P. 173

JOSE ZAERA GAYOSO DERMATOLOGO Especialista en Enfermedades de la Piel, Urinarias y Alérgicas De la Fundación Jiménez Díaz y Hosp. S. Juan de Dios de Madrid TRASLADÓ SU CONSULTA A: BOLAÑO RIVADENEIRA, 5 BIS - 2.º

PABLO SEOANE RODRIGUEZ Especialista en Partos y enfermedades de la mujer Ronda General Sanjurjo, 58-2.º (Al lado Campo de la Feria) Teléfono 220268 C. S. P.

Jesús Latas López UROLOGO San Marcos, 3-1.º Izquierda LUGO

FERNANDO DE CASTRO GOMEZ Médico ESPECIALISTA EN ENFERMEDADES DEL APARATO DIGESTIVO (Esófago - Estómago - Higado y Vías Biliares - Intestinos) Rayos X C/. General Franco, 2-2.º Dcha. - Teléfono 21-65-77 LUGO C. S. P. 232

Dr. RAMOS VIVERO Especialista OIDOS - NARIZ - GARGANTA SUSPENDE CONSULTA

A. Rodríguez Castro Medicina interna Reumatismos ENFERMEDADES DE COLUMNA VERTEBRAL Plaza de Santo Domingo, 13-3.º Teléfono 214159 C. S. P. 20

JUAN LAGO FERREIRO PEDIATRA PUERICULTOR SUSPENDE CONSULTA hasta el día 4 de Agosto

ALFONSO CHICO ALVAREZ Especialista en enfermedades de los niños PUERICULTURA Plaza de España, 6-2.º Teléfono 211613 LUGO C. S. P. 202

JOSE PENZOL DIAZ Jefe del Servicio de Electroencefalografía de la Residencia Sanitaria Médico Especialista ENFERMEDADES NERVIOSAS Y MENTALES San Marcos, 3-4.º Dcha. Teléfono 21 52 08 C. S. P. 174

ALIJA MEDICO-DENTISTA Ortodoncia Cirugía bucal Avda. Coruña, 33-3.º Izqda. Teléfono 21-19-51 C. S. P. n.º 216

FRANCISCO-J. VIDAL PARDO MEDICO PSIQUIATRA ENFERMEDADES NERVIOSAS Y MENTALES C/. Montero Rios, 29-2.º • Telf. 22 19 30 • LUGO C. S. P. 221

CLINICA DENTAL SANTOS MARTINEZ MEDICO DENTISTA Suspende consulta hasta finales de Agosto C. S. P. 827

JOSE ROSSI VARGAS GARGANTA - NARIZ - OIDOS Jefe Otorrinolaringología Residencia SOE O. Ballesteros, 1-1.º • Telf. 2117 10 • LUGO C. S. P. 226

FELIPE PRIETO GALAN CARDIOLOGO Clérigos, 7-1.º Izqda. • Teléfono 21 65 19 • LUGO C. S. P. 220

Hortensio Díaz Calvo MEDICO ESPECIALISTA ELECTROCARDIOGRAFIA Aparato Respiratorio y Circulatorio Ventiloterapia - Oxigenoterapia y Aerosoles General Mola, 42-1.º Izquierda Teléfono 211331 LUGO C. S. P. 144

José Fernández González ENFERMEDADES NERVIOSAS Y MENTALES ELECTROENCEFALOGRAFIA Traslado consulta a B. Rivadeneira, 19-1.º C. S. P. 41

Victor Arambulo Trelles Médico PEDIATRA PUERICULTOR (Consulta previa cita) Dr. Gasalla 5 1.º (Detrás de Edificio de Obras Públicas) Tel. 21-54-68 C. S. P. 204

Luis García Reverendo TRASLADÓ SU CONSULTA A Dr. FLEMING, 2-1.º • Tel. 223788 (Esquina a la Avenida de Ramón Ferreiro) Edificio de la Cámara Oficial de la Propiedad Urbana C. S. P. 224

TRIVIÑO MEDICINA GENERAL Y CIRUGIA Bolaño Rivadeneira, 17-3.º derecha Teléfono 215939 C. S. P. 223

CARLOS ABUIN MOSTEIRIZ MEDICO Especialista en PARTOS y enfermedades de la mujer San Fernando, 5-2.º Izqda. (Edificio Almacenes Martínez) Consulta de 10 a 12 y de 3,30 a 5,30 Teléfono 21-12-20 C. S. P. 230

MANUEL RICO MORALES UROLOGO Jefe del Servicio de Urología de la Residencia Sanitaria de la Seguridad Social Medicina y Cirugía de la Especialidad (Riñón, Vejiga, Próstata y Genitales masculinos) Consulta de 4 a 7, tardes, excepto sábados García Abad, n.º 3-1.º D (Acera del Cine Paz) Tel. 22-36-60 C. S. P. 231

DOCTOR A. USERO ESPECIALISTA EN ENFERMEDADES NERVIOSAS Y MENTALES Director del Hospital Psiquiátrico Provincial Suspende consulta desde el 17 de Julio al 18 de Agosto Calle de Orense, 25 LUGO C. S. P. 186

J. A. Ochoa Castromán Cirugía Especial de Ap. Digestivo (Estómago, Higado Intestino, Ano - rectal) Hernias Varices Bocios Bolaño Rivadeneira, 11 2.º Teléfono 211772 LUGO C. S. P. 117

EXIQUIO SANCHEZ CUESTA Director del Sanatorio Nacional de Calde para las enfermedades del tórax Corazón Pulmón - Bronquios Clínica Quiroga Ballesteros, 7 1.º Teléfono 21-29-38 Domicilio particular: Avda. Dr. Portela, 1-2.º Izqda. - Teléfono 222125 C. S. P. 212

Manuel Díaz Vázquez Medicina interna PULMON Y CORAZON TRASLADA CONSULTA A: Calvo Sotelo, 19 1.º Dcha. Teléfono. 21-27-06 C. S. P. 198

P. de Diego Aragoneses Especialista en Enfermedades de la Piel Ha trasladado su consulta a la calle Dr. Gasalla, n.º 5-2.º Planta Teléfono 21-20-36 C. S. P. 170

A. Baamonde Ferreiro MEDICO ESPECIALISTA Corazón, Bronquios y Pulmones Electrocardiografía Avenida de La Coruña, 31 2.º Teléfono 213967 Consulta de 10 a 2 y de 5 a 7 C. S. P. 135

CLINICA DE REHABILITACION JESUS VAZQUEZ GALLEGO MEDICO Jefe Servicio Rehabilitación de la Residencia Sanitaria Rehabilitación post traumatismos y reumatología Desviaciones columna Lumbocéfalias Enferm. de los pies Parálisis (Hemiplegias), paraplegias, parálisis post parto, poliomielitis Parálisis cerebral Q. Ballesteros, n.º 4 Teléfono 21 63 37 C. S. P. 227

M. CASTRO VARELA MEDICINA INTERNA TRASLADA CONSULTA CALLE VIVERO, 3-3.º (Puerta de Santiago) TELEFONO 22-36-37 C. S. P. 139

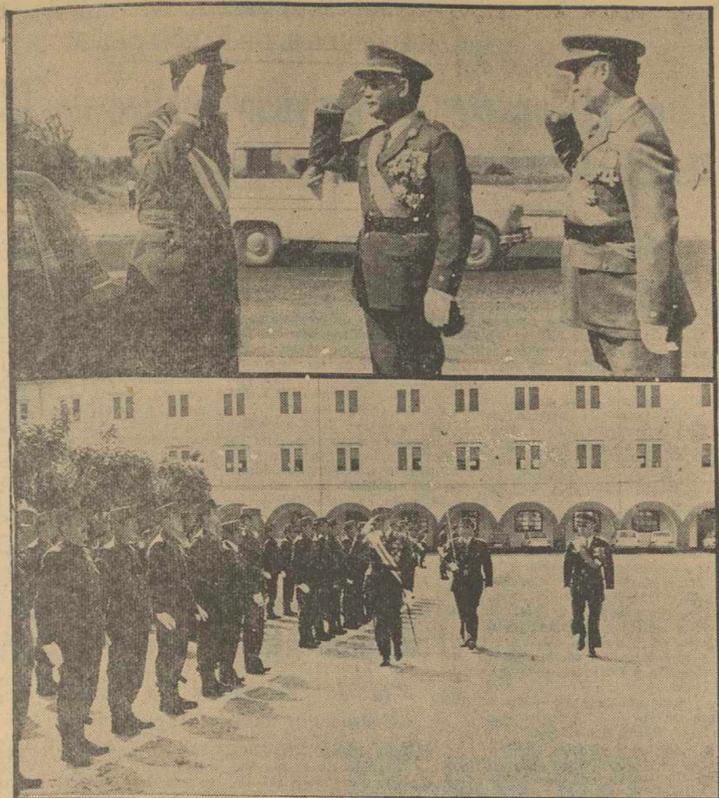
FERNANDO PARDO GOMEZ Traslado su consulta a ARMANA, 9-1.º A (Frente al Gobierno Civil) C. S. P. 206

Manrique R. Villafranca y Díaz de Rábago MEDICO - OCULISTA Armaña, 9-segundo (frente al Gobierno Civil) TELEFONO 216722 C. S. P. 208

José M.º Castro Vázquez MEDICO DENTISTA San Fernando, 5 1.º Izq. (Encima Almacenes Martínez) Tel. 21-72-17 C. S. P. 175

Luis A. Coira Sanjurjo Especialista en Reumatismo Rehabilitación del Aparato Locomotor TRASLADA CONSULTA Avda. Coruña 26-28-2.º C.S.P. 91

Santiago y el Arma de Caballería



AYER ofrecimos a nuestros lectores una amplia información referente a la celebración por parte del Grupo Ligero de Caballería VIII, de la festividad de Santiago, patrón del Arma. Una celebración que por parte del Grupo ha tenido este año un especial y brillantísimo relieve.

Como complemento a la misma, ofrecemos hoy este reportaje gráfico de Moreno, de alguno de los actos celebrados. En la primera de ellas podemos ver al general Pedro Domínguez Manjón, general gobernador militar de Orense, en el momento en que llega al campamento de Garabos. Abajo, el general José Juste Fernández, jefe de la Brigada de Infantería DOT VIII, llegado para asistir a estos actos de Vigo, en el instante en que pasa revista a las fuerzas que el propio general, que presidió los actos, saludando al paso de las fuerzas que al final desfilaron ante su autoridad.

Hemos de poner de manifiesto la brillantez de unos actos que han tenido como marco el acuartelamiento de Garabos y que han estado organizados por el comandante jefe del Grupo Ligero de Caballería VIII, Gonzalo Fernández Alzeta.



“NO HE SIDO YO, PERSONALMENTE, QUIEN APLAZO LA CELEBRACION DE LA FESTIVIDAD DE SANTA MARTA, SINO EL COMITE EJECUTIVO DEL SINDICATO” (MANUEL GRANXEIRO, PRESIDENTE DE HOSTELERIA)

EN nuestro diario de ayer hemos publicado una carta firmada por Ansel F. Iglesias, en relación con el cambio de la fecha de la celebración de esta fiesta que Santa Marta patrocina para el Sindicato de Hostelería. Como en ella se habla de descontento, discusiones, disgustos y confusiones entre la gente “del ramo” —supongo que el comunicante se referirá al Sindicato Provincial de Hostelería y Turismo— hemos rogado al presidente de la entidad sindical, Manolo Granxeiro, para que nos explique qué ha pasado. Y en primer lugar, le preguntamos: —¿Es cierto que se cambió la celebración de esta fiesta? —Sí, se ha cambiado. —¿Cuándo debería celebrarse?

—El 29 de este mes de julio. —¿Por qué el cambio? —Bueno, en primer lugar no es este el primer año en que se lleva a cabo tal cambio, porque hace ya varios en que se realiza así. Ahora bien, respecto a la pregunta del por qué se ha cambiado también este año la fecha, he de informar a todos los lectores que ayer leyeron la carta del señor Iglesias que, en primer lugar, no he sido yo quien lo ha hecho, de una manera personal y absoluta. El señor Iglesias habla de que no se consultó con la mayoría de los empresarios y trabajadores, y yo he de decirle al señor Iglesias, —al que no conozco cosa que siento, porque si le conociera dialogaría con él en gallego, que también se hablaría,

aunque no tenga la obligación de contestarle en el periódico en este idioma—, que quien dirige el Sindicato Provincial es el Comité Ejecutivo del que forman parte presidente y vicepresidente del Sindicato; presidente y vicepresidente de la Unión de Empresarios y presidente y vicepresidente de los trabajadores y técnicos. Estos son los que resultaron elegidos por los compañeros en las últimas elecciones sindicales y son los que representan y los que pueden y deben decidir en cualquier asunto de su competencia, y éste lo era. Por tanto, aquí no hay ninguna postura personal del Presidente, sino del Comité Ejecutivo del Sindicato Provincial, que no es lo mismo. —Bien, pero insisto en conocer el porqué del cambio. —Pues por una sencillísima razón: para evitar que coincida con fechas en que hay, tradicionalmente, mucho trabajo. Una prueba es que cuando lo hacíamos el 29 de julio, a la misa que celebrábamos, asistían unas 10 personas, porque el resto se hallaba trabajando o descansando del trabajo y estos últimos años, en que hemos cambiado la fecha, sin que asistan todos, lo cierto es que la concurrencia de fieles es sensiblemente mayor. Por otro lado en España entera se sigue este mismo criterio. Una prueba de ello es que el propio Sindicato Nacional está en la idea de cambiar la fecha para toda España. —De todas formas estamos con el señor Iglesias en el sentido de que ese día, el que sea, debería cerrarse todos. —Eso es totalmente imposible porque aunque él dice concretamente que “en Nochebuena se cierra porque así está ordenado”, o algo así, lo cierto es que no hay nada ordenado en este sentido y que concretamente los hoteles, pensiones, etc. que creo que también son “del ramo”, no pueden cerrar y echar esa noche a los clientes a dormir a la calle, y lo que si hacemos los empresarios es sacrificarnos esa noche, atender a todo el negocio para permitir a los empleados que la pasen con su familia. También no puede olvidarse que los días de los patronos de otros gremios, como el del espectáculo o transportes, por ejemplo, la actividad laboral se mantiene por la sencilla razón de que el interrumpirla traería como conse-



27 DE JULIO DE 1925

—Bajo la presidencia del alcalde accidental, señor Sánchez Arias, celebró ayer sesión ordinaria la Comisión Permanente de nuestro Ayuntamiento. Fue aprobado un presupuesto de 6.222,73 pesetas, para la explotación de tierras en la parte de la Muralla en donde va a construirse la Puerta del Obispo Odoario. Se dio cuenta también de haber quedado desiertas varias subastas para suministros de artículos alimenticios con destino a la Beneficencia y al Hospital.

—Ha sido curado en el Hospital, de una herida en la nariz y contusiones en la cara, el joven Manuel Peña Sanmartín, vecino de la calle de Armañá, cuyas lesiones le fueron causadas por dos mujeres de vida alegre y un sujeto que las acompañaba. Del hecho se dio cuenta al Juzgado Municipal.

—Con poco más concurrencia de público que el día anterior, se celebró ayer el segundo partido de los concertados entre el «Eidems» y el «Sportings». Cuando el señor Iglesias, árbitro nombrado por el «Sportings» iba a mirar el comienzo del partido, el capitán del «Eidems» lo rechaza. Este acto se nos figura falta de delicadeza, por cuanto, si el mencionado capitán tenía interés en que dirigiese el partido a desairar a un señor que, desinteresadamente, y a reiterados ruegos, se presta a una difícil empresa, como sin duda lo es actualmente el dirigir un partido en nuestra campo.

—Ayer regresó de su excursión artística por Astorga y Ponferrada, el popular coro «Cántigas e Aturuxos». En estos dos ciudades obtuvieron los jóvenes de «Cántigas» un gran éxito, habiendo sido obsequiadísimos. El festival celebrado en la plaza de toros de Astorga, resultó brillantísimo, teniendo que repetir en el teatro de aquella ciudad.

—En el barrio de los Molinos, de Mondoñedo, se celebraron el sábado y el domingo, brillantes fiestas en honor de Santiago Apóstol. La banda de música del Regimiento

de Zamora dio vastos conciertos en los que fue muy aplaudida. A esta colectividad musical se le obsequió con un espléndido banquete. El domingo regresó a Lugo la citada banda de música, siendo despedida a su marcha por numeroso público.

—Se están celebrando estos días en la Ciudad del Landro las tradicionales fiestas en honor de Santiago, Santa Ana y San Pantaleón. Se ven animadísimas. Hay gran afluencia de forasteros de los pueblos vecinos. Los festejos celebrados resultaron brillantísimos. En el Casino se celebraron varios bailes, que estuvieron muy animados.

—En la madrugada del pasado sábado ocurrió un sangriento suceso en la parroquia de Gomeán del municipio de Corgo, del que resultó un hombre muerto y varios heridos. Según las referencias particulares que sobre este asunto hemos podido recoger, lo ocurrido fue que, al regresar de una romería, que durante el citado día se había celebrado, se produjo entre varios mozos una discusión, excitándose tanto los ánimos entre los contendientes, que la discusión degeneró en una reyerta saliendo a relucir armas de todas clases, con las que se acometieron bárbaramente. De la refriega resultó muerto, el vecino del lugar de Monte de Silva, de la parroquia de Santa Eulalia de Folgosa, Benjamín Rodríguez Díaz, y herido grave, Severiano Padriño López, vecino de San Martín de Folgosa.

—En la Presidencia manifestaron ayer que llegó sin novedad a Ceuta, el general Primo de Rivera. Acudieron a cumplimentarle a bordo del cañonero «Dato» el almirante francés, el comandante de Ceuta y las demás autoridades. El comandante general obsequió con un almuerzo al marqués de Estella.

—Posteriormente, esta tarde, se han recibido noticias dando cuenta de que el almirante francés marchó a Rabat para recoger al general Petain, que llegará el martes a Tetuán.

—El Rey recibió esta mañana en San Sebastián a un almirante de la escuadra francesa, y al agregado naval de la Embajada de Francia en Madrid.

Señalamientos de la Audiencia

DIA 30 DE JULIO

A las 11 horas:

Vista pública recurso apelación civil contra sentencia del Juzgado Municipal de Lugo, sobre reclamación de cantidad.

Apelante: procurador señor Cadahía Vázquez y letrado señor Estévez Alvarez.

Apelado: Casimiro Rodríguez Forja; defendido por el letrado señor Rodríguez Gallego.

INSTALE EN SU AUTOMOVIL UN ACCNDICIONADOR DE AIRE



AIRE ACONDICIONADO

- De fácil instalación
- Control automático de temperatura
- Elimina ruidos y humos del exterior
- Evita el empañado de cristales

Personal especializado se lo instalará al momento

GARANTIA - FACILIDADES

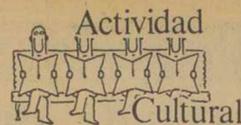
Distribuidor oficial:

AUTOLUSA

Avda. Coruña, 402 • LUGO

cuencia un colapso en la vida económica y social del país. Y además, mirando las cosas como tú las miras, unas veces por pitos, otras por flautas, nos pasaríamos el año vacando los diversos sectores de la producción nacional. —El señor Iglesias habla de que tu decisión, —perdón, la decisión del Comité Ejecutivo— ha traído como consecuencia “confusiones, discusiones y discusiones”. ¿Estás enterados los del Comité Ejecutivo de tales situaciones? —En absoluto. Hoy precisamente he hablado con decenas de integrantes de este Sindicato, trabajadores y empresarios que además no pertenecen al Comité, y de sus manifestaciones no he podido sacar que hubiera ninguna de esas cosas. Pero bien, de todas formas quiero dejar bien sentado algo muy importante. Si el señor

Iglesias y los que dice representa están dispuestos a hacer la fiesta el día 20 o el próximo año, si ahora no les da tiempo, el Comité Ejecutivo les respaldará su acción y les dará toda clase de facilidades. Yo quiero que mi Sindicato sea una gran familia, avenida, cordial y, desde luego, sin discusiones, confusiones ni discusiones. Y esto es lo que el presidente del Sindicato Provincial de Hostelería y Turismo no ha dicho en relación con la carta de Angel P. Iglesias publicada ayer. Unas declaraciones que, según él, “no pueden servir para controversia ni comunicación epistolar”. “Por mi parte, —nos ha dicho el presidente—, este asunto está zanjado, sin perjuicio, claro está, de que personalmente el señor Iglesias y yo hablémoslo todo cuanto él quiera sobre el particular”. —R.



EL MUSEO CUENTA CON UNA NUEVA SALA

Está dedicada a cartografía y mapas marinos



El Museo de Lugo cuenta con una nueva sala. No está inaugurada de manera oficial ni está, tampoco, completamente montada, aunque ya puede ser visitada. Ha quedado instalada en la galería de acceso a la Biblioteca-Archivo, lugar donde, en esta época del año, sobre todo, se dan cita investigadores y universitarios que llegan hasta aquí en busca de obras y documentos de escasa circulación o de difícil acceso.

ban, únicamente, en determinadas “pegas” —no sabemos si insalvables— aducidas por la Diputación Provincial, organismo del que el Museo depende directamente. (Foto BARRERO)

CUENTOS DE DOÑA EMILIA

El volumen número 576 del “Libro de bolsillo”, de Alianza Editorial, es “Un destripador de antaño y otros cuentos”, de doña Emilia Pardo Bazán. La selección ha sido hecha por José Luis López Muñoz. Y el “copyright” aparece con el sello de la Real Academia Gallega.

El volumen se abre con el cuento que da título al libro, “Un destripador de antaño”, muy revelador de la interesante personalidad de aquella señora “progre” que fue doña Emilia. La ignorancia es hermana del crimen, podría ser la moraleja del relato —y, más ampliamente, toda la gran moraleja de doña Emilia—, o, con las figuras del boticario y de los campesinos sacamantecas proyectadas a nuestros días, “la extrema derecha se cura leyendo”, que dijo don Ricardo. “La mayrazga de Bouzas” es una historia de amor y de celos que se desarrolla en tierras lugueñas: por las comarcas de Monterroso, Burón y Fonsagrada. El señorito del cuento llega a lo que era entonces cima de elegancia y aristocracia aldeana: se hace los trajes en un sastré de Lugo.

Hay algunos relatos, entre estos que integran el volumen de “Un

destripador...”, que se desarrollan fuera de Galicia. No obstante, la preocupación social de doña Emilia —que, más que su vinculación al naturalismo francés, es la razón principal de su vigencia— hilvana a todos los cuentos, hasta conseguir un libro perfectamente coherente en capítulos, uniforme, representativo de la faceta más vigente de la escritora y auténticamente antológico.

“Alianza” está llevando a cabo una importante labor de recuperación de escritores que merecen mejor suerte. Con doña Emilia empezó ya hace algunos años, con la publicación de “Los pazos de Ulloa” y de “La madre Naturaleza”, obras ambas que fueron repescadas en esta misma colección de “El libro de bolsillo”. Es un detalle que los gallegos, muy particularmente, tenemos que agradecer. Porque el gran talento literario —grande y, nos tememos, frecuentemente minusvalorado— de doña Emilia se vive la presencia, en sus novelas y cuentos, de una Galicia alejada de tópicos triunfalistas y bucofícos. Sí, evidentemente, hay que volver a leer a la lozana y campechana condesa de Marineda.

Escaparaté: Número 7 de “Psicodeia”

En el número de julio-agosto de la Revista de Psicología PSICODEIA destacan entre otros trabajos los titulados: “Creatividad e inteligencia en los niños”, en el que se describen los resultados de una prueba de creatividad, comparándolos con la inteligencia medida por medio de test; “El sentimiento de muerte”, profundizada en el temor a la muerte con una auténtica liberación psíquica; “La meditación trascendental” presenta una técnica de autorrealización, desarrollo por el movimiento del Maharishi M. Yogi, con gráficos del me-

joramiento psicológico y de los niveles de descanso que se alcanzan con dicha técnica. Un tema actual: “Los grupos de encuentro, una farsa?” con la denuncia por un psicólogo de los abusos de dicha terapia. Otro trabajo que destaca es el titulado “¿Es cierta la cirugía sin bisturí?” en el que se plantea la veracidad de las operaciones sin instrumental por un testigo ocular y la oposición como falsedad, del conocido parapsicólogo Oscar González Quevedo.

En este número extra también se incluye un “test de inteligencia” para la medición del coeficiente de inteligencia, y las habituales secciones de: Teatro, Cine, Arte, Actualidad y Crítica de libros.

RAFAEL POR RAFAEL ROMERO

EL otro día, en una entrevista con Pedro Elías —sobre cuyas excelentes cualidades de instrumentista y estudioso musical no es el momento de insistir—, publicada en nuestras páginas, apareció el nombre de Rafael, así, a secas, entre los intérpretes de música folklórica que más interesaban al guitarrista sefardí. El original llevaba el apellido: Rafael Romero, nombre prestigioso y prestigioso, que encierra perfec-

tamente en las preferencias de Pedro Elías. Los ya tópicos “duendes de la imprenta”, hicieron los demás: comerse el Romero (que bien pensado, en plan de condimento, no tiene nada de particular). Así pues, quedó Rafael donde debería constar Rafael Romero, en el temario para tanto si no fuera porque, a lo peor, la gente, donde dice Rafael lee Raphael. Y el buen gusto de Pedro Elías, se merece otra suerte.

ENSEÑANZA

UNIVERSIDAD NACIONAL DE EDUCACION A DISTANCIA

En las oficinas de la Delegación de Educación y Ciencia (Unidad de Personal) se hallan a disposición de los alumnos los boletines de inscripción para adjuntar a los impresos de matrícula de la Universidad Nacional de Educación a Distancia, para quienes formalicen la matrícula para el curso 1975 y deseen estar adscritos al Centro Regional de Pontevedra.

DELEGACION DE EDUCACION Y CIENCIA

Para un asunto de su interés, se ruega a la Sr. Profesora de E. G. B. doña Mariana Formoso García, pase por la Delegación Provincial (Unidad de Personal).

INSTITUTO NACIONAL MIXTO DE E. M. “JUAN MONTES”

Se pone en conocimiento de todos aquellos alumnos que deseen matricularse para la convocatoria de septiembre, en enseñanza libre, que el plazo de matrícula será durante todo el mes de agosto.

II JORNADAS DE BILINGUISMO

Organizadas por el Instituto de Ciencias de la Educación (ICE) en colaboración con el Instituto de la Lengua Gallega (ILG) se celebrará en Santiago de Compostela, los días 28, 29 y 30 de julio, las “II Jornadas de trabajo sobre bilingüismo”.

Como se recordará las primeras Jornadas se celebraron en junio de 1973, e intervinieron en ellas un total de 25 especialistas en el tema. Se discutieron distintas ponencias y se redactaron unas conclusiones entre las que figuraba la realización de otras Jornadas de trabajo y reflexión sobre Bilingüismo.

En estas Jornadas intervendrán,

INSTITUTO NACIONAL DE PREVISION

Se pone en conocimiento de los Pensionistas de Mutualidad Agraria y Empleados de Hogar, que la recogida de talonarios de cheques para el cobro de sus pensiones, podrán efectuarla a partir del día 28 del presente mes de julio, en las oficinas de esta Delegación provincial.

IMPORTANTE FABRICA DE CHICLES Y CARAMELOS NECESITA PARA LUGO Y PROVINCIA

VENDEDOR

CON VEHICULO PROPIO

- ★ Sueldo
- ★ Comisión sobre ventas
- ★ Gastos vehículo
- ★ Seguros Sociales, etc.

Entrevistas: Cafetería Manila - C/ Ciudad de Vigo - Estación de Autobuses. Preguntar por el Sr. SALGADO, Lunes, día 28, de 15 a 20 horas y martes, día 29, de 9 a 14 horas

SE VENDE O ALQUILA
COMPLEJO HOTELERO
A ESTRENAR
en lo más céntrico de Lugo
con
• RESTAURANTE
• CAFETERIA en marcha
Amplios aparcamientos - Zonas ajardinadas
Para información llamar al teléfono 214192 de Lugo

NACIONAL

SAN SEBASTIAN: DETENIDO UN PRESUNTO MIEMBRO DE LA E. T. A.

MANTENIA CONTACTOS CON MENDIZABAL, EN PRISION, PARA PROCEDER A LA VOLADURA DE CIERTAS INSTALACIONES Y DEJAR SIN LUZ A LA CIUDAD

SAN SEBASTIAN, 26.—(CIFRA).—Un presunto miembro de la organización E.T.A., José Manuel Barrenechea Bujanda, (a "Manu"), ha sido detenido por funcionarios especializados del Cuerpo General de Policía de la Comisaría de San Sebastián, según informan fuentes oficiales.

Dicho individuo, según las mismas fuentes, reconocido estar encuadrado en la citada organización terrorista, rama político-militar, para la que fue captado por el actual "liberado" Pedro María Goyeneche Urruticoechea (a "Peño").

Entre las actividades desarrolladas por este individuo, aparte de las propias de militancia, cabe destacar: Sus contactos con el miembro del comité ejecutivo, actualmente en prisión, Juan Miguel Goiburú Mendizabal, (a "Goyeri") y "Peñolas", al que pasa información sobre determinadas personas de San Sebastián, con expresión de todos los datos físicos y de interés orgánico sobre las mismas, para tomar posibles represalias cuando la organización lo dictase. Asimismo, facilitó al anterior, en convivencia con María del Carmen Malo Martínez, (a "Karme"), actualmente huida, una información relativa a ciertas instalaciones con el fin de proceder a su voladura y dejar sin luz a la ciudad.

BILBAO

15.000 esposas de marinos piden más días de descanso para sus maridos

BILBAO, 26.—(CIFRA).—Quince mil firmas de esposas de marinos contiene el escrito que éstas han presentado al ministro de Trabajo, en solicitud de que los hombres del mar disfruten con sus familias, cuando menos, de los mismos días de descanso que tienen los trabajadores de tierra, bajo la modalidad de dos meses de descanso por cinco de embarque continuado, a salario total.

Ello impide que el trabajador del mar pueda llevar una vida normal matrimonial y de familia, al mismo tiempo que le hace vivir marginado de los problemas del pueblo al que pertenece. El ministro se ha mostrado muy interesado por estos problemas, y ha solicitado, a su vez, un estudio más amplio y profundo de cada sector, en el que se incluyan diversos apartados, como vacaciones, salarios, contratos de trabajo, etc.

Para una estancia de tres meses

EL CIRCO DE LA "CIUDAD DE LOS MUCHACHOS", DE ORENSE SALDRA EL DIA 30 PARA AUSTRALIA

ORENSE, 26.—(CIFRA).—Diez jóvenes y veinte profesores del circo de la Ciudad de los Muchachos, de Bemposta, emprenden viaje hacia Madrid por vía aérea, el próximo día 30. Desde la capital de España reanudarán otro viaje en un avión especial de la compañía «Airindian», con dirección a El Cairo, desde donde tomarán otro avión de la

misma compañía que les conducirá a Bombay, para seguir posteriormente a Singapur, Pearl Harbour y Sidney, donde efectuarán su debut el día 13 de agosto. El circo permanecerá tres meses en Australia, al cabo de los cuales regresará a España, en donde descansarán quince días para partir seguidamente a Buenos Aires y otras capitales.

EN TARRAGONA: PERSONA HERIDA POR UN GUARDIA CIVIL

Cuando se procedía a disolver un acto político no autorizado

TARRAGONA, 26.—(CIFRA).—El gobernador civil de Tarragona ha facilitado al correspondiente de la agencia "Cifra" en esta ciudad, la siguiente nota informativa: "A primeras horas de la mañana del día 25 del actual llegaron a la localidad de Arbós del Penedès, por carretera, al lugar conocido por "Puente de Hierro", límite de la provincia, siete autocares procedentes de distintos puntos de la provincia de Barcelona, y simultáneamente unas 200 personas a la estación de ferrocarril, con el propósito de celebrar un acto político no autorizado en el lugar antes indicado.

"Invitados por la fuerza pública a que se disolvieran, los que se hallaban en la estación emprendieron viaje de regreso, y un grupo de los que se encontraban en el "Puente de Hierro" no atendieron los requerimientos, intentando agredir a un Guardia Civil que repelió la agresión resultando una persona herida por arma de fuego en la región glútea. "Quedó restablecida la normalidad, regresando los autocares con sus ocupantes a sus puntos de origen y siendo atendido el herido en un centro hospitalario. "Se instruyeron las correspondientes diligencias que han pasado a la autoridad judicial".

A finales del primer trimestre

La circulación fiduciaria sobrepasa los 490.000 millones de pesetas

MADRID, 26.—(CIFRA).—A finales del primer trimestre del año en curso, la circulación fiduciaria alcanzaba los 490.000 millones de pesetas, con un incremento absoluto de 78.204 millones de pesetas y relativo del 18,9 por 100 sobre igual fecha de 1974, según el informe sobre coyuntura económica y financiera del "MPT".

El sector exterior experimentó en el período citado un aumento del 103,4 por 100 respecto al primer trimestre de 1974, con 185.063 millones de pesetas para el presente año y 90.969 millones para el año pasado. El sector exterior experimentó una variación relativa de signo negativo, del 16,8 por 100, con 318.007 millones de pesetas en el primer trimestre de 1975, frente a los 382.019 millones de igual período de 1974.

De estas cifras —agrega el informe del "MPT"— se deduce un saldo notablemente expansivo, sobrepasando la tónica de 1973 y 1974, lo cual contrasta con los ejercicios contractivos de 1971 y 1972. Por el contrario, el sector exterior —el de mayor peso entre los sectores componentes de la circulación fiduciaria— presenta, al igual que sucedió en el último trimestre de 1974, una ligera contracción.

En cuanto a la liquidez del sistema económico, éste ha experimentado un incremento de valores absolutos de 34,2 miles de millones de pesetas. Los activos monetarios siguen decreciendo, según la tendencia iniciada en 1973. Es importante señalar que la liquidez en valores relativos ha disminuido del 25,1 al 17,9 por 100, si bien la situación no puede calificarse todavía de desfavorable. Este hecho —concluye "MPT"—, junto a la desaceleración observada en el crédito del sector privado, pone de manifiesto el descenso de la actividad económica del sistema y las pocas favorables perspectivas empresariales.

PUNTUALIZACIONES DE BERNARDO FUENTES

Afirma que Rosón Pérez actuaba de acuerdo con su ex esposa para sacar al niño de España

MADRID, 26.—(CIFRA).—Bernardo Fuentes Bobo ha hecho públicas unas puntualizaciones sobre los hechos acaecidos y a consecuencia de los cuales su ex-mujer, la súbdita noruega Haldis Borne, consiguió salir de España llevándose al hijo de ambos, Alejandro, y trasladarse a su país. En estas manifestaciones afirma que Luis Rosón Pérez, encargado de la custodia del niño, estaba actuando de acuerdo con su ex-esposa para sacar al niño de España.

En la relación cronológica de hechos, dice el señor Fuentes, que el señor Rosón y su esposa, Clementina Bussmann Lackamp, son los apoderados de Haldis Borne, así como el señor Rosón acompañaba al abogado de su ex-mujer la noche del 12 de julio cuando ambos se personaron ante el juez de guardia —el del Juzgado número doce de los de Instrucción—. Jaime Mariscal del Gante, para solicitar la ejecución del auto que horas antes había dictado el juez titular del Juzgado de Instancia número trece.

Manifiesta el señor Fuentes que el juez "ordenó tal ejecución a pesar de que el auto no había sido aún comunicado a las partes, no se había dado traslado del mismo al Ministerio fiscal y no había transcurrido un solo día de los cinco que la Ley da de plazo para interponer recurso de reposición. El auto, por tanto, —precisa— no era firme, pero era ejecutado por un Juzgado al que no le correspondía".

El día siguiente, domingo 13 de julio, a las nueve de la mañana, la policía ejecutaba el auto cumpliendo órdenes del juez Jaime Mariscal de Gante, y llevaba al hijo del señor Fuentes al domicilio de Luis Rosón, sito en el número 42 de la Avenida de las Islas Filipinas. Indica el señor Fuentes que inmediatamente se personó en el Juzgado de guardia, el número trece de los de los de Instrucción, y solicitó que se montara vigilancia policial en el domicilio del señor Rosón y que no se permitiera que el niño saliese de allí bajo ningún pretexto.

La vigilancia quedó montada a la una de la tarde del mismo día, pero el propio señor Rosón pidió al Juzgado de guardia que fuera levantada la vigilancia de su domicilio. El día 14 de julio, después de que el abogado de la señora Borne, Nicanor Pardo, presentase en el Juzgado de Primera Instancia un recurso de reposición, ambos, junto con el niño y el señor Rosón, visitaron varios diarios madrileños y "hicieron alarde de declaraciones respecto a que la madre no sacaría al niño de España, y se atendería a lo que resolvieran los tribunales españoles".

Significando manifestando el señor

que sacaran al niño de España con pasaporte noruego. Por último, explica que el 23 de julio, a las diez de la mañana, el señor Rosón se personó en el Juzgado de Primera Instancia número trece para denunciar la desaparición de la madre y del niño de su domicilio, y que, según manifestó, había notado la desaparición de ambos a la una de la madrugada, al regresar a casa después de haber cenado fuera.

Alude, en último lugar, el señor Fuentes a que él se había negado a aceptar las garantías del señor Rosón porque arribaba la sospecha de que actuaba de acuerdo con su ex-esposa para sacar al niño de España.

Incidente en una iglesia de Irún

CUANDO UN FELIGRES REACCIONA VIOLENTAMENTE ANTE LA HOMILIA DEL OFICIANTE

IRUN (Guipúzcoa), 26.—(CIFRA).—Un incidente se registró esta tarde en el transcurso de la misa que se oficiaba en la iglesia parroquial de la Sagrada Familia cuando un feligrés reaccionó violentamente ante la homilía del sacerdote.

El hecho tuvo lugar en el momento en que el sacerdote oficiante, padre Herrera Orbeago, pronunciaba la homilía. Fue entonces cuando un feligrés, de pie y en voz en grito, afirmó que lo que procede en la iglesia es predicar el Evangelio y no referirse a tratados políticos ni cuestiones similares.

Tras pronunciar varias frases a voz en grito dicho feligrés y un grupo de personas que junto a él se encontraban abandonaron el templo. A continuación el párroco de la iglesia dirigiéndose al sacerdote celebrante le dijo en público que el incidente había terminado, dando por finalizada la homilía y ordenándole reanudar el sacrificio de la misa.

Durante el año 1974

Tabacalera, S. A. consumió 53.000 toneladas de tabaco en rama

Entre enero y mayo de este año descendió el consumo de cigarrillos

MADRID, 26.—(CIFRA).—La Compañía Tabacalera, S. A., consumió durante el año 1974 un total de 53.000 toneladas de tabaco en rama, de las cuales 20.000 corresponden a producción nacional, según la revista "Actualidad Tabacalera". Los efectos complementarios para la elaboración y presentación de los productos nacionales han alcanzado un incremento de 3.132 millones de pesetas durante el ejercicio de 1974. Durante el pasado año, la producción de cigarrillos obtuvo un incremento de producción, con respecto a 1973, del 13,68 por 100,

mientras que en el sector de cigarrillos, el aumento fue del 30,67 por 100. DESCENSO EN LA VENTA DE CIGARRILLOS Entre los meses de enero y mayo del presente año, ha producido una contracción global del 8,15 por 100 en la venta de cigarrillos, según la revista "Actualidad Tabacalera". El sector de tabaco medio —15 pesetas cajetilla— experimentó un descenso de consumo, en el citado período, del 3,2 por 100. Por lo que respecta a los puros, hubo un incremento del 14,2 por 100, señalando la citada publicación.

NOTA DEL GOBIERNO CIVIL DE BARCELONA

Dado el carácter de servicio público de los auto-taxis, la huelga es ilegal

Posible aplicación del Código Penal y retirada de licencias

BARCELONA, 26.—(CIFRA).—En relación con la huelga de taxistas que se ha venido desarrollando en los últimos días, el Gobierno Civil ha hecho pública una nota en la que, entre otras cosas se dice: "El conflicto tiene su origen en la aplicación por la Jefatura de Tráfico del artículo 291 del Código de Circulación que faculta a dicha Jefatura a la intervención de los permisos de conducir, en determinados supuestos de infracción. En asamblea celebrada el pasado día 17 se acordó la huelga que comenzó el día 22. El gobernador civil, acompañado por el alcalde de la ciudad, delegado de la Organización Sindical y el presidente del Sindicato de Transportes y Comunicaciones, recibió, en la mañana del día 23, al presidente y los vocales de la Agrupación y Cooperativa de Auto-Taxis. En dicha reunión, y por el gobernador civil, se hicieron las consideraciones siguientes: Que no había mediado petición alguna al Gobierno Civil en relación con los criterios mantenidos por el jefe de Tráfico y mucho menos en los referentes a otras consideraciones, que como las relativas a incrementos de tarifas se manifestaban en aquella ocasión. Que el carácter de servicio público, que es propio del sector de auto-taxis, hace inaplicable el Decreto-Ley sobre conflictos colec-

tivos de trabajo y que, por lo tanto, la huelga era ilegal. Que, en caso de persistir en su actitud, se tendrían que adoptar las medidas a que obliga la Ley de Orden público, así como se formularían aquellas denuncias para la posible aplicación del artículo 222 del Código Penal. Que, asimismo, la Corporación Municipal de Barcelona sería requerida a aplicar el artículo 41 del Reglamento del Servicio Municipal de Auto-Taxis que establece, como causa de caducidad de las licencias, el abandono del servicio. A la vista de la situación actual, tras cinco días consecutivos de

huelga ilegal en servicio público, este Gobierno Civil si la huelga ilegal de este servicio público persistiera, formulará las denuncias para la posible aplicación del artículo 222 del Código Penal con independencia de las facultades que, en general, la legislación vigente, y, en particular, la Ley de Orden Público, le otorgan para el mantenimiento de los servicios públicos y la representación de las conductas individuales. Asimismo requerirá a la Corporación Municipal de Barcelona para que haga uso de las facultades que le otorgan el Reglamento Municipal de Auto-Taxis en relación con la retirada de licencias.

Los Príncipes de España visitaron el campamento de Covalada (Soria)

Pita da Veiga, en La Coruña, donde actuará de ministro de Jornada

COVALEDA (Soria), 26.—(CIFRA).—"Seguid trabajando apasionadamente por España sin descanso, con entusiasmo y con gran desinterés. Seguid trabajando por España, que estamos todos unidos con vosotros". Ha sido la consigna que Su Alteza Real, don Juan Carlos de Borbón, como Príncipe de España, ha transmitido a los miembros de la Organización Juvenil Española, al término de la visita

que, en compañía de la Princesa doña Sofía, giró esta mañana al campamento nacional "Francisco Franco" de Covalada. Al término de la visita los Príncipes de España firmaron en el Libro de Honor, anteponiendo a la firma un breve texto en el que el Príncipe recordaba su anterior visita al campamento, en el año 1955, siendo entonces cadete de la Academia General Militar. Poco antes de las cinco de la tarde Su Alteza Reales emprendieron regreso a Madrid en helicóptero siendo despedidos entre vivas y muestras de afecto y entusiasmo por los concentrados en el campamento.

Según la Hermandad Nacional de Labradores y Ganaderos Las importaciones innecesarias de productos agrarios, supusieron 101.620 millones de pesetas en 1974

DECLARACIONES DEL MINISTRO DE HACIENDA

MALAGA, 26.—(CIFRA).—"El problema del paro es una realidad preocupante y dolorosa; ahora bien, en relación con los demás países miembros de la O.C.D.E. nos encontramos en una buena posición", ha manifestado al diario "Sur" el ministro de Hacienda y vicepresidente segundo del Gobierno, don Rafael Cabello de Alba, que desde ayer se encuentra con su familia en Torremolinos pasando unos días de descanso. El ministro añade: "Piense usted que actualmente tenemos en situación de desempleo al 2,17 por ciento de la población activa".

Acercar de la inflación el ministro ha dicho: "Este año el ritmo de aumento de los precios es inferior al que sufrimos en 1974. Además, la mejora es radical, ya que acabamos el año pasado con una tasa que en el último trimestre superó el 5 por ciento. Aunque, claro es, esta baja no es satisfactoria".

A la pregunta de cuál sería el índice del coste de la vida que podría considerarse satisfactorio este año, responde el señor Cabello de Alba: "Creo que si llegamos a final de año con una tasa del 14 por ciento, tanto el Gobierno como el país nos podríamos dar por satisfechos".

EL MINISTRO DE MARINA, EN LA CORUÑA

LA CORUÑA, 26.—(CIFRA).—El ministro de Marina, almirante Gabriel Pita da Veiga, ha llegado hoy a La Coruña, en donde actuará de ministro de Jornada, durante de la estancia en Galicia de Su Excelencia el Jefe del Estado.

EL MINISTRO DE RELACIONES SINDICALES EN SANTANDER

SANTANDER, 26.—(CIFRA).—El ministro de Relaciones Sindicales, Alejandro Fernández Sordo, ha llegado a mediados de hoy, a Santander, en un viaje que el mismo calificó de informal, puesto que tenía como único objetivo el reunirse con profesores y alumnos del curso que sobre sindicalismo se desarrolla en la Universidad Internacional "Menéndez Pelayo". El señor Fernández Sordo pasa unos días de descanso en Llanes (Asturias).

EL SUBSECRETARIO DE GOBIERNO, EN MALAGA

MALAGA, 26.—(CIFRA).—Procedente de Madrid, por vía aérea, ha llegado a Málaga el subsecretario de Gobernación, don Luis Peraita España, que como se sabe, sufrió anteaer un accidente de tráfico. El señor Peraita España, que se encuentra muy mejorado de las lesiones sufridas, se propone pasar dos días de descanso en esta ciudad para regresar a Madrid de nuevo el próximo lunes.

LEON HERRERA ESTEBAN EN IBIZA

IBIZA, 26.—(CIFRA).—Esta noche llegó a Ibiza en avión especial de la compañía "Spantax", y presidente de Palma de Mallorca, el ministro de Información y Turismo, León Herrera Esteban. Poco después de su llegada, el ministro, acompañado y las primeras autoridades de Ibiza se trasladaron a los nuevos talleres de "Diario de Ibiza", en San Jorge, cuya inauguración oficial presidió el señor Herrera Esteban.

EL TIEMPO EN LUGO Datos facilitados por el Observatorio Meteorológico de Punto Centro correspondientes al día de ayer: Presión, 725,2; temperatura máxima, 23; temperatura mínima, 15; humedad relativa del aire, 73%; dirección del viento, Nordeste; velocidad del mismo, 32 Km.sh.; agua caída, 0. TIEMPO PROBABLE Durante el día de ayer continuó muy nuboso en Cataluña con alguna llovizna. Hubo intervalos nubosos en Levante y Costa del Sol, y por la tarde nubes de desarrollo en puntos del Centro y Cordillera Ibérica. De madrugada se formaron nieblas en Estrecho. A última hora hubo alguna tormenta en la Cordillera Ibérica, recogiendo cincuenta litros por metro cuadrado en Teruel. Temperaturas extremas peninsulares: Máxima de 38 grados en Córdoba y Jaén, y mínima de 10 grados en Vitoria. EN TODA ESPAÑA El Servicio Meteorológico Nacional predice para hoy que seguirá muy nuboso en Cataluña, parcialmente nuboso en Levante y Baleares, con algunas lloviznas. A partir del mediodía, formación de nubes de desarrollo vertical en el Duero, Centro y Cordillera Ibérica, con algún chubasco tormentoso a última hora. En las demás regiones seguirá despejado. Nebulinas por la mañana en puntos del Cantábrico y nieblas en Baleares, Levante y Estrecho. Sin cambios en las temperaturas.

ENSEÑANZA

(Viene de la página anterior) mo desde el punto de vista lingüístico". —"Investigaciones sobre el bilingüismo desde los puntos de vista de la sociología, la psicología, etc.". —"Modelo de enseñanza bilingüe". —"Formación del Profesorado". —"Producción de materiales". Dado que entre las conclusiones de las primeras Jornadas destacó la necesidad de disponer de profesorado idóneo, el ICE de la Universidad de Santiago, en colaboración con el I.L.C., ha organizado un curso para Profesores de Gallego, a celebrar en Santiago durante el mes de agosto y estará dirigido por D. Guillermo Rojo Sánchez, Secretario del Instituto de la Lengua Gallega. CONVOCATORIA DE AYUDAS DE ESTUDIO PARA MINUSVALIDOS FISICOS El Servicio de Recuperación y Rehabilitación de Minusválidos de la Dirección General de Servicios Sociales, publica una convocatoria de ayudas de estudios para minusválidos físicos que pretendan realizar o estén realizando estudios, durante el próximo curso 1975-76. Estas ayudas tienen carácter complementario de las previstas por el Ministerio de Educación y Ciencia en el Régimen General de Becas y Ayudas, pretendiendo atender con ellas las mayores di-

ficultades derivadas de la propia minusvalía de los interesados. Estudios que comprende: Enseñanza General Básica, Estudios Medios y Superiores, Formación Profesional y Enseñanza a Distancia. Clases de Ayudas: Residencia, Transporte, Enseñanza, Libros u otro material escolar y comedor. Condiciones y requisitos: 1.º Ser minusválido físico o sensorial, reconocido por la Unidad Provincial de Valoración o el Consejo Provincial del I.N.P. 2.º Demostrar suficiente aprovechamiento académico. 3.º Nivel económico que no permita hacer frente a los gastos de educación. 4.º No percibir beca de ningún otro organismo. Documentación requerida: D-Certificado académico o documento justificativo de las calificaciones obtenidas el curso anterior. —Declaración jurada de ingresos personales y familiares, acompañada de la certificación de ingresos de la entidad o entidades correspondientes. Plazo de solicitud: Del 5 de julio al 5 de septiembre de 1975. El Gabinete Provincial del Servicio de Minusválidos, situado en el Campo Castillo (Plaza Obispo Izquierdo, 17-1.º) facilitará toda clase de información y los modelos oficiales de impresos de solicitud. Sigue manifestando el señor

SUCESOS

GIJON: Después de atracar un banco, tienen que empujar el coche que les esperaba para terminar llevándose 800.000 ptas.

Seis ahogados en diversos puntos de España

OCHO CARBONIZADOS EN COLISION MULTIPLE, EN MUNICH

ATRACO A MANO ARMADA EN GIJON... Se resaca entre 800.000 y un millón de pesetas la cantidad sustraída en un atraco a mano armada perpetrado por tres individuos a primera hora de esta mañana contra una sucursal del Banco de Gijón.

Alrededor de las diez de la mañana se presentaron en la entidad bancaria, situada en el número 19 de la calle Fernández Ladrada, tres individuos jóvenes, Ladrada, tres individuos jóvenes, Ladrada, tres individuos jóvenes...

Después, obligaron al segundo jefe de caja de la sucursal a que les abriese la caja y, rápidamente, se apoderaron del dinero allí contenido, así como de otras cantidades que estaban en las ventanillas de servicio en el mostrador.

Durante el atraco, un coche "Simca-1000", de color azul, con un individuo dentro esperaba a los atracadores ante los locales próximos de la Asociación de la Caridad, y a dicho lugar se dirigieron los autores del robo, una vez concluida su acción, huyendo.

Como anecdota se señala que, en principio, el coche utilizado en la huida no arrancaba y dos de los delinuentes hubieron de bajarse de él y empujarlo. El coche ha sido hallado más tarde.

SIGUE EL MISTERIO EN TORNO A LOS CINCO CRIMENES DEL CORTIJO DE PARADAS (SEVILLA)... SEVILLA, 26.—(CIFRA).—Sigue el más absoluto misterio en torno al quintuple crimen occu-

LUGO: CAMIONERO MUERTO EN RIOTORTO AL SALIRSE SU VEHICULO DE LA CALZADA

Parece ser que sufrió un ataque al corazón

Sobre las doce horas de ayer, en el kilómetro 5.300 de la carretera local de Riofrio a Marco de Alvare, municipio de Riotorto, en un tramo curvo, se salió de la calzada, precipitándose por un desnivel, el camión M-806-998, conducido por Luciano Pacios-Lorenzo, de 51 años, casado, vecino de Melán, quien falleció a consecuencia de las heridas sufridas. Parece ser que el infortunado padecía del corazón y le dio un ataque cuando iba conduciendo.

Instruyó las primeras diligencias la Guardia Civil de Tráfico. HERIDO AL COLISIONAR UN TURISMO CONTRA UN CAMION... En el kilómetro 537,700 de la

carretera N-VI de Madrid a La Coruña, travesía de Beamonde, el turismo LU-0003-B, conducido por José Ramón López Fernández, de 57 años, vecino de Lago, calle de San Roque, 105, colisionó contra el camión C-6097, que se hallaba estacionado a la orilla de la calzada.

A consecuencia del choque resultó con heridas de pronóstico reservado el conductor del camión, que fue internado en la Residencia del Seguro Obligatorio de Enfermedad.

La Guardia Civil de Tráfico levantó el correspondiente atestado.

En el Juzgado Militar de Barcelona

Fue presentado un recurso pidiendo la libertad provisional de Huertas Clavería

EL PERIODISTA ESPERA OBTENERLA A PRINCIPIOS DE LA PROXIMA SEMANA

Para tratar del asunto, Carlos Sentis se entrevistó con Herrera Esteban, en Mallorca... BARCELONA, 26.—(CIFRA).—A mediodía de ayer fue presentado en el Juzgado Militar el recurso de reforma por el que el abogado señor Pérez Vitoria pide la libertad provisional de José María Huertas Clavería, según se pudo saber hoy.

La creación del triunvirato puede conducir a un enfrentamiento entre dos clases de Socialismo

Según Soares, un contragolpe es inevitable

LISBOA, 26.—(EFE).—Ayer, los comandantes Melp Antunes, Vitor Alves y Canto Castro, y el almirante Vitor Crespo, entre otros, después de no haber conseguido resultado positivo en sus gestiones, decidían finalmente no prestar su caución a la creación de la Junta, dejando de asistir a la asamblea del MFA.

Según se informó de fuentes dignas de crédito, requeridos estos oficiales por la asamblea para explicar su posición, habrían contestado a través de una carta en términos extremadamente duros.

De otro lado, tanto el partido socialista como el popular demócrata, después de urgentes reuniones de sus respectivas direcciones, rechazaron la decisión de la asamblea considerándola "una violación más" de todo cuanto había sido estipulado entre las fuerzas armadas y los partidos políticos.

El PPD (Partido Popular Democrático) señala que, introduciendo una tal alteración en los órganos del poder, la asamblea del MFA se ha extralimitado en sus funciones meramente deliberativas y ha arrebatado al Consejo de la Revolución unos poderes constituyentes que le pertenecían en exclusiva.

Según declaraciones atribuidas a Mario Soares por una emisora local, el secretario general del partido socialista portugués habría declarado por su parte que en este momento un contragolpe "es inevitable".

Destacados comentaristas locales señalan en este sentido que la actual crisis política no se limitaba a una polémica más entre comunistas y socialistas, ni a una sucesión de medidas contradictorias de los diferentes órganos del MFA, sino que era la expresión de un enfrentamiento irracional, a nivel civil y militar, entre dos concepciones distintas de socialismo.

La primera, inspirada en los moldes de las democracias populares y patrocinadas por el partido comunista y sus aliados, encuentra un eco favorable en los oficiales de la Quinta División del Estado Mayor, responsables de los asuntos políticos, y se personifica en la figura del general Vasco Gonçalves, que, después de ver "contestada" su autoridad incluso en importantes sectores militares, sale victorioso con su inclusión en el triunvirato militar.

En frente, la opción pluralista, representada por los partidos mayoritarios del país, tiene ahora un claro punto de apoyo militar, del que hasta el momento había carecido, en el sector de las Fuerzas Armadas que ha desautorizado la creación de la Junta.

Desechada la posibilidad de una conciliación entre estas dos líneas que a duras penas habían coexistido hasta ahora tanto en el campo político como en el propio seno de las Fuerzas Armadas, un punto de ruptura definitivo se considera inevitable a más o menos corto plazo.

SOARES DESAPRUEBA LA INSTAURACION DEL TRIUNVRATO... PARIS, 26.—(EFE).—"Lo que hace falta en Portugal es un Gobierno de salud nacional ejercido por la gran mayoría del pueblo"—dijo Mario Soares, al comienzo de la tarde de hoy, hablando ante los micrófonos de una emisora de radio.

El líder socialista portugués formuló algunas dudas respecto a la legitimidad de la reforma operada en la cumbre del poder ejecutivo de su país. Según él, la plataforma constitucional adoptada por los partidos políticos portugueses y el Movimiento de Fuerzas Armadas, "Estableció al Consejo de la Revolución como órgano supremo del poder".

Como quiera que sea, Mario Soares afirmó, refiriéndose a la actitud de su partido y a las fuerzas populares que representa, que "el partido socialista es capaz de salvar la revolución".

JUNTA MILITAR PORTUGUESA... LISBOA, 26.—(EFE).—Las tendencias más visibles en el Movimiento de las Fuerzas Armadas portuguesas están en principio representadas en la Junta de tres generales en la que ayer delegaron plenos poderes políticos y militares los demás órganos del MFA.

Así, el general Costa Gomes representa la facción más moderada del MFA, el primer ministro Gonçalves al grupo de oficiales que se considera próximo del partido comunista y del movimiento democrático portugués y el general Otero de Carvalho, que goza de gran popularidad y tiene 39 años, a otro grupo del MFA ins-

ciones políticas, y se personifica en la figura del general Vasco Gonçalves, que, después de ver "contestada" su autoridad incluso en importantes sectores militares, sale victorioso con su inclusión en el triunvirato militar.

Según algunas informaciones, dichos ausentes, entre ellos: el comandante Melo Antunes y el almirante Vitor Crespo, todos ellos fundadores del MFA, habrían permanecido reunidos ayer por la tarde en el Ministerio de Asuntos Exteriores mientras se desarrollaba la asamblea.

El presunto desacuerdo de esta facción del MFA, radicaría en el hecho de que estaba bien representada numéricamente en el Consejo de la Revolución, que ahora pasa a ser un órgano meramente consultivo de los tres generales de la Junta, con lo que sus posibilidades de pactación quedan notablemente reducidas.

Algunos observadores consideran la ausencia del ala moderada del Consejo de la Revolución de la reunión de ayer como un principio de ruptura que podría tener importantes consecuencias para la cohesión interna del MFA, ya que se trata de un grupo de oficiales vinculado al "Movimiento de los Capitanes" desde su inicio y con un gran prestigio entre muchos de sus compañeros.

REACCION EN MOSCU... MOSCU, 26.—(EFE).—En Moscú, donde se palpa en los ambientes políticos una preocupación cada vez más intensa por la evolución de la situación en Portugal, muy lejana de la seguridad en una evolución favorable al comunismo que predominaba en ocasión de los primeros choques en torno al diario "República", se ha recogido con alivio la decisión de la asamblea de las Fuerzas Armadas de concentrar el poder en el triunvirato del Consejo de la Revolución, donde el presidente Costa Gomes, que parece más moderado, se encuentra en minoría ante el jefe del Gobierno Vasco Gonçalves y el jefe del COPCON Otelio Saraiva de Carvalho, caracterizados por su pro-comunismo intransigente. Se destaca la declaración que promete "acciones firmes y resultados contra cualquier elemento que, con intención contrarrevolucionaria, cree un clima de intranquilidad popular", lo que equivale al amordazamiento de las manifestaciones socialistas, según se espera.

Bruno Zaccagnini, nuevo secretario de la Democracia Cristiana Italiana

ROMA, 26.—(EFE).— Bruno Zaccagnini, de 63 años y presidente del Consejo Nacional de la Democracia Cristiana, es el nuevo secretario político del partido de mayoría italiano.

Fue elegido después de una borrascosa jornada de debates y discusiones entre los principales líderes democristianos, claramente divididos sobre la línea política a seguir y, en especial, sobre la persona que debía suceder a Amintore Fanfani, eliminado de la secretaría con una votación de desconfianza al pasado martes.

Apenas dos mil manifestantes en apoyo de Isabel Perón

Buenos Aires, 26.—(EFE).— Se diluyó el desafío de la ultraderecha del peronismo, que anunció, amenazando incluso con "empunazar las armas" para cumplir su propósito, la realización de un acto en apoyo de Isabel Perón para hoy, fecha en que se conmemora el vigésimo tercer aniversario del fallecimiento de Eva Duarte.

Los Montoneros, uniformados, realizaron centenares de acciones terroristas

Buenos Aires, 26.—(EFE).— La creación de la nomenclatura de "Los Panchos", que fue el nombre que se le dio a los miembros del grupo "Los Panchos" para cumplir su propósito, la realización de un acto en apoyo de Isabel Perón para hoy, fecha en que se conmemora el vigésimo tercer aniversario del fallecimiento de Eva Duarte.

El Ejército desea la dimisión de la presidenta

Buenos Aires, 26.—(EFE).— altos mandos militares opinan que la presidenta de la nación debe dimitir de la jefatura del Estado, una opinión que —aparentemente— no comparte quien debe adoptar esa decisión.

"Los Panchos" cantan bien, pero si se enfadan... disparan

SAN LUIS DE POTOSI (Méjico), 27.—(EFE).— El trio mejicano "Los Panchos" es famoso por sus canciones de Almirante Amor, pero cuando sus componentes se enfadan son individuos peligrosos y la emprenden a tiros, como hicieron ayer, cuando uno de los cantores hirió gravemente a un joven, sobrino del último ex-gobernador de este Estado.

Según Waldheim Si Israel es expulsada de la ONU, EE.UU. la abandonará también

JARTUM, 26.—(EFE-REUTER).— El Secretario General de las Naciones Unidas, Kurt Waldheim, ha declarado hoy en Jartum, en una breve escala desde El Cairo a Kampala para asistir a la conferencia de la O.U.A., que la campaña para expulsar a Israel de la O.N.U. es un asunto muy grave, porque provocaría la retirada de los Estados Unidos de este organismo internacional.

Turquía asume el mando de las bases norteamericanas

KARAMURSEL (Turquía), 26.—(EFE-UPD).—Las Fuerzas Armadas turcas han asumido hoy el mando de bases americanas en Turquía, pero la acción apenas ha repercutido en las operaciones de control en las instalaciones clave del este, oeste y norte del país.

Durante la guerra de Vietnam, el correo del Ejército sirvió para el tráfico de drogas

WASHINGTON, 26.—(EFE).— El servicio postal del ejército norteamericano fue utilizado como canal de distribución de opio y heroína en la guerra de Vietnam según revela hoy el diario "Chicago Daily News".

MEJORA LA SALUD DE LOS TRES ASTRONAUTAS DEL "APOLO"

WASHINGTON, 26.—(EFE).— El estado de salud de los tres astronautas del Apolo que han sido hospitalizados con inflamaciones pulmonares fue calificado hoy de optimista.

Regresa a La Tierra la tripulación del "Salyut 4"

WASHINGTON, 26.—(EFE).— El estado de salud de los tres astronautas del Apolo que han sido hospitalizados con inflamaciones pulmonares fue calificado hoy de optimista.

Durante la guerra de Vietnam, el correo del Ejército sirvió para el tráfico de drogas

WASHINGTON, 26.—(EFE).— El estado de salud de los tres astronautas del Apolo que han sido hospitalizados con inflamaciones pulmonares fue calificado hoy de optimista.

Durante la guerra de Vietnam, el correo del Ejército sirvió para el tráfico de drogas

WASHINGTON, 26.—(EFE).— El estado de salud de los tres astronautas del Apolo que han sido hospitalizados con inflamaciones pulmonares fue calificado hoy de optimista.

Durante la guerra de Vietnam, el correo del Ejército sirvió para el tráfico de drogas

WASHINGTON, 26.—(EFE).— El estado de salud de los tres astronautas del Apolo que han sido hospitalizados con inflamaciones pulmonares fue calificado hoy de optimista.

Durante la guerra de Vietnam, el correo del Ejército sirvió para el tráfico de drogas

WASHINGTON, 26.—(EFE).— El estado de salud de los tres astronautas del Apolo que han sido hospitalizados con inflamaciones pulmonares fue calificado hoy de optimista.

Durante la guerra de Vietnam, el correo del Ejército sirvió para el tráfico de drogas

WASHINGTON, 26.—(EFE).— El estado de salud de los tres astronautas del Apolo que han sido hospitalizados con inflamaciones pulmonares fue calificado hoy de optimista.

Durante la guerra de Vietnam, el correo del Ejército sirvió para el tráfico de drogas

WASHINGTON, 26.—(EFE).— El estado de salud de los tres astronautas del Apolo que han sido hospitalizados con inflamaciones pulmonares fue calificado hoy de optimista.

MEJORA LA SALUD DE LOS TRES ASTRONAUTAS DEL "APOLO"

WASHINGTON, 26.—(EFE).— El estado de salud de los tres astronautas del Apolo que han sido hospitalizados con inflamaciones pulmonares fue calificado hoy de optimista.

Regresa a La Tierra la tripulación del "Salyut 4"

WASHINGTON, 26.—(EFE).— El estado de salud de los tres astronautas del Apolo que han sido hospitalizados con inflamaciones pulmonares fue calificado hoy de optimista.

Durante la guerra de Vietnam, el correo del Ejército sirvió para el tráfico de drogas

WASHINGTON, 26.—(EFE).— El estado de salud de los tres astronautas del Apolo que han sido hospitalizados con inflamaciones pulmonares fue calificado hoy de optimista.

Durante la guerra de Vietnam, el correo del Ejército sirvió para el tráfico de drogas

WASHINGTON, 26.—(EFE).— El estado de salud de los tres astronautas del Apolo que han sido hospitalizados con inflamaciones pulmonares fue calificado hoy de optimista.

Durante la guerra de Vietnam, el correo del Ejército sirvió para el tráfico de drogas

WASHINGTON, 26.—(EFE).— El estado de salud de los tres astronautas del Apolo que han sido hospitalizados con inflamaciones pulmonares fue calificado hoy de optimista.

Durante la guerra de Vietnam, el correo del Ejército sirvió para el tráfico de drogas

WASHINGTON, 26.—(EFE).— El estado de salud de los tres astronautas del Apolo que han sido hospitalizados con inflamaciones pulmonares fue calificado hoy de optimista.

Durante la guerra de Vietnam, el correo del Ejército sirvió para el tráfico de drogas

WASHINGTON, 26.—(EFE).— El estado de salud de los tres astronautas del Apolo que han sido hospitalizados con inflamaciones pulmonares fue calificado hoy de optimista.

Durante la guerra de Vietnam, el correo del Ejército sirvió para el tráfico de drogas

WASHINGTON, 26.—(EFE).— El estado de salud de los tres astronautas del Apolo que han sido hospitalizados con inflamaciones pulmonares fue calificado hoy de optimista.

DEPORTES

MAÑANA, EN EL NUEVO "ANGEL CARRO"

PRESENTACION DE LA PLANTILLA DEL C. D. LUGO Y COMIENZO DE LOS ENTRENAMIENTOS

Lugo, un maragato que interesa al cuadro rojiblanco

Los jugadores y entrenador del C. D. Lugo terminan hoy sus vacaciones. Mañana ya empieza el trabajo de pretemporada, justamente cuarenta y dos días antes de que el balón empiece a rodar.

A las seis de la tarde de mañana, en el nuevo "Angel Carro" tendrá lugar la presentación oficial con asistencia de todos los componentes de la plantilla. Seguidamente Martín Esperanza dirigirá la primera sesión preparatoria para ir entrando poco a poco en acción.

De momento son veinticinco los jugadores con contrato en vi-

gor, si bien es probable que no estén todos presentes, porque algunos cumplen sus deberes militares. Sin embargo habrá, como todos los años, algunos a prueba.

LUGO PUEDE SER JUGADOR DEL LUGO
Lugo puede ser próximamente jugador del C. D. Lugo. Se trata de un interior - extremo, natural de Astorga y que ha jugado en la Ponferradina y en el Cacabelesne. Tiene 21 años, cumple el servicio militar - se licencia en septiembre - y es cuñado del ex árbitro lucense Álvarez Calzón. Por eso no le desagradaría venir a Lugo.

MALOCA

MIRADOR ROJIBLANCO

EL COMERCIO Y LOS AFICIONADOS

TIENEN LA PALABRA

Dura, ardua e incluso comprometida va a ser la liga que se aviene, en lo que concierne al Grupo Primero de Tercera División, donde están encuadrados equipos de un indiscutible potencial tanto económico como técnico, y que obligan a los más endebles en estas facetas a superarse al máximo si quieren codearse con los grandes en los puestos de preeminencia. Y no hace falta discurrir mucho para llegar a la conclusión de que el Club Deportivo Lugo, nuestro Club Deportivo Lugo, no es de los más potentes, ni monetariamente ni deportivamente.

Es obvio, y natural también, que las contrataciones - los fichajes - cuestan dinero, más del que deberían, pero tal como está hoy el mercado balompédico hay que ir al ritmo que él lleva, si no queremos vernos rezagados en puestos poco honoríficos. Aquí, como ya se han podido dar cuenta, el dinero juega un papel primordial, ya que los jugadores van para donde les pagan bien y puntualmente. Es importante, por tanto, que recapacitemos y aumentemos nuestras fuerzas para que en la competición inmediata no surja cualquier contingencia que pueda sorprender a más de uno.

Nos referimos con todo esto, a esa campaña que están haciendo los ejecutivos rojiblanco hacia el comercio. Estos hombres visitarán cotidianamente y trabajosamente a los comerciantes lucenses, y sería muy importante que fuesen recibidos con la atención que se merece. De acuerdo con lo todo el mundo puede desprenderse de cantidades más o menos grandes de dinero, pero cualquier suma con la que se colabore es importante y ayudará a que las arcas del Club puedan respaldar en algo los fichajes y el sueldo de los jugadores. Porque si el jugador cobra puntualmente, es seguro que su moral se verá nutrida, sosteniendo o aumentando, depende, el rendimiento que viene dando. No sólo el comercio se debe de volcar, sino que el aficionado, el buen aficionado, que los hay digan lo que digan, también debe de identificarse con el Club y afiliarse a la entidad. Si por otra parte ya lo está, es importante que procure convencer a los demás para que también apoyen. En una palabra, se necesita unanimidad, eso de lo que tanto carecemos en este pueblo, para que la temporada venidera no nos haga una mala pasada.

Creo que el que más y el que menos, presentará su ayuda. Lo contrario sería la antítesis de lo que debe hacer un buen lucense. De momento el comercio y los aficionados tienen la palabra, más adelante los jugadores también tendrán algo que decir con los pies en el terreno de juego.

MOURINO CASTRO

BALONCESTO

EL NAUTICO DE TENERIFE RETORNO A LA PRIMERA DIVISION

El Náutico de Tenerife retornó a la Primera División de Baloncesto, ocupando la plaza que dejó vacante el Ymca, después de vencer ayer al Granollers por 87-83. La primera mitad ya había acabado con la ventaja canaria de 50-39.

TROFEO "FIESTAS DEL APOSTOL"

SANTIAGO DE COMPOSTELA, 26.- (ALFIL).- La selección nacional de baloncesto junior de Checoslovaquia ha vencido a la de la República Federal Alemana por 82-45, en partido correspondiente al torneo internacional "Fiestas del Apóstol".

Se clausuró en La Coruña la Concentración Nacional Escolar "Galicia 75"

LA CORUÑA, 26.- (ALFIL).- Con una exhibición extraordinaria, que se desarrolló en el Palacio de los Deportes de La Coruña, ha quedado clausurada la Concentración Nacional Deportiva Escolar "Galicia-75", en la que tomaron parte cerca de mil ochocientos jóvenes escolares distribuidos en veintitrés especialidades deportivas.

La concentración, organizada por la Delegación Nacional de la Juventud, tuvo lugar en La Coruña, Lugo, Orense, Pontevedra, Vigo y Gandario, de manera simultánea.

La exhibición realizada hoy en La Coruña, que ha resultado muy vistosa, afectó a esgrima, hockey, judo, rugby, tenis, tenis de mesa, aeromodellismo, fútbol, voleibol, gimnasia, baloncesto, atletismo, balonmano, esquí, lucha y ciclismo.

El acto de clausura estuvo presidido por el gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, Miguel Vaquer Salort, a quien acompañaban el gobernador militar, delegado provincial de Educación Física y Deportes y las demás primeras autoridades provinciales, así como el alcalde de La Coruña y personalidades diversas. En representación de la Delegación Nacional de la Juventud asistió el secretario general de dicho organismo, Lope Pérez Cornes.

En torno a un arbitrario descenso de categoría

Abelairas Fernández debe reivindicar su puesto del escalafón

No queremos dejar pasar la ocasión sin dejar de echar modestamente nuestro cuarto a espaldas, en defensa del árbitro lucense, señor Abelairas Fernández, degradado caprichosamente en su trayectoria profesional, cuando estaba en vías de supabase ascensionalmente.

Varias razones nos incitan a colaborar a "desfacer" este entuerto. Varias y poderosas. Porque pensamos que el deporte tiene muchos millones gastados por las mismas posaderas. Porque nos "chinchamos" los caprichos, a todos los niveles. Porque creemos que la burocracia galopante amenaza con matar el espíritu deportivo. Y, particularmente, porque Abelairas Fernández ha sido uno de los mejores árbitros que pasaron por el "Emma Cuervo" ribadense (edición veintidós: Real Oviedo, 5; Deportivo de La Coruña, 1) y así lo dijimos en aquel momento: "Cualquiere una actuación tal, que no la superaría ni el mejor árbitro español en candelero, dejando completamente satisfecha a la afición, hasta el punto de poder señalárselo como uno de los mejores arbitros en la historia del fútbol".

Y ello, a pesar de la "calidad" del Comité Gallego de Arbitros de no autorizar el arbitraje del vizcaíno Pelayo Serrano, utilizando la ley del embudo: árbitro regional para el "Emma Cuervo", árbitro nacional para el "Conde de Fenosa".

Siempre nos han dolido las arbitrariedades que se gestan y toman cuerpo en las profundidades de los despachos, donde es fácil camuflarse y quedar en la impunidad, porque los despachos no tienen cara y, si la tienen, la tienen dura. Si la campaña de Abelairas Fernández le acredita méritos (de esos méritos que hay que "palear", domingo a domingo, soportando los denuestos de aficionados sin formación deportiva) debe revolvverse Roma con Santiago para esclarecer la cuestión, que con el deportista va el hombre y el valor humano debe ser sagrado, para bien de la sociedad, en general, y del deporte, en particular. A la luz pública tienen que salir los autores del desaguado. A nivel regional o a nivel nacional. Que el "círculo" tiene prosenio y los "artistas" deben saludar, después de la faena. A los señores del sillón no debe permitírseles jugar con la integridad del deportista, que bastante tiene con superar dificultades, cara a cara con el peligro.

Si todos debemos estar empeñados en mantener incólume la pirámide del deporte, tenemos que desmascarar a quienes no sirven al deporte, como dice nuestro amigo José María García, perseguidor incansable de los caprichos burocráticos que tanto daño causan al cultivo de unas disciplinas que son básicas orgánicamente.

Vaya, pues, nuestro ánimo al difícilísimo ejercicio de reivindicar el puesto que le corresponde en el escalafón al señor Abelairas Fernández. Y también nuestro abucheo para quienes se dejaron llevar del capricho, supuestamente con un trofeo, trocando los "méritos" burocráticos por los auténticos méritos deportivos.

JUAN DE CARIDAD

HOY SE CLAUSURA EL «II TORNEO MUNDIAL DE NATACION»

EL NIVEL TECNICO FUE MUY SUPERIOR AL REGISTRADO EN MUNICH

CALI (Colombia), 26.- (ALFIL).- La natación tiene también sus "pruebas reinas". Y éstas, como en las grandes ocasiones en que se habla de reinos, se constituirán en el gran fin de fiesta del "II Torneo Mundial de Natación", que con las últimas horas del domingo, será solemnemente clausurado en las piscinas panamericanas de Cali.

Las pruebas reinas de 100 metros estilo libre, en varones y damas, permitirán también a los aficionados ver en acción a toda una constelación de "estrellas acuáticas", que se disputarán los máximos honores. Honores que son muchos en estas competencias, en donde se exige a los participantes toda una serie de cualidades y requisitos físico-técnicos para poder aspirar a llegar al podium, ese lugar a donde sólo pueden estar los mejores.

En los 100 metros libres femeninos, volverá a renacer, con más entusiasmo y sabor, el duelo entre dos "sirenas" que aquí han acaparado muchos honores: Kornelia Ender, de Alemania Democrática, y Shirley Babashoff, de Estados Unidos.

Una y otra, han hecho suyas esta competencia en distintos torneos. Pero aquí en Cali van a dilucidar cual es la mejor: en Belgrado, en 1973, la señorita Ender ganó la presea de oro y con un 57.54, se consagró como la mejor y estampó así una marca para este certamen.

Pero este registro ha sido ya bajado por ella misma en tres ocasiones. La última de ellas en Dresde, en marzo pasado, cuando cronometró 56.33, que es marca mundial, homologada por la "FINA" en su congreso de Cali.

La señorita Babashoff, que inició su carrera triunfal en el torneo de Belgrado, saldrá tras su tercera presea de oro en este evento de 1975. Hace dos años quedó segunda, siendo la gran escolta de la Ender en los 100 y 200 metros libres.

En los 100 metros libres para varones, Jim Montgomery, aparece como el más firme candidato para la presea, por los registros que posee y por lo demostrado en las pruebas de relevo en el actual campeonato.

Montgomery posee la marca de campeonato, lograda en Belgrado, con 51.70. Pero es su compatriota, Mark Spitz, el propietario del registro mundial con 51.22. Desde luego, intentará mañana acercarse a ese registro, o también superarlo.

El máximo rival en esta prueba será el soviético Vladimir Burayev y su compatriota y compañero de equipo Andi Coan, con quien ha disputado infinidad de finales de esta especialidad, no sólo en su país sino a nivel internacional.

Los miembros del equipo de relevos de 4x100 combinado, que también están incluidos en el programa de la jornada final. Entonces, el interrogante surge: ¿Buscarán batir la marca en la "prueba reina", o lo harán en la de relevos?

Precisamente esta de relevos, servirá para que los aficionados vuelvan a ver en escena, esta vez acuática, a los cuatro mejores especialistas en cada una de las modalidades de la natación: Montgomery, Tim Shaw, Bruce Furniss y Andi Coan.

Serán los mismos que en la noche del viernes impulsaron una nueva marca mundial en los relevos de 4x200 metros libres con tiempo de 47.30.15, que el "monstruo" Mark Spitz calificó como "increíble".

Los relevistas norteamericanos tratarán de "sacar la espina", ya que fueron descalificados y no se les reconoció la marca, alegando que Furniss se lanzó al agua antes de que Shaw tocara la placa.

Aquí, lo que el ojo humano no pudo ver, lo descubrió la electrónica. Y por ésta, los norteamericanos dejaron de percibir para su activo una nueva presea de oro.

Finalmente, la jornada acuática se cerrará con la prueba de relevo para las damas: los 800 metros libres, cuyo registro mundial es de 8.47.59, en poder de Jenny Harshbarger, de Estados Unidos.

Aquí, la velocista Babashoff intentará buscar la medalla de oro, aunque en las eliminatorias sólo logró el cuarto mejor tiempo.

La lucha será, especialmente, entre la norteamericana Heather Greenwood y la alemana democrática Kornelia Dorr.

Cuando ya el día domingo comienza a extinguirse y con las últimas sombras de la noche, el torneo quedará concluido. A la medianoche se cerrará otra de las brillantes páginas de la historia acuática, que ha servido para apreciar un nivel técnico muy superior al registrado en Munich, durante los pasados Juegos Olímpicos.

RECORD MUNDIAL, 200 ESPALDA

Birgit Treiber, de Alemania Democrática, impuso anoche nuevo record mundial y de campeonato, para los 200 metros espalda, con 2.15.46.

La Treiber, mejoró así su propio registro de 2.16.10, impuesto hace un mes en Witlemberg, y homologado en Cali, por la "FINA".

También la canadiense Nancy Garapick, de 13 años, mejoró el anterior record mundial y el del campeonato que le pertenecía desde esta mañana, cuando en eliminatorias registró 2.16.09.

Además, la marca de la Garapick, que como record del Reino Unido.

La alemana democrática Ulrike Richter, que tenía hasta el año anterior la marca mundial con 2.17.35, en Viena, fue hoy tercera, para la medalla de bronce.

DESCALIFICACION DEL EQUIPO ESTADOUNIDENSE

La descalificación del equipo de Estados Unidos, de la prueba de 4 por 200 metros, después de haber impuesto nuevo record para la distancia, y la nueva marca mundial para 200 espaldas, damas, fueron las notas relevantes de la cuarta jornada de este "II campeonato mundial de natación".

NOTAS NECROLOGICAS

AGRADECIMIENTO

La familia Iñáñez-Burgo, del fallecido señor don Gumersindo Burgo Vilanova (q.e.p.d.), expresa por medio de estas columnas su más sincero agradecimiento a todas las personas que se han dignado asistir al funeral de entierro, acto que se celebró en la iglesia parroquial de San Francisco Javier y, seguidamente a la conducción del "adáver" al cementerio de San Félix el pasado 24; agradecimiento que hacen extensivo a todas aquellas que por diversos medios les han notificado su más sentido pésame.

†
LA SEÑORITA

CONCEPCION VILANOVA

(Fiel Sirvienta del Beneficiado Tenor S. Mayandia)

Falleció ayer, día 26, a los 90 años de edad, confortada con los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad
D. E. P.

Sus sobrinos; Javiera Vilanova Busto y Luis-Vicente Calles Fernández, y demás sobrinos, RUEGAN a sus amistades y personas piadosas asistan a la función de entierro mañana, día 28, a las ONCE de la mañana, en la iglesia parroquial de Santiago (La Nova) y, seguidamente, a la conducción del cadáver desde la mencionada iglesia al cementerio de San Froilán, favores que agradecerán.
Casa mortuoria: Residencia de Ancianos de San Roque
Lugo, 27 de julio de 1975

†
EL SEÑOR

Don Manuel Fernández Rodríguez

Falleció en su casa de Baralla, ayer, día 26, a los 58 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad
D. E. P.

Su apenada esposa, Erenia Fernández Rodríguez; hijos, Abel, Marifé y Manuel Fernández Fernández; hijos políticos, Gloria y Pedro; hermanos, Josefa, Eutiquia (ausentes), Jesús, Estrella y Purificación Fernández Rodríguez; hermanos políticos, José Paz, José Mourin, Antonio Fernández, Manuel Fernández, Mercedes Becerra y Concepción Fernández; nietos, sobrinos, primos y demás familia, RUEGAN una oración por el alma del finado y la asistencia al funeral y entierro, que tendrán lugar mañana, lunes, día 28, a las CINCO de la tarde, en la iglesia parroquial de Santa María Magdalena de Baralla, favores que agradecerán.
Baralla, 27 de julio de 1975

†
EL SEÑOR

DON ANTONIO FRANCO CAMPO

Falleció ayer, día 26, a los 80 años de edad, en su casa de Santalla de Pena, confortado con los Santos Sacramentos y la bendición de S. S.
D. E. P.

Su apenada esposa, María-Antonia Franco Meda; sus hijos, Manuela (Vda. de José Novo), Benito, María, Holanda (modista de las Casas Sindicales), Alicia y Josefa Franco Franco; hijos políticos, José Carreira, Emilio Castedo (albañil), Jesús Piñeiro (albañil) y Angel Iglesias; hermano, Francisco Franco; nietos, nieto político, sobrinos, primos y demás familia, RUEGAN a sus amistades y personas piadosas asistan a la conducción del cadáver mañana, día 28, a las DIEZ Y MEDIA, desde la casa mortuoria (Casa Paxarosa) al cementerio parroquial de Santa Eulalia de Pena y, seguidamente, a los funerales en la mencionada iglesia, favores que agradecerán.
NO SE RECIBE DUELO
Santa Eulalia de Pena, 27 de julio de 1975
NOTA. - A las DIEZ de la mañana, saldrán coches de la calle de Concepción Arenal, pasando por Rábade, para asistir a dichos actos.

†
EL SEÑOR

D. LUCIANO PACIO LORIGADOS

(Transportista)

Falleció el día 26 de julio de 1975, en accidente de carretera, a la edad de 52 años, después de recibir los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad
D. E. P.

Su esposa, María Iravedra Tojal; hijos, José, Angel, Ana-María, Jorge, María-Victoria, Horacio y Luciano; hija política, Nélida-Linares González; nieto, Sandra; hermanos, Genoveva, José-María, Ignacio y Ernestina; hermanos políticos, Carmen Freire y Pedro García, y demás familia, RUEGAN a sus amistades una oración por su alma y la asistencia a la conducción del cadáver y funerales, actos que tendrán lugar hoy, domingo, día 27, a las CINCO Y MEDIA de la tarde, en la parroquial de Santa Marta de Meilán (Riotorto), favores que agradecerán.
Espasante de Arriba-Riotorto, 27 de julio de 1975

EL SEÑOR

† DON LUCIANO PACIO LORIGADOS

(Transportista)

Falleció el día 26 de julio de 1975, en accidente de carretera, a la edad de 52 años, después de recibir los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad
D. E. P.

Sus compañeros de carretera, RUEGAN a sus amistades una oración por su alma y la asistencia a la conducción del cadáver y funerales, actos que tendrán lugar hoy, domingo, día 27, a las CINCO Y MEDIA de la tarde en la parroquial de Santa Marta de Meilán (Riotorto) favores que agradecerán.
Riotorto, 27 de julio de 1975

TERCER ANIVERSARIO DEL SEÑOR

† DON JESUS PRIETO LOPEZ

Que falleció el 29 de Julio de 1972, confortado con los Auxilios Espirituales y la bendición de Su Santidad
Q. E. P. D.

SU ESPOSA, CARMEN VILA DACAL; HIJOS, JESUS, CARMEN, ANA Y NURIA, Y DEMAS FAMILIA, AGRADECEN la asistencia a alguna de las misas generales que se celebrarán durante el día 29, en la iglesia parroquial de San Froilán. Favores que agradecerán.
Lugo, 27 de Julio de 1975

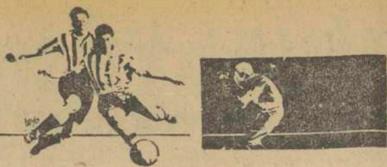
El Progreso

PRECIOS DE SUSCRIPCION

| | |
|-----------------|-------------|
| MES | 200 Ptas. |
| TRIMESTRE | 600 Ptas. |
| SEMESTRE | 1.200 Ptas. |
| ANO | 2.400 Ptas. |

Para el extranjero rigen los mismos precios, incrementados en el franqueo correspondiente.

DEPORTES



EN CAGLIARI

Serios incidentes tras el abandono del púgil Giancarlo Usai

BUCHANAN, EL VENCEDOR, AMENAZA CON ABANDONAR EL BOXEO

CAGLIARI (Italia), 26. — (ALFIL). — Hasta primeras horas de hoy se prolongaron los incidentes que se registraron en Cagliari, ante la derrota del púgil sardo Giancarlo Usai, por abandono en el décimo segundo asalto del combate valeroso para el campeón de Europa de los pesos ligeros, el escocés Ken Buchanan, actual campeón.

La irritación, complicada con la intolerancia de grupos aislados, de algunos aficionados hizo explosión cuando Rocco Agostino, manager del joven púgil italiano lanzó la esponja sobre el ring, para salvar a su pupilo del demoleador ataque del campeón de Europa.

Almohadillas, botellas y toda clase de objetos empezaron a caer sobre el ring, en el que aún se encontraban los pugiles y sus ayudantes. Una gran botella de cerveza alcanzó en la cabeza al padre de

Ken Buchanan. También el campeón de Europa resultó herido por otro objeto lanzado por un espectador. Un periodista que intentaba entrevistar al púgil escocés, tuvo que ser asistido en la enfermería de un golpe contundente.

Mientras tanto, Giancarlo Usai, sentado en el taburete de su ángulo, no conseguía recuperarse. Rocco Agostino hizo intervenir al médico de la federación. El doctor Francone ordenó su traslado a los vestuarios, pero tampoco en estos logros hacerle recuperar el conocimiento, por lo que se decidió su hospitalización para una observación. Esta mañana deberá ser sometido a una serie de exámenes más detenidos y se espera que pueda ser dado de alta.

El primer diagnóstico, sin embargo, no parece prever lesiones graves, sino un sencillo shock ner-

vioso, el cual le provocó el estado de inconsciencia.

Thomas Buchanan, padre del campeón de Europa, también recibió asistencia médica en un hospital, a causa de la herida que le produjo el botellazo recibido sobre el ring.

Mientras tanto, la policía tenía que irrumpir en la sala y efectuar varias cargas para desalojar a los irritados seguidores de Usai, entre los cuales, a juicio de las autoridades, se habrían mezclado auténticos delincuentes, quienes serían responsables de los violentos incidentes.

PROBABLE RETIRADA DE BUCHANAN
LONDRES, 26. — (ALFIL). — El boxeador escocés Ken Bucha-

nan, quien ayer retuvo su título de campeón de Europa de los pesos ligeros, en combate celebrado en Italia contra el aspirante Usai, ha manifestado hoy en esta ciudad, que probablemente se retirará del boxeo.

Buchanan, que fue golpeado por una botella al término del accidentado combate, también manifestó que en caso de no retirarse de la práctica del boxeo, nunca más volverá a pelear en Italia, pues los incidentes registrados ayer fueron motivados porque el público estaba resentido de que el hubeiese ganado la pelea. Asimismo, si fuese enormemente que Usai, tuviera que ser trasladado al hospital, como consecuencia de los golpes recibidos.

MISA EN COVALEDA

Evocar Covaleda es sinónimo de alegrías y trabajo juvenil. Muchos jóvenes y otros ya no tanto si juzgamos a través de la edad, de lo cual no somos partidarios, van a vivir hoy, a través de la pequeña pantalla un acto doblemente emotivo. La Santa Misa, oficiada en la capilla del Raso de la Nava y el recuerdo de su paso por este campamento modelo por su actividad, su enclave, su merecida fama.

Hoy, el que esto escribe, volverá a recordar su estancia en él. La fama de su dureza, por su clima, de altas temperaturas diurnas que invitan al reconfortante baño en el río de Duruedo y la escarcha que endurece las lonas por la noche y la disciplina imperante en cada acto de formación. Hoy volveré a evocar con mayor intensidad la ascensión al urbién, el paseo realmente extraordinario a la

Laguna Negra, donde es habitual el yantar, entre la aridez de las tierras circundantes y la fragante vegetación que crece en la formidable falla con lago de aguas que expenden azul. Hoy, cuando han pasado los años, queda todavía la impronta juvenil de jornadas vividas en la majestuosidad y profundidad de los pinar y los fuegos campamentales, y hoy muchos podrán indicarle a sus hijos con profusión el entorno que permanece vivo en el recuerdo.

Asistir a la Santa Misa en Covaleda es encontrarse un poco más cerca de Dios, alejados del mundanal ruido. Y hoy, a las 11 de la mañana podrán ustedes, aunque alejados del lugar, comprobar la majestuosidad de esta celebración Eucarística al aire libre. El recuerdo de muchos volverá a sentir la realidad juvenil del ayer.

ANSEDES

ATLETISMO

Carta abierta al Sr. Mourino Castro

Los atletas lucenses, extrañados ante el artículo publicado en este periódico el día 25 de los corrientes, en el que el título ya nos ha dejado sorprendidos, puesto que la «huelga de atletas» no es tal, todavía... Y nuestra intención, no es esa salvo vernos obligados a ello.

Apreciamos en el artículo publicado por el señor Mourino Castro una gran falta de veracidad, quizás debida a su escasa fuente de información y a su total desconocimiento de este deporte. Creemos que para hablar de atletismo es necesario haberlo vivido muy de cerca o haberlo practicado. Por desgracia, con conocimiento de causa, pocas personas pueden hablar del atletismo en Lugo.

Nuestro interés con estas líneas, es poner en conocimiento de todo aquel que sienta el deporte, la verdad; y mostrar las trabas e inconvenientes que tenemos y que tiene el deporte en general para su práctica, hecho totalmente inconsecuente con el slogan que tanto prolifera de «Contamos Contigo».

Vamos analizar con la mejor intención, y sin afán de reñancismo, el artículo tan sin sentido del señor Mourino Castro:

A este señor le causa sorpresa nuestra actitud, lo cual no nos extraña, ya que son pocos los que viven los problemas del deporte con intensidad.

El señor Mourino Castro dice: «Sin pararse a pensar mucho en la cuestión...» Estas frases ya indican que no analizó el problema objetivamente ni con profundidad.

En Lugo, desgraciadamente, instalaciones hay pocas, en estos estamos todos de acuerdo, pero lo lógico es que las que hay se cuiden con todo esmero y se utilicen en la mayor medida posible, para que den el rendimiento para el cual fueron construidas. En esto reside nuestro problema, ya que no nos las dejan utilizar más que a determinadas horas y con la exclusiva presencia del entrenador, que no puede estar siempre a las horas fijadas, ya que no vive del atletismo, pues todos lo hacemos por afición.

El señor Mourino Castro llama «egoísta» a nuestro deseo de entrenar, afirmación absurda, pues vemos en este deseo un sano entretenimiento, mejor que dedicarse a «chatear» por los concurrenciosos bares de nuestra ciudad.

Así como el Sr. Mourino Castro, que no se parase a pensar mucho en la cuestión... Estas frases ya indican que no analizó el problema objetivamente ni con profundidad.

En Lugo, desgraciadamente, instalaciones hay pocas, en estos estamos todos de acuerdo, pero lo lógico es que las que hay se cuiden con todo esmero y se utilicen en la mayor medida posible, para que den el rendimiento para el cual fueron construidas. En esto reside nuestro problema, ya que no nos las dejan utilizar más que a determinadas horas y con la exclusiva presencia del entrenador, que no puede estar siempre a las horas fijadas, ya que no vive del atletismo, pues todos lo hacemos por afición.

El señor Mourino Castro llama «egoísta» a nuestro deseo de entrenar, afirmación absurda, pues vemos en este deseo un sano entretenimiento, mejor que dedicarse a «chatear» por los concurrenciosos bares de nuestra ciudad.

Así como el Sr. Mourino Castro, que no se parase a pensar mucho en la cuestión... Estas frases ya indican que no analizó el problema objetivamente ni con profundidad.

En Lugo, desgraciadamente, instalaciones hay pocas, en estos estamos todos de acuerdo, pero lo lógico es que las que hay se cuiden con todo esmero y se utilicen en la mayor medida posible, para que den el rendimiento para el cual fueron construidas. En esto reside nuestro problema, ya que no nos las dejan utilizar más que a determinadas horas y con la exclusiva presencia del entrenador, que no puede estar siempre a las horas fijadas, ya que no vive del atletismo, pues todos lo hacemos por afición.

El señor Mourino Castro llama «egoísta» a nuestro deseo de entrenar, afirmación absurda, pues vemos en este deseo un sano entretenimiento, mejor que dedicarse a «chatear» por los concurrenciosos bares de nuestra ciudad.

Así como el Sr. Mourino Castro, que no se parase a pensar mucho en la cuestión... Estas frases ya indican que no analizó el problema objetivamente ni con profundidad.

VICTOR ESPARRAGO REGRESO "LIBRE" A SU PATRIA

El jugador uruguayo cuenta cómo y por qué causó baja en el Sevilla C. F.

“ROQUE OLSEN -D. T.- ME HIZO LA VIDA IMPOSIBLE... HE VIVIDO LOS SEIS MESES MAS AMARGOS DE MI VIDA”

Por Enrique CHARQUERO

Terminados los Campeonatos de Liga y de Copa en España, el jugador uruguayo Víctor Espárrago volvió «libre» a su patria. Ahora, sereno, sin rencores, relata el motivo de su libertad en el Sevilla de los 5 de junio pasado:

«Es incomprensible. Al menos, y eso es lo bravo, cuesta encontrar una razón... Estos últimos seis meses han sido los más amargos de mi carrera futbolística. Porque lo principal, es que ni humanamente ni futbolísticamente ha habido una razón, una explicación coherente que puedan fundamentar ésta, mi situación... aunque no es caótica pues tengo ofertas del Club Brujas, de Bélgica, de Francia, y de la misma España, pero que duele interiormente, pues uno tiene amor propio, orgullo de hombre y responsabilidad de futbolista como para querer demostrar ahí, en el mismo lugar donde suceden los acontecimientos, cual es la verdad de lo que no mereció, por singular, ninguna explicación... hay cosas que hay que ignorarlas pero que, sin embargo, duelen...»

Y Espárrago, embaldado en su monólogo, continuó: «Vuelvo como jugador libre. El Sevilla, a mi ascenso a Primera División creo haber contribuido bastante, prescindiendo de mis servicios... no acabo de entenderlo bien...»

«¿Anduvo usted tal mal como para eso? —Lo esencial: una sola cosa. El arribo al Sevilla de Roque Olsen, un director técnico del que ya es conocido su poco aprecio por los sudamericanos y que llegó al Club con el orden de aplicar mano fuerte, pero sin desplantes ni manoseos, cosa precisamente que olvidó... y digo esto porque me consta. Ocurrió que en España —siguió diciendo Espárrago— los directores técnicos hacen y deshacen. Por eso, quizá, se les dice «mister». El jugador vive pendiente del entrenador, temiéndole más que respetándole. El argentino Roque Olsen, autoritario y desencaminado, pronto me hizo la vida imposible... En la última temporada yo había jugado 19 partidos corridos. Había sido el jugador del equipo con mayor número de encuentros jugados. Pero llegó el partido con el Valladolid, el día 2 de enero, y ni siquiera me incluyó en la lista para viajar. Sin embargo —recalcó Espárrago— en un partido de visitante, de esos bravos, me puso. Había que sacar un punto. Según la prensa, fui de los mejores, además de traer el punto. Luego no me explicó el motivo de la exclusión y cuando le pregunté, me mandó a hacer un análisis de sangre diciéndome que yo estaba enfermo... ¿Enfermo? ¿Y me había puesto en 19 partidos consecutivos?...

«¿Cómo reaccionó usted, Espárrago? —Pues decidí entrevistarme con el presidente del Club, y hablé claro. Le dije que yo sabía bien que después de eso vendría la etapa de los manoseos, que yo eso lo había vivido antes, y que antes de que volviera a ocurrir prefería rescindir el contrato. Al siguiente partido, Roque Olsen me puso de suplente. Después, contra el Tarragona, me llevó pero no jugué, no me puso ni de suplente...»

ME GUSTA DECIR LAS COSAS
Tras unos segundos de silencio,

La Mutualidad de Empleadas del Hogar concede a sus afiliados y a los beneficiarios de éstos una completa protección en la Seguridad Social.

Informan las Delegaciones y Agencias del Instituto Nacional de Previsión y la Sección Femenina del Movimiento.

FOTOGRAFADO
directo
línea
color

Esperamos que después de esto no se produzcan más comentarios irresponsables, que sólo tienden a crear una mayor confusión y un penoso mal entendimiento entre las personas a quienes atañe resolver los problemas de nuestro deporte. Deseamos una pronta solución a nuestros deseos en beneficio de todo el deporte y en especial del atletismo, que fue lo que nos movió a nosotros a manifestarnos como lo hicimos.

Firmado: José Luis Rey Rodríguez, Jesús Fernández López, José Antonio Morán Gandoy, Isidoro Feijóo Ansedán, Manuel Parga Villanueva, Carlos Pielos Sangüino, Pedro Guerrero Rivera y Faustino Carbó, Iñal López.

«Espárrago volvió a su monólogo. Tenía ganas de hablar. Y continuó:»

«Y comenzaron a correr los seis meses más amargos para mí. Ocurrir que yo no soy, ni sé serlo, diplomático; me gusta decir las cosas, y eso me valió la carta de libertad...»

CONCURSO RADIOFONICO

“LUGO, 2.000 AÑOS DESPUES”

Commemorándose la fundación de la ciudad de Lugo por Augusto y con el fin de exaltar los valores históricos, artísticos, monumentales, económicos, sociales, paisajísticos, costumbristas, etc., de la provincia, el Patronato del Bimilenario de Lugo invita a todos los radiofonistas, escritores, historiadores, ensayistas, etc., al Concurso Radiofónico “Lugo, 2.000 años después”, con arreglo a las siguientes

- BASES**
1. Podrán tomar parte en el Concurso todos los autores españoles y extranjeros que lo deseen, cuyos guiones o trabajos hayan sido transmitidos por emisoras de radio desde el día 12 de octubre de 1975 hasta el 30 de abril de 1976 y que se refieran a cualquiera de los aspectos históricos, artísticos, monumentales, económicos, sociales, paisajísticos, costumbristas, etc.
2. Se considerarán importantes los siguientes factores:
a) La naturaleza específicamente radiofónica de los guiones o trabajos y el empleo de técnicas y procedimientos que los enriquezcan.
b) El interés documental, informativo y divulgador del contenido.
3. Cada concursante puede participar con el número de guiones o trabajos que crea conveniente, siempre que todos hayan sido difundidos.
4. Los originales se enviarán, por triplicado, debidamente mecanografiados, figurando en ellos el nombre, apellidos y domicilio del autor, a la Comisaría del Bimilenario de Lugo, Gobierno Civil.
5. Es requisito imprescindible que los originales sean acompañados de copia grabada del programa, tal como fue emitido.
6. Los originales —guiones y cintas grabadas—, deberán ser acompañados de certificado extendido por el Director o Jefe de Programas de la emisora correspondiente, en la que se testifique su autenticidad, así como el día y hora de su radiación.
7. El Patronato se reserva la facultad de poder transmitir o publicar aquellos trabajos que considere convenientes.
8. Se establece un premio único de 50.000 pesetas.
9. El plazo de envío de originales finalizará el día 30 de abril de 1976.
10. El Jurado será designado por el Patronato del Bimilenario de Lugo y estará formado por profesionales de la Radio y las Letras.
11. El fallo se hará público el día 1 de junio de 1976 y la entrega del premio se efectuará el día 17 del mismo mes, en el transcurso de un solemne acto.
Lugo, Junio de 1975.

«Tiene ofertas de algún club hispano? —Antes de venirme, un regreso que apesare por enfermedad de mi madre, recibí, efectivamente, una oferta del Huelva. Pienso volver a España «entero» en todo. No quiero terminar dejándome influenciado psicológicamente por aquellos caprichos de un entrenador. En esta cuestión, el dinero es lo de menos. He ganado bien, y si arreglo con el Huelva puedo asegurarme que recibirá más que todo un plantel de un «grande» nuestro junto, la prima solamente es de 27.000 dólares...»

IRE POR LA REVANCHITA...

«Y el jugador uruguayo nos confesó, para terminar, que está seguro de que dentro de un año vendrá a visitarnos mucho más feliz, visitando los colores que supieron elegirlo...»

“LIFTADOS” Por J. S.

Ventaja de España sobre Suecia: 2-1

Campeonatos de infantiles y juveniles en el C. Fluvial

Está visto que cuando Gisbert se halla con moral, y ahora la tiene, su doble con Orantes puede darse por ganado. Ya después del gran partido que hicieron contra los rumanos no hacía presumir que Borj y compañía tendrían que jugar mucho para batirlos. Y así fue. Ayer en las pistas del Tenis Barceloneta, Orantes y Gisbert no dieron respiro a los suecos Borj y Bengson, a los que derrotaron en tres sets por 6-4, 6-3 y 6-1.

El partido tuvo siempre claro color español. Los suecos no pudieron dominar la red, en donde eran siempre superados por los pasings de los españoles y los potentes drives de Gisbert al medio de los contrarios. Se demostró que Orantes-Gisbert bien merecen el calificativo de «uno de los mejores dobles del mundo».

HOY SE DECIDIRÁ LA ELIMINATORIA
Con los dos individuales de hoy quedará resuelta la eliminatoria. El primer partido que enfrentará a Borj y a Orantes promete ser importante, pues al gran tenis que posee el nórdico hay que añadir el buen momento de Orantes, que parece totalmente distinto del Orantes de la eliminatoria con los rumanos. Da la impresión de que el zurdo español está desintoxicado de tenis y que su momento de juego es de lo mejor. Y aún queda para el final el partido entre Higuera y Bengson que, caso de que Borj bata a Orantes y la eliminatoria se halle igualada a dos puntos, nos pondrá a todos carne de gallina, pues su sangre fría y estilo de juego no nos dejará tranquilos hasta la última bola del partido.

CAMPEONATOS DE INFANTILES Y JUVENILES EN EL CLUB FLUVIAL

Hasta mañana a las seis pueden llevarse a cabo las inscripciones para los sociales del Club Fluvial, en infantiles y juveniles. Son juveniles los que pasan de 15 años sin cumplir 10 en 1975. Son infantiles los menores de quince años, sin que los cumplan en el corriente año.

CUOTA DE INSCRIPCIÓN.— Los infantiles con licencia están exentos, los que no la posean, abonarán 25 pesetas. Los juveniles con licencia pagarán 25 pesetas y los que no la tengan, 50 pesetas.

El plazo para anotarse acabará mañana a las seis de la tarde. Las inscripciones pueden hacerse en la portería de la playa o en las oficinas del Club Fluvial en Galería de Santo Domingo.

CAMPEONATOS GALLEGOS

En los Campeonatos Gallegos celebrados en el Ferrol hubo anomalías y de las gordas. Precisamente de una de ellas fue víctima el campeón lucense J. Sánchez a quien, después de haber jugado un partido de cinco sets con duración de 3 horas y 40 minutos —comenzó el encuentro a las 12 y finalizó a las 4 menos veinte— se le obligaba a jugar la semifinal de individuales a las 4, sin tiempo de ducharse y sin poder, ni siquiera, comer. El lucense, con buen criterio, no aceptó esta irregularidad y fue eliminado por W.O. En próximos números les daremos más información.

CHECOSLOVAQUIA AVENTAJA A FRANCIA

PRAGA, 26. (ALFIL). Checoslovaquia aventaja a Francia por dos victorias a cero, después de que el jugador checo Jiri Hrehec ha vencido esta tarde al francés Francois Jauffret, por 6-4, 4-6, 6-3, 2-6, 6-0, en el segundo partido de individuales de la final del grupo “B” de la zona europea de la Copa Davis, de tenis.

Mañana se jugará el encuentro de dobles, pero la balanza parece inclinarse ya decididamente hacia el lado checoslovaco. Es posible que el capitán no jugador del equipo francés, Pierre Darmon, se decida a sustituir a Francois Jauffret, visiblemente fatigado, por Patrick Prosy o Georges Goven, porque recientemente Jauffret y Dominguez no han conseguido buenos resultados en dobles, mientras que Kodes y Hrehec forman una pareja temible.

SOLUCION A LOS PASATIEMPOS

MIRE, PIENSE Y... ACIERTE
Es la silueta de la isla de Sicilia.

VERBAS CRUCILLADAS
(SOLUCION HORIZONTALS).— 1. Rá. 2. Neña. 3. Encoro. 4. oñ. Ergue. 5. Anovao. RII. 6. Caxir. Vira. 7. Cal. riva. 8. Raxede. 9. Ripe. 9. Sa.

JEROGLIFICO
— SI, LLAMA MARGARITA —
(sí, llama, mar; garita)

LOS POLIRIBOSOMAS DE LAS CELULAS CEREBRALES, RESPONSABLES DE LA MEMORIA

En los ancianos su tamaño es mucho más reducido que en las personas jóvenes

CHICAGO (Crónica de IPS, especial para nuestro diario).

El director del departamento geriatrico de la Facultad de Medicina de la Universidad de Chicago, hizo recientemente un interesante descubrimiento: los poliribosomas de las células cerebrales de las ratas viejas son de un tamaño mucho más reducido que los de las ratas jóvenes.

En opinión del científico, esta disminución del tamaño de los poliribosomas, que también se advierte en los seres humanos, es lo que hace que los ancianos pierdan la facultad de aprender y olviden cosas que han sucedido el día antes.

Estos poliribosomas, sin embargo, son susceptibles de regeneración, mediante tratamiento con la sal acetamidobenzato del com-

plejo isopropanol inosine-dimetilamino. En los experimentos realizados con ratas, el Dr. Gordón observó que el administrar un nuevo compuesto denominado NP-113, a base de dicha sal, los poliribosomas recuperaban el tamaño normal de las ratas jóvenes, incrementándose su capacidad de aprender y de percepción informativa.

Los avances conseguidos con los roedores indujeron al profesor a iniciar su experiencia con seres humanos, en los que se están advirtiendo resultados similares.

Si la droga no produce efectos secundarios no deseables, cosa que no se ha observado hasta la fecha, se cree que la geriatría habrá dado un extraordinario paso hacia adelante con el nuevo descubrimiento.

FUE INAUGURADA LA NUEVA SUCURSAL DEL BANCO PASTOR EN PUENTENUEVO (LUGO)



Fachada de la Sucursal que el Banco Pastor ha inaugurado en la más céntrica plaza de Puentenuevo



La fotografía recoge el momento en que el Sr. Fernández Blanco, Apoderado del Departamento Comercial, de los Servicios Centrales del Banco Pastor, tras agradecer al Rvdo. D. Antonio Prieto Quintana, Cura Párroco de Puentenuevo, la bendición de la nueva Oficina, dirige unas breves palabras a las autoridades y personalidades asistentes al acto

TABO A REDONDA

ESPAÑA



Más allá de los símbolos, más allá de la pompa y la ceniza de los aniversarios, más allá del error de los gramáticos que ven en la historia de aquel hidalgo que soñaba ser don Quijote y al fin lo fue, no una amistad y una alegría sino un vocabulario de arcaísmo y un refranero, estáis, España silenciosa, en nosotros. España del bisonte, que moriría por el hierro o el rifle, en las praderas del ocaso, en Montaña, España del ibero, del celta, del cartaginés y de Roma, España de los duros visigodos, de estirpe escandinava, que deletrearon y olvidaron la escritura de Uifilas, pastor de pueblos, España del Islam, de la cábala y de la Noche Oscura del Alma, España de los inquisidores, que padecieron el destino de ser verdugos y hubieran podido ser mártires, España de la larga aventura que desfiló los mares y redujo crueles imperios y que prosigue aquí, en Buenos Aires, en este atardecer del mes de julio de 1964, España de la otra guitarra, la desgarrada, no la humilde, la nuestra, España de los patios, España de la piedra piadosa de catedrales y santuarios, España de la hombría de bien y de la caudalosa amistad, España del inútil coraje, podemos profesar otros amores, podemos olvidarte como olvidamos nuestro propio pasado, porque inseparablemente estás en nosotros, en los íntimos hábitos de la sangre, en los Acevedo y los Suárez de mi linaje, España, madre de ríos y de espadas y de multiplicadas generaciones, incesante y fatal.

JORGE LUIS BORGES

LA ESTANCIA DE JOVELLANOS, EN GALICIA

Por Juan NAYA

De todos es conocida la accidentada llegada del insigne don Melchor Gaspar de Jovellanos a Galicia; pero acaso no sean del general conocimiento sus diversas estancias en nuestro país, entre ellas la de las Torres de la Hermandad, en Padrón, y la de La Coruña.

Los biógrafos del ilustre gallego aluden a esta última muy de pasada, y muchos, por no decir su totalidad, ignoran o silencian a Lestrove, en donde se alzan aquellas Torres que en la memoria se asocian de continuo a los lugares en que residió la inmortal Rosalía.

Sólo la tradición popular y la puramente familiar y algunas veraces notas que poseemos de indiscutible autoridad nos dan y ofrecen testimonio de la estancia de Jovellanos en la sobria pero preciosa casa de los Hermidas, familia emparentada con la de Castro, que a su vez entronca con los de Jove de la Vega y Hermida, próximos deudos del sabio asturiano.

No nos dicen ni unas ni otras las razones que impulsaron a Jovellanos a visitar y residir durante breve temporada en las To-

rras de La Hermita. Presumible es que la razón de parentesco influyese en ello, y que esta decisión lo adoptase cuando residió, durante siete semanas, en el pazo del marqués de Santa Cruz de Rivadulla, verdadera arquetipo de la campestre casa prócer gallega del siglo XVIII.

Imaginamos que debió de ser por este tiempo, de mayo a mediados de julio de 1811, pues la visita que Jovellanos hizo a la catedral de Santiago, en marzo del propio año, fue tan fugaz como correspondía a su deseo de retornar en seguida a Muros para desde allí dirigirse a Gijón, su destino.

De la estancia de Jovellanos en el pazo de Santa Cruz de Rivadulla hay concluyentes pruebas escritas. Una de ellas la constituyen los "Apéndices a la Memoria en defensa de la Junta Central", que acabamos de tener en la mano. "Allí, en la frondosa umbría, al suave rumor de las aguas y de las brisas", como dice un notable escritor, puso su firma Jovellanos a este documento, que lleva fecha 2 de mayo del indicado año de 1811.

No hay, en cambio, ningún

escrito, que sepamos, fechado por Jovellanos en las Torres de La Hermita. Hemos aapurado hasta los límites de nuestra paciencia de investigar cuando pudiera interesar a este respecto. Sin embargo, la tradición y las notas de que hablamos nos confirman que aquí, en esas Torres, Jovellanos vivió y alentó en momentos en que su corazón y su pluma se movían con ritmo acelerado. Las modernas teorías confirman hasta qué punto la fría historia, que tantas decepciones ha causado, ha sido desbordada, con suficiente razón, por la tradición y la leyenda. Pudiera estar en este caso concreto otra de las razones apuntadas y que en el pedazo de Paraíso que son las Torres de La Hermita y el marco que las circunda, quizá aquí repetimos, Jovellanos escribiera algunos de los capítulos admirables de su obra.

¿Por qué no habría de ser en este delicioso lugar donde compuso aquellos singulares párrafos en que "deplora los estragos de la impiedad enciclopédica, los brutales ataques contra la religión de nuestros padres, los horrores de la revolución y los de-

lirios de los economistas, en los cuales tal vez de buena fe, algún día habrá creído ver la panacea para curar los males de esta nación, que corría precipitada a espantoso abismo", como nos dice otro de sus biógrafos?

No olvidemos que el ambiente natural o el paisaje en que el hombre se mueve acaba por tornarse y fijar definitivamente su espíritu. ¿Qué, pues, de anti-natural que en las Torres de La Hermita compusiese Jovellanos esas páginas a que hemos aludido? ¿En verdad que entre sus escritos anteriores y éstos a que nos referimos hay una marcada diferencia de estilo y fragancia a favor de los últimos, que nos atrevemos a calificar de influenciados por el medio.

Si Rosalía escribió sus mejores líneas en el marco imponente de la vieja Lira, hay que atribuirlo también, excluida, naturalmente, su excelsa condición, a la belleza de la comarca en donde se respira, por manera única de la dulce fragancia del heliotropo.

Pudiera argumentárennos que "Follas Novas", la mejor obra poética, al decir de algunos, de

Rosalía, se compuso en Simancas, en la desolada tierra de Castilla; pero es menester reflexionar ante esta aventurada afirmación. Rosalía, es cierto, hizo en la antigua villa castellana ese "ramallo" poético, pero su corazón y sus ojos estaban allí, en Padrón, y al conjuro de su recuerdo le era fácil a su asombrosa imaginación reflejar lo que sentía.

De ahí que reiteremos nuestra opinión de que si Jovellanos sólo fue a las Torres de La Hermita a visitar a sus parientes y allí residió poco tiempo y no hay constancia oficial de que allí estuviese ni escribiese una carta siquiera no por ello habremos de desechar esta posibilidad que para nosotros es cierta.

No es posible, añadiremos, que en aquel lugar su pluma estuviese ociosa. Le impulsaría a escribir cien motivos, entre los cuales no sería ajeno el apuntado y supremo del paisaje; carreras de olivos centenarios, bosques de naranjos y limoneros, setos de boj de inmensa altura, preciosos ejemplares de rododendros, granados, palmeras, nisperos del Japon.

(De "Galicia", de Buenos Aires)

O ENIGMA DE SANTA EULALIA DE BOVEDA

A nove kilómetros de Lugo, na entrada de Frial, que é de xusticia recoñecerlo, ó fin déuselle un firme alquitrano do que xa quixeran todas as carreiras de Galicia, alcóntrase, á mau esquerda, un cativo indicador: «Santa Eulalia de Boveda».

Confeso que fiquei varado en ollado a ¿Templo? ¿Panteón Funerario? descuberto na década dos vinte debaixo do adro da eirexa parroquial.

A Dirección Xeral de Bellas Artes intenta descubrir a su orixe e programou un plan de escavacións co estudo das cronoloxías columnas, dos capiteles e das pinturas que promoveron as mais encontradas hipótesis e que, de levarse a ramo, aclararán un campo moi arredado da estoria de Galicia.

Un veciño encargado polo Ministerio da súa vixilancia e coidado, interrompida a sobremesa pra nos mostrar amablemente o Monumento Nacional.

—Era en cativo cando foi descuberto e a malafada quixo que oxe se atope en piores condicións de conservación que (Pasa a la página quince)

CORPUS BARGA, O LA AÑORANZA DE UN RECUERDO

"ES FALSO QUE QUIERA IR A MORIR A MADRID PORQUE ME HAYAN ECHADO DE TODAS PARTES"

"Desde mi época de estudiante he vivido fuera de España, pero nunca he dejado por eso de ser español"

Por Juan Carlos MUÑOZ

"Sólo las circunstancias que condicionan la existencia han hecho que haya vivido prácticamente toda mi vida fuera de mi país. Ahora he comenzado a sentir añoranzas y deseos de regresar definitivamente a España para vivir allí el tiempo que me quede de vida".

Estas inesperadas, sorprendentes y muy recientes declaraciones del escritor y periodista (o periodista y escritor) español Corpus Barga, formuladas a los 88 años de edad, desde su "astráctico" limero, donde vive desde hace un cuarto de siglo, provocaron inmediatamente un activo movimiento de compatriotas en la Península para conseguir que el casi olvidado novelista —no obstante estar considerado como uno de los narradores más universales que haya producido España en lo que va de siglo— pudiera concretar su deseo.

Andrés García de la Barga y Gómez de la Serna es, nada más

y nada menos, el nombre civil completo de Corpus, que así firma por haber nacido en Madrid ("A dos pasos del Convento de las Descalzas Reales que fue el antiguo Palacio de Carlos V"), el día de esa festividad, en 1887.

El solar de sus mayores, sin embargo, está en Belalcázar (Córdoba). De él habla Corpus Barga en su laureado libro "Los galgos verdugos", Premio de la Crítica de España 1973. El autor visitó el lugar en el transcurso de una fugaz viaje a la Península en 1970. "...pero comprobé —escribió— que ya habían desaparecido la Casa Grende y el pueblo, hasta las huellas".

CORPUS BARGA: EL PERIODISTA

Corpus Barga fue un gran periodista internacional que hizo prestigioso este nombre a lo largo de varias décadas. Salió de España a los 22 años de edad, luego de haber abandonado los estudios de ingeniero de minas. Prácticamente recorrió el mundo como reportero. Durante la Primera Guerra Mundial fue corresponsal en París (1914 a 1928) escribiendo primero para "España" (Decano por aquel entonces de la prensa madrileña) y después para "El Sol" (el diario fundado por Ortega y Gasset).

Pasó luego a Berlín (1929-1931) como corresponsal de "La Nación" de Buenos Aires. Durante estos años, y desde su fundación, colabora en "Revista de Occidente", ininterrumpidamente.

La guerra civil española le sorprendió en Madrid (1931-1939), donde también se hace cargo de la agencia de "La Nación", permaneciendo en la zona republicana hasta el final.

Marcha entonces nuevamente a Francia donde fija su residencia en París (1939-1947) hasta terminar la Segunda Guerra Mundial. En esta época tuvo ocasión de entrevistar a los personajes más célebres de la gran conflagración.

En 1948 marcha al Perú por haber sido designado director de la Escuela de Periodismo de la famosa Universidad de San Marcos, cargo que ocupó hasta hace unos años atrás, en la que se jubiló.

Corpus Barga pertenece a la generación española que siguió a la llamada del 98, es decir, la de Azorín, Pío Baroja, Unamuno y Valle Inclán, entre otros apellidos, no menos ilustres. Con todos ellos alternó y algunos fueron sus amigos.

"A los que veníamos detrás de ellos nos hicieron una impresión tremenda, porque dieron un tono a las cosas, hablaban en un tono y escribían en un tono que no se hacía por entonces en España: una cosa cruda, directa", recuerda Corpus Barga.

CORPUS BARGA: EL PATRIARCA

Sobre un sillón. Una sala con amplios ventanales de uno de los rincones más tranquilos de Lima, el barrio próximo al parque Mariscal Castilla, Corpus Barga alarga su prolongada y huesuda mano blanca para saludar al entrevistador. Se ha cubierto con una frazada escocesa. Por debajo asoman los pies enfundados en abrigadas pantuflas. Su frondosa barba blanca le da un aire de patriarca. Y de alguna manera lo es. Usa cristales blancos con montura de plata, detrás de los cuales sus ojos llenos de vida quebraban la muralla de la presidencia para atisbar más allá de este otoñal día de junio limeño. Es fácil advertir que los años han tirado de sus extremos, como de un arco, sin poder, sin embargo, doblarlo enteramente.

Durante la larga charla de la impresión de que estuviera viviendo por tercera o cuarta vez. Pero él no tiene la culpa de seguir sintiéndose joven.

Deja a un lado el libro que está leyendo. Se trata de la edición francesa de "Miroir des limbes" (la segunda parte de las ya célebres "Antimemorias") de André Malraux. Su yerno Edmond (francés, empresario afincado en Lima) termina de trasladar de un reciente viaje de negocios a París.

Rafaela, su hija, comenta con tristeza: "...estoy muy emocionada y agradecida por las cartas que he recibido de los amigos que tratan de llevármelo a España... Pero en verdad que siento muchísimo que mi padre se vaya. ¿Tantos años viviendo todos juntos! Y ahora, cómo hacerlos al vacío que dejará..."

Corpus Barga enviudó hace tres años atrás. De su matrimonio con Marcela Tranny, que era francesa, nacieron Rafaela, en cuyo hogar vive actualmente y su hijo varón Andrés, quien también falleció junto con su esposa, en un accidente de automóvil, en 1972, en Colombia (ex-Ceilan), donde se encontraba como representante de la "Unión de Transportes Aéreos". Sus hijas, Rafaela (26 años) y Marcela (20 años), comparten también ahora la casa del "abuelo".

Interviene Corpus Barga: "Falso e incomprensible que me hayan atribuido declaraciones en el sentido que deseo regresar a España, sólo porque quiero "ir a morir a Madrid", después de haber sido "echado de todas partes". Nunca, por ningún motivo he dejado de ir a ningún lugar donde he querido, "incluyendo a España" sostiene con cierta irritación y pide quede bien aclarado este particular.

"Tampoco es correcto que se me considere un "exiliado", porque no lo soy. Desde mi época de estudiante he vivido fuera de España, pero nunca he dejado por eso de ser español", afirma al ser preguntado sobre su verdadero "status".

José LUPIANEZ



CORPUS BARGA: EL NOVELISTA

Corpus Barga tiene escritos quince libros. Los más importantes son "Los galgos verdugos" (1965), "Las Delicias" (1967) y "Los galgos verdugos" (1973). Menos difundida, pero igualmente destacada es su producción anterior a 1960. Entre otros títulos: "Canciones", "Clara Babel", "La vida rota", y "Pasión y Muerte".

¿Habrá otros? ¿Hay otros? "Sin abandonar ninguno estoy escribiendo varios libros a la vez como le sucede a los escritores —confiesa—. Un escritor lleva siempre un libro en la cabeza. El que me preocupa ahora es el relativo al ex presidente de la República Española, en quien yo veo la "clave" no sólo de España sino inclusive del cambio histórico de Europa entera".

Su hija Rafaela agrega otras revelaciones. No tiene horas fijas para escribir. "Nunca las he tenido", puntualiza Corpus Barga.

Ambos coinciden, sin embargo, que desde las cinco de la tarde hasta la hora de la cena, es cuando dedica el mayor tiempo a su labor de novelista. Antes, y esto es una costumbre que no "falla" nunca, Corpus Barga sale a "callejear". Este verbo indica la acción de dar todas las tardes un paseo en automóvil por diversos lugares de Lima. "Mi padre no se baja del automóvil, por este paseo habitual se ha convertido en su mejor entretenimiento", destaca Rafaela que es, como podrá suponerse, también la conductora de estos viajes de su octogenario padre.

El propio Corpus se encarga de revelar otra característica de su trabajo como escritor. "Escribo con tranquilidad. Leo lo que voy narrando. Una frase mal hecha me molesta y no adelanto mientras no está perfecto", dice.

CORPUS BARGA: EL MEMORIOSO

Corpus Barga parece la encarnación de un "memorioso" personaje de Jorge Luis Borges. Habla con pausada seguridad de sus muchas vidas; relata como si hubieran ocurrido ayer mismo sus infinitos pasos y sus andanzas en el tiempo. Conversa sobre cuantos conoció, lo visitaron o le escribieron, como si fuera el sobreviviente de su propia historia.

"Traté más a Neruda que a Vallejo. Con Neruda viví en París. A César Vallejo lo vi ocasionalmente durante la guerra española... Tengo una gran admiración, sin embargo, por este poeta peruano, aunque reconozco que todavía no he conseguido llegar a lo más profundo que su poesía nos dice".

No, no creo que Valle Inclán ni su "Tirano Banderas" hayan influido mucho en los escritores americanos... El "boom" fue una cosa real, una cosa que venía gestándose aquí y que estalló porque tenía que estallar...

Estuve viviendo unos días en su casa de Galicia con Valle Inclán. Era un hombre realmente bueno. Tenía unos conocimientos teórico-estéticos de la literatura realmente excepcionales, así como un sentido muy profundo sobre todas las artes, excepto la música. Es raro, pero era así: odiaba la música y la manifestaba... Yo creo que de los novelistas del "boom" americano los más importantes han sido: García Márquez y Vargas Llosa...

De la generación del 98 y de su experiencia americana, Corpus Barga salta a la España peregrina. Menciona a Alberti y Picasso, entre otros. Del genial pintor español comenta lo siguiente: "...Picasso no volvió a España sólo porque no le gustaba viajar. Era un hombre universal que no tenía necesidad de salir de su reducido de la Costa Azul...".

Acercas de su exacto parentesco con Ramón Gómez de la Serna, responde: "Sobrio... pero no lo frecuenté mucho", agrega con evidente intento de eludir una opinión sobre su familiar el también renombrado escritor hispano.

¿Qué opinión, sin embargo, le merecieron las muy famosos "Greguerías" de su sobrino? "Sobre las "Greguerías" —responde sin meditar— se han dicho muchas cosas y esto no es solo un verso: es verdad. Evidentemente su respuesta puede interpretarse como una "greguería" de su propia cosecha.

No —afirma Corpus Barga, saliendo al cruce de alguna mala interpretación—. Sólo creo —precisa— que Ramón no era "auténtico" como escritor.

La tarde ha comenzado a caer y la penumbra comienza a cubrir los muebles, los cuadros, las imágenes y las cerámicas incalcas de la sala. El propio Corpus parece estar transformándose en su propio libro, apérgamido y crujiente. Culmina la entrevista.

¿Qué España piensa encontrar dentro de muy poco tiempo, a las puertas de su inminente retorno...? "No lo puedo saber. O mejor, no puedo saber si mi confrontación con la realidad no cambiará la visión que tengo hoy. Pero, me parece, que aparte de todo, España está creciendo... es un país joven, que ha sido muy viejo...", sentencia Corpus Barga, a modo de despedida.

(FIEL - SERVICIOS ESPECIALES DE EFE)

HERNANDEZ QUERO Y SU PINTURA POETICA

Nuestras palabras no se esconden tras los términos vagos, los determinantes imprecisos o las nomenclaturas sofisticadas, sino que pretenden desde un principio el limpio reconocimiento, el cálido abrazo, y el auténtico elogio de la Obra ("Obra" con mayúsculas indiscutibles) del pintor andaluz José Hernández Quero, prestigioso, inagotable y auténtico maestro de este período artístico que nos ha tocado observar. Rara vez puede uno con toda la soltura del mundo pregonar en voz alta excelencias y aciertos, aportaciones inéditas y novedosas, rara vez hay oportunidad de comunicar —libre el camino de obstáculos y reservas "intelectuales"— esta clamorosa aceptación, que algunos son incapaces de sospechar; y sin embargo con Hernández Quero, tal sentimiento se nos viene inmediatamente a los ojos, a los labios, y aplaudimos, y nuestro aplauso espontáneo es el principio de otra sensación mayor, más hondamente reconocible: el amoroso y entrañable hermanamiento a que nos invita su mundo de inusitada hermosura, de soñada quietud.

El alma se remozca, se rejuvenece, se inunda en la ternura con que el artista mueve sus pinceles sobre el lienzo. Los colores mate, ordenados de forma detenida, reposada, el uso depurado de los mismos sin recargamientos ni artificiosidades de ningún tipo, el sentido sufrimiento de la composición, perfecta, limpia, luminosa, el increíble equilibrio de formas y gamas cromáticas, dan pie al ensueño, a la meditación callada, al amante diálogo del artista con el espectador. Esos sugerentes bodogones misteriosos, se nos aparecen entre campos sin límites, resbosantes de claridad, parados en el tiempo; nunca obscurecidos entre tonos borrosos

y tristes, sumidos y ocultos en sombras tópicas, sino abiertos al paisaje, de par en par, con lo que se nos amonesta doblemente y la lección pictórica queda enriquecida, patentizada.

La pintura de Hernández Quero es sin duda poesía hecha color, pero aquí más que nunca; sobrecoge el lirismo de su obra entera (cierto crítico hablaba de lirica soledad, "lirica soledad" extensiva a todos sus lienzos), su manera de entender el espacio pictórico. Se asiste embalsado a una anotésis de la armonía, armonía que se hace constante en todos los momentos posibles de la realización. La purísima sensibilidad e imaginación de Hernández Quero quedan bien definidas en cualquiera de los momentos escogidos por el artista como fundamento del cuadro. Imágenes consistidas en símbolos, de parecida explicación emocional y que resumen su lenguaje poético se nos aparecen a menudo: ventanas abiertas, horizontes altos de tonos sorprendentes, figuras humanas vueltas de espaldas en actitud distraída, indolente... No hay que olvidar que Hernández Quero pinta en un paisaje netamente andaluz, y netamente universal. Porque lo andaluz no se queda en vulgar historia, en vulgar anecdótico, sino que se remonta adquiriendo valores apropiados y comunicables que pueden ser amados a muchos niveles (metáforas de color) a todos los niveles. Lo andaluz en su más amplia extensión es columna vertebral sin duda de esa andadura emprendida por el artista, que se sustenta en la evocación y el recuerdo anhelante, pero se lo convierte en principio, en punto de partida básico —Innegable— hasta lograr el lenguaje espiritual, sin límites, abierto, de pureza y misticismo con equivalentes universales inequívocos.



Su obra se conoce al instante por cuanto se ve delimitada, puntualizada por un hacer completamente personal, irremplazable, no susceptible de imitación, desconectado de toda concomitancia con otros enfoques de figurativismo. El suyo es un mundo aparte en donde la ternura toma presencia, y la delicada llamada amorosa se anuncia en una pasión de sincera entrega por presentarnos el palpito verdadero de las cosas, esa inesperada cara oculta, esencial y distinta que en nueva luz y distinta que en nueva luz y distinta que en nueva luz...

perfiles que son los constituyentes a su vez del universo idealizado del pintor granadino. Hablábamos de "metáforas de color", metáforas cuyo asombroso desarrollo no adentra en el simbolismo de ese "universo idealizado", con una serie de constantes que lo presiden y determinan: el lirismo reposante" (como define Lafuente Ferrari); el color como objetivo, o —insistimos— metáfora directa de situaciones íntimas y estados del alma; la perfecta delimitación del dibujo, limpia y segura como lo es todo lo andaluz; el ensueño preciso de una Andalucía cerama y benigna cargadísima de nostalgia; la mirada amorosa y comunicante del artista y de toda su obra al par, mirada triste que las figuras de los cuadros y las composiciones se encargan de transmitir, envueltas en ese como jardín o halo de "soledad sonora".

Obra de un maestro in cuestionable de evidente madurez (como tuvimos oportunidad de comprobar en su primera muestra antológica que la Sala de Arte del Banco de Granada acogió a finales del año pasado con tanto éxito), pintura de un seguro maestro, granadino y español de innegada vigencia, afortunadamente reconocido en amplitud por sus numerosas exposiciones en toda España y en el extranjero, tantas veces becado y premiado por las más diversas instituciones, que vive entregado de lleno a la pintura y alterna su labor como catedrático de Dibujo en la Escuela de Bellas Artes de Madrid con sus incansables jornadas dedicadas al trabajo creativo en su estudio de la calle Reina Cristina, o Méndez Núñez en Granada, a donde se escapa en los veranos.

AGRICULTURA Y GANADERIA

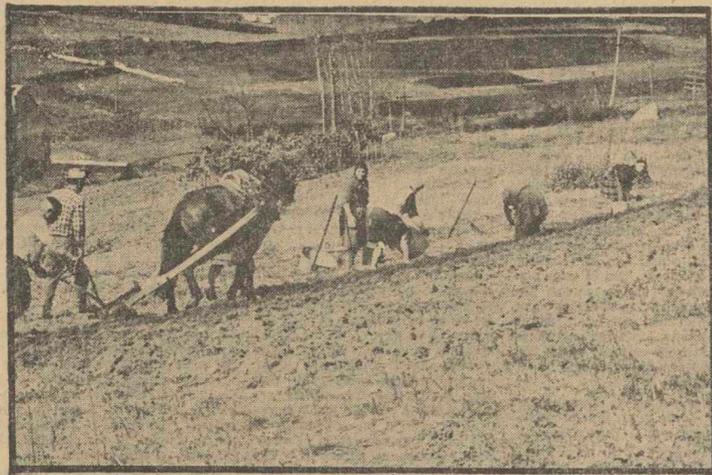
EL MAYOR DEFICIT AGRICOLA DE LA HISTORIA

EN 1975 LAS IMPORTACIONES AGRICOLAS SUPERARON A LAS YA EXCESIVAS DE 1974

La Hermandad Nacional de Labradores interpelará al Gobierno sobre quienes manejan las firmas de importación

Una quinta parte de las importaciones españolas de 1974 estuvieron constituidas por productos agrícolas: unos 150.000 millones de pesetas. En 1975, este sector supondrá mayor volumen y lo que es más grave—una mayor participación porcentual en las importaciones totales.

Como ya se tiene, el déficit de la balanza comercial española va a ser apoteósico este año. Solamente de 1974 (déficit de 205.000 millones) la variación en más fue superior al 130 por 100; y este año se pueden anticipar cifras terroríficas.



En lo referente al sector agrícola, el incremento galopante de las importaciones no tiene explicación posible. Habría que descañalar absolutamente el campo, mucho más vituperado que asistido, y proclamar la gloriosa y anhorada transformación de la economía nacional de agrícola e industrial, hecho ciertamente quimérico y sin visos de que se produzca. Resulta doloroso llegar a la conclusión de que nuestra economía ni es industrial ni es agrícola; ya se trata de una incoherencia llevada a extremos peligrosos.

Los empresarios agrícolas—no digamos los trabajadores—estiman que la mayor parte de esas importaciones son innecesarias y contribuyen al hundimiento de los precios agrícolas y al empeoramiento de la renta. Mientras por ejemplo, se importó maíz por valor de más de 30.000 millones de pesetas, la Administración dejó de apoyar este cultivo, adquiriéndolo a precios bajos en el exterior y sin tener en cuenta que el abandono—mediato—de este cereal nos asegura un próximo desequilibrio, y una mayor necesidad en el momento de subida de los precios. En general,

las partidas de diversos cereales superaron en valores monetarios un aumento del 120 por 100 respecto al año anterior; la leche superó el 330 por 100; el azúcar, el 900 por 100. De forma parecida al caso del maíz, la lana importada ha inutilizado los "stocks" de los ganaderos, sin salida posible. Como nota general hay que añadir que nada de esto favoreció al consumidor, que tuvo que encajar las alzas mientras se sabía de la ira de los agricultores.

Estudios de la Hermandad Nacional de Labradores y Ganaderos estiman que, prácticamente, el total de las importaciones agrícolas podría ser eliminado con

más racional política agraria y un cambio en las directrices oficiales (empeñadas en liquidar el sector agrícola). Por otra parte, solamente 1,3 millones de hectáreas de nuevos regadíos serían suficientes para reducir a valores mínimos estas entradas.

EL DEFICIT CON ESTADOS UNIDOS

De nada nos sirve el ejemplo de Estados Unidos, que además de ser el primer país industrial es también el de agricultura más racionalizada y avanzada. Solamente nos limitamos a dejarnos atrapar en los mercados americanos de exportación. En 1975, finalmente las importaciones españolas de soja y maíz de los Estados Unidos supusieron 40.000 millones de pesetas. Actualmente, un tercio de las importaciones desde este país son agrícolas, siendo también la primera causa del déficit comercial global a cargo nuestro.

Los Estados Unidos han intervenido hábilmente (lo cual no significa que se les haya puesto ninguna traba) para modificar nuestra estructura agrícola y comercial en su provecho. Los programas de "cooperación" agrícola han aumentado espectacularmente los mercados del maíz y el aceite de soja. De esto se han encargado el Consejo de Cereales para Pensos y la Asociación de la Soja, que han modificado fundamentalmente tanto las necesidades como la producción de estos artículos, sometiéndonos a una necesaria dependencia de sus productos.

Mientras que las compras agrícolas en los mercados americanos fueron, en 1974, de unos 40.000 millones de pesetas, las ventas no excedieron los 10.000 millones y éstas con incalculables dificultades y tasas compensatorias "ad hoc". Recuérdese el caso del bloqueo a la aceituna que es, precisamente, uno de los principales componentes de nuestra exportación. En cuanto al maíz, España es el mercado que más rápidamente aumenta para los Estados Unidos, ocupando el cuarto lugar mundial.

Con respecto al año en curso, todas las previsiones se están quedando cortas. En el primer trimestre, las compras, sólo en el mercado estadounidense, se acercaron a los 6.000 millones de pesetas, con un incremento de casi el 100 por 100 sobre igual periodo del año anterior. Por el contrario, las ventas agrícolas españolas fueron de unos 2.000 millones, creciendo un 6,5 por 100 sobre 1974.

ALGUNAS CUESTIONES A ACLARAR

La Hermandad Nacional de Labradores y Ganaderos espera interpelar al Gobierno sobre el cariz que están tomando las cosas en el sector. En concreto se intenta averiguar cuáles son las firmas de importación y quienes están tras ellas, sus márgenes y la necesidad de estas importaciones. Se acusa a los importadores de retener las licencias de importación y realizar la entrada en momentos de producción importante o excedente, provocando la caída de los precios y el desánimo de los agricultores.

A este respecto, el caso de la almendra, en 1974, todavía no ha sido justificado. España batió un verdadero récord, produciendo unos 60.000 toneladas métricas (50 por 100 más que en 1973) sin embargo—y pese a la protesta generalizada—se invadió el país con almendra californiana (Estados Unidos también produjo cantidades máximas este año) y se produjo el correspondiente desbarajuste en el mercado interior, sufriendo las plantaciones de almendra; que

este año han disminuido forzadamente.

Si en 1975 se dispararon las importaciones agrícolas, en 1976 el crecimiento va a ser notablemente superior, consiguiendo alear otro golpe de muerte al ya fantasmal campo español.

PEDRO COSTA MORATA (De "Doblón")

APICULTURA (III)

¿Influyen los insecticidas en el aumento o disminución de las abejas?

Por José Manuel Teijeiro CORRAL

Según mi opinión particular y privada, que voy a tener la osadía de razonar, por lo menos en la máxima parte del Noroeste de la Península Ibérica, no existe esa influencia.

Es evidente que, si las abejas van a visitar las flores desinfectadas con insecticidas normales, mueren de forma indefectible e inevitable; pero mi afirmación rotunda es que en nuestra tierra no he visto que las abejas vayan a visitar ninguna flor desinfectada. No sé si habrá alguna excepción, pero por lo que se refiere a nuestra tierra, esa excepción es para nosotros, los habitantes de la provincia de Lugo, desconocida. Así que desde el punto de vista científico y práctico, mientras no se demuestre lo contrario con hechos empíricos resultantes de observaciones directas comprobadas, no tenemos más remedio que dar por inexistente tal excepción.

Ante los fenómenos orgánicos o biológicos, tanto los atinentes a la vida vegetal como a la sensitiva o animal, si hemos de proceder con rigor científico, no podemos admitir más que ideas o tesis basadas en datos sancionados por la experiencia.

¿A qué se echa insecticida en nuestra tierra gallega, concretamente, en la provincia de Lugo?

Muy poco o nada se echa de insecticida en los árboles frutales. En primer término porque el cultivo intensivo de frutales apenas existe en la provincia de Lugo.

fuera de algunas fincas existentes en el Valle de Quiroga y en la zona de Ribadeo y algunas fincas de la Granja Arjeriz desparramadas por el espacio geográfico de la provincia de Lugo.

Y en segundo lugar porque los árboles frutales existentes en las huertas por entre las coles y repollos,

¿QUE SE ENTIENDE POR "SOLUCION DE SUELO"?

Solución de suelo es el agua contenida en éste más los nutrientes vegetales disueltos en la misma. Las plantas absorben sus elementos nutritivos de esta solución.

La concentración de los nutrientes en la solución del suelo es un buen indicador de su disponibilidad para las plantas. (En el caso del K, ésta depende del grado de saturación con K de la arcilla, es decir, de la cantidad de K intercambiable por unidad de arcilla).

La concentración en la solución es determinada analíticamente en el "extracto de saturación" (agua extraída de una muestra de suelo previamente saturada con agua destilada durante veinticuatro horas).

INDUSTRIAS ABELLA, S. A.

MATADERO GENERAL FRIGORIFICO
Teléfonos: 213340 4 LUGO

Precios vigentes por Kg. canal para la semana del 27 de Julio al 3 de Agosto de 1975.

| VACUNO | | TERNEROS | |
|------------------|--------------|---|--------------------|
| VACAS | Ptas. Kg./c. | Terneros | Ptas. Kg./c. |
| Superiores hasta | 94,00 | de 126/130 a 156,00 | |
| Extra A " | 92,00 | de 131/140 a 153,00 | |
| Extra B " | 78,00 | de 141/150 a 150,00 | |
| Primeras " | 66,00 | de 151/160 a 145,00 | |
| Segundas " | 60,00 | de 161/180 a 140,00 | |
| Terceras " | 52,00 | de 181/190 a 138,00 | |
| BUEYES | 92,00 | de 191 para arriba | precio a convenir. |
| NOVILLOS | 100,00 | Se satisfará la prima de 3, 6 y 12 ptas. de acuerdo con el Decreto 16-3-74. | |

CERDOS

Canales 60 80 Kg.

Espesor tocino menor 30 mm. a 90 Ptas. Kg.
Espesor tocino de 30 a 35 mm. 86 Ptas. Kg.
Espesor tocino de 35 a 40 mm. 82 Ptas. Kg.

El ganado ha de venir amparado por Guía de Origen y Sanidad.

DIVERSOS TIPOS DE PRESTAMOS AGRICOLAS

Los agricultores—individual o colectivamente—pueden beneficiarse de distintos tipos de préstamos agrícolas, algunos de los cuales vamos a divulgar. Para ello los agruparemos en dos modalidades "Créditos Oficiales" y "Créditos Privados".

Créditos Oficiales: Estos créditos se hacen a través del Banco de Crédito Agrícola o del Banco Hipotecario de España. Por lo que se refiere a los del Banco de Crédito Agrícola, el agricultor puede obtenerlos de las Cajas de Ahorros, Cajas Rurales y Organismos Ministeriales como son las Delegaciones Provinciales del Ministerio de Agricultura (GRYDA, SENPA, EXTENSION AGRARIA) y Cultivo y Fermentación del Tabaco.

Créditos Privados: Se pueden solicitar de las Bancas Privadas, Cajas Rurales, Cajas de Ahorro, Pósitos y otros.

Plazos de los Créditos: Con relación a su duración los préstamos agrícolas pueden agruparse de esta manera: **Corto plazo:** Si éstos son menores de 18 meses. **Plazo medio:** Entre 18 meses y 5 años. **Plazo largo:** Superior a 5 años.

Garantías: Pueden ser personales: Simples o con garantía; o con garantía real: Hipotecaria y pignoraticia.

Destino de los Créditos: Como complemento de esta exposición general, indicaremos que según sus modalidades los agricultores aislados o en sus agrupaciones colectivas pueden según los casos, recibir auxilios para adquisición de maquinaria, mejoras agrícolas (Roturaciones, Pastizales, Saneamientos; Riegos, Planta-



ciones, Graneros, Silos y toda clase de construcciones e instalaciones agrícolas y ganaderas y su electrificación, estercoleros, adquisición de semillas y fertilizantes, recogidas de cosechas, compras de tierras, ganados, etc.).

En el Banco Hipotecario los préstamos tienen estas características: a) Para obras de transformaciones de secanos en regadío o para realizar mejoras de los establecidos. b) Para ampliaciones de los capitales de explotaciones. c) Para otros fines sin exigencia de inversión.

La concesión de los préstamos serán como máximo de una cuantía tal que no sobrepase al 50% del valor tasado del inmueble a gravar.

Los intereses de los préstamos oscilan según sus modalidades entre el 5,5 y 6%.

Planteles de Formación Industrial: También pueden obtener préstamos los jóvenes plantelistas que proponga el Servicio de Extensión Agraria.

LEGISLACION AGRARIA

SUBVENCIONES PARA HIGIENIZACION DE INSTALACIONES GANADERAS.—Al objeto de auxiliar a las ganaderías afectadas por inundaciones y facilitar el acceso a formas de explotación más acordes con los necesarios niveles de sanidad y productividad, se indican las normas a seguir para obtener las correspondientes subvenciones.

B.O.E. 5 junio 1975 — Pág. 12.035.
PRECIO ACEITE GIRASOL.—Se fija, como precio máximo del aceite crudo de girasol sobre plantas extractoras, incluido Impuesto de Tráfico de Empresa para la campaña 1975-76 en cuarenta y siete pesetas el kilogramo.

B.O.E. 13 junio 1975 — Pág. 12.888.
IMPUESTOS SOBRE IMPORTACION DE AVENA, MAIZ, SORGO Y MIJO.—Durante tres meses a partir de 25 de abril de 1975, se suspende parcialmente la aplicación del Impuesto de Compensación de Gravámenes Interiores a la importación de avena, maíz, sorgo y mijo.

B. O. E. 16 junio 1975 — Pág. 13.077.
VACUNAS CONTRA LA FIEBRE AFTOSA.—Se dan normas sobre la producción, importación, comercialización y utilización de vacunas contra la fiebre aftosa.

B.O.E. 16 junio 1975 — Pág. 13.085.
VARIEDADES COMERCIALES DE ROSAL.—En amplio anejo a Resolución de la Dirección General de la Producción Agraria, que publica el Boletín del Estado, se insertan gran cantidad de variedades comerciales de rosas inscritas en el Registro Provisional de Variedades Comerciales.

B.O.E. 20 junio 1975 — Pág. 13.472.

FRIGORIFICOS INDUSTRIALES DE GALICIA S.A.

NOTA DE PRECIOS

Los precios de compra de canales que regirán para la próxima semana del 28 de Julio al 2 de Agosto de 1975 incluidos despojos y caídos serán los siguientes:

| TOROS | |
|---|--|
| Entre 85,00 y 98,00 Ptas./Kg., según clase | |
| NOVILLOS | |
| Entre 88,00 y 100,00 Ptas./Kg., según clase | |
| BUEYES | |
| Entre 75,00 y 94,00 Ptas./Kg., según calidad | |
| VACAS | |
| Extra superior sin sebo hasta 94,00 Ptas./Kg. | |
| Extra. De 70,00 a 84,00 Ptas./Kg. | |
| 1.ª De 62,00 a 69,00 Ptas./Kg. | |
| 2.ª De 56,00 a 61,00 Ptas./Kg. | |
| 3.ª De 52,00 a 55,00 Ptas./Kg. | |

RECOGIDA DE GANADO EN RECORRIDOS Y FECHAS HABITUALES

Se pagarán las Primas de 3, 6 y 12 ptas., establecidas por Decreto de 14 de marzo de 1974

SACRIFICIO DE GANADO PORCINO PAGO al CONTADO y CONSULTAR PRECIOS.

Se recuerda a los vendedores la obligación de que todas las reses han de venir amparadas por la correspondiente Guía de Origen y Sanidad.

Consultas al teléfono ° 21 18 40 - LUGO

VAZEY, S. A.

MATADERO GENERAL FRIGORIFICO N.º 34
Teléfono 132 ° CHANTADA (Lugo)

Precios que regirán durante la semana del 27 de Julio al 3 de Agosto de 1975.

| VACUNO | | | |
|------------------|--------------|------------------------------|--------------------|
| VACAS | Ptas. Kg./c. | TERNEROS | Ptas. Kg./c. |
| Superiores hasta | 92,00 | Terneros de 126/130 a 157,00 | |
| Extras hasta | 87,00 | de 131/140 a 149,00 | |
| Primeras hasta | 71,00 | de 141/150 a 147,00 | |
| Segundas hasta | 65,00 | de 151/160 a 143,00 | |
| Terceras hasta | 55,00 | de 161/180 a 139,00 | |
| BUEYES hasta | 92,00 | de 181/190 a 135,00 | |
| NOVILLOS hasta | 100,00 | de 190 en adelante, | precio a convenir. |
| TOROS hasta | 98,00 | | |

Se satisfará la prima de años de 3, 6 y 12 pesetas de acuerdo con el Decreto 16-3-74.

CERDOS SELECTOS ENTRE 60 y 80 Kgs. CANAL PAGO al CONTADO

Espesor tocino menor 30 mm. 89,00 pesetas
Espesor tocino de 30 a 35 mm. 87,00 pesetas
Espesor tocino de 35 a 40 mm. 85,00 pesetas

SACRIFICIO TODOS LOS MARTES

El ganado ha de venir amparado por Guía de Origen y Sanidad

MATADEROS FRIGORIFICOS ESPAÑOLES, S. A.

MAFRIESA SUEVOS (La Coruña)

NOTA DE PRECIOS

Los precios máximos por kilo canal que regirán para la semana del 28 de Julio al 3 de Agosto de 1975, serán los siguientes:

| TERNEROS | | PRECIO MAXIMO | |
|----------------------------------|---------------|---------------|--|
| entre 126 y 130 Kg. | 160 Ptas. Kg. | | |
| entre 131 y 140 Kg. | 152 Ptas. Kg. | | |
| entre 141 y 150 Kg. | 150 Ptas. Kg. | | |
| entre 151 y 160 Kg. | 146 Ptas. Kg. | | |
| entre 161 y 180 Kg. | 142 Ptas. Kg. | | |
| entre 181 y 190 Kg. | 138 Ptas. Kg. | | |
| más de 190 Kg., precio aconvenir | | | |

| TOROS | | PRECIO MAXIMO | |
|---------------------|---------------|---------------|--|
| entre 85 y 98 Kg. | 100 Ptas. Kg. | | |
| entre 99 y 112 Kg. | 102 Ptas. Kg. | | |
| entre 113 y 126 Kg. | 98 Ptas. Kg. | | |
| entre 127 y 140 Kg. | 94 Ptas. Kg. | | |
| entre 141 y 154 Kg. | 83 Ptas. Kg. | | |
| entre 155 y 168 Kg. | 75 Ptas. Kg. | | |
| entre 169 y 182 Kg. | 66 Ptas. Kg. | | |
| entre 183 y 196 Kg. | 56 Ptas. Kg. | | |

CERDOS RAZAS SELECTAS PRECOSES

Peso de las canales de 60 a 85 Kgs.

| Espesor del tocino: | | PRECIO MAXIMO | |
|---------------------|--------------------|---------------|--|
| Menor de 25 mm. | 92 Ptas./Kg. canal | | |
| De 26 a 30 mm. | 89 Ptas./Kg. canal | | |
| De 31 a 35 mm. | 88 Ptas./Kg. canal | | |
| De 36 a 40 mm. | 86 Ptas./Kg. canal | | |
| De 41 a 45 mm. | 83 Ptas./Kg. canal | | |

Todo el ganado ha de venir amparado por la correspondiente guía de origen y sanidad. En Vacuno Añojoso se satisfarán las primas de 3, 6 o 12 Ptas. Kg. canal, de acuerdo con el Decreto 14-3-74.

Consultas a:
D. Ramón Cabanela — Teléfono 600450 — LA CORUÑA

PIENSOS HARINAS COLONIALES VINOS PIELES

PIENSOS faro

HERRERO LOBEJON e HIJOS, S.L.

Avda. del General Mola * (Estación)

TELF. 221111 - 220512 - LUGO

RAIWAY

PAGINA DEL MOTOR
REALIZADA POR SISO



Auto-Escuela EUROPA

El mejor aprendizaje para una circulación más segura

Sec. n.º 1 LUGO Av. Ramón Ferreiro, 1-Tel. 223360

Sec. n.º 2 PUENTENUEVO Gral. Franco, 31 - Tel. 13

EL "JAGUAR" NO HA ENVEJECIDO TODAVIA

Siempre se pensó que valía más de lo que costaba

GANADOR EN LE MANS EN 1951, TIENE UNA CLIENTELA FIEL NO PREOCUPADA POR EL PASO DEL TIEMPO

Por Roberto PATO



El "Jaguar", eternamente joven. (Foto EFE - FIEL)

Alguna vez se pensó que los potentes y elegantes automóviles fabricados entre los años 50 y 60 se convertirían también en "viejos cacharros"? Creo francamente que no. Fueron los años de una aparente abundancia y de no pensar en el límite del combustible ni la materia. Eran años del diseño del vehículo del año dos mil o del futuro; de los coches y satélites espaciales...

La verdad es que el "reajuste" energético que el mundo se ha visto obligado a realizar, no entraba dentro del cálculo inmediato de los economistas ni futurólogos. Los coches han tenido que reconvertirse, en motor y carrocería, lo mismo que otras muchas cosas que nos parecían imprescindibles.

EL COCHE QUE VALIA MAS QUE COSTABA

Siempre ha sido esa la sensación que daba el Jaguar; la de ser un coche que costaría más de lo que en fábrica se ponía de precio. Esto venía a ser todo lo contrario de lo que ocurría con el Rolls Royce, por citar dos coches típicamente británicos y universales. Con el R-R. la sorpresa mayor la proporcionaba el saber los millones que cuesta, y la mayoría trata de "adivinar" las muchas cosas que tendrá por dentro para justificarlo.

El Jaguar sin embargo es distinto. Para muchos representa el máximo de los coches deportivos, pero con la ventaja de que su precio no ha estado nunca fuera del alcance de los que no son excesivamente ricos.

Entre las anécdotas probadas, por veraces, está la de que en más de una de las huelgas que han afectado a la factoría Jaguar de Coventry, los clientes han llegado a ofrecer más dinero por ser atendidos con preferencia, sobre el de las 2.500 ó 3.000 libras esterlinas del precio del vehículo solicitado. Esto, para la seriedad británica es todo un hecho revelador.

Pues bien, solamente hace unos 20 años que Jaguar, tipo "E-Type" hizo su aparición y hoy día está considerado ya como un clásico y un "veterano" ganador de carreras. La verdad es que no ha dejado de fabricarse aún, en remozadas y reducidas versiones, pero eso es porque tiene una clientela fiel y no preocupada precisamente por el paso del tiempo, ya que la moda automovilística pueden afectar poco ciertamente, a vehículos como los Jaguar. Esta afirmación hay que entenderla por supuesto dentro de lo que representa el modelo en el círculo social al que llega el Jaguar.

El "E-Type", tiene una impresionante genealogía: procede del "C-Type", un dos plazas que ganó en Le Mans, en 1951 (velocidad record entonces de 150 km.h. de media). La hazaña sin embargo fue repetida dos años después con coches similares, mientras que el vencedor, de la misma marca pero nueva versión, lograba los 160.

El modelo se fue superando así mismo en distintas series, con la base mecánica de los motores V-12, de 5,3 litros, con velocidad punta de 215 km/h.

La versión "D-Type", ganaría en Le Mans, los años 1955, 56 y 57. Y bien es sabido que Le Mans, —aunque este año 1975, ha

dejado de ser puntuable para el Mundial de Marcas—, vale por todo un campeonato.

El motor V-12 de Jaguar es un diseño revolucionario. Ahora su encendido está totalmente transistorizado; la dirección está propulsada eléctricamente, lo mismo que los eleva-cristales.

EL MAS SOLICITADO DE LOS JAGUAR

Cuando decíamos que valía más que costaba, no lanzábamos un bulo. Ciertamente fue así en muchas ocasiones en la misma Inglaterra, y no digamos en los países europeos a los que se exportó en los años 50. Las licencias de importación de los Jaguar se pagaron entonces muy por encima del precio real del vehículo y la explicación está en que muchas familias que precisaban del automóvil de gran representación, encontraban en el Jaguar la marca de la elegancia y el prestigio, sin necesidad de hacer grandes sacrificios económicos... La apariencia...

Precisamente el modelo que mayor impacto logró, siempre refiriéndonos a Jaguar, fue el JX6, un coche que en cuestión de prestigio da siempre la impresión de significar dinero.

El JX6 originariamente estuvo proyectado para aprovechar la serie de un motor de carreras diseñado en 1961. El modelo JX6 apareció en 1968, equipado con ese motor que no se usaba ya para competiciones. Con ello, se remediaba un poco la desilusión que en Sir William Lyons suponía el alejarse del mundo de las competiciones y vivir ya de las rentas de los éxitos logrados años antes...

Pero el esfuerzo valió la pena. Los JX6 hicieron impacto porque Jaguar dejaba de ser exclusivamente deportivo para convertirse en una berlina equipada con un motor deportivo. Algo que se ha combinado posteriormente con los coupé de distintas marcas.

Muchos y muy variados son los errores que circulan por el ámbito automovilístico en torno a la utilización en estos meses de calor en que nos encontramos. Son errores nacidos de aficionados teóricos y que, como los bulos, han ido prendiendo en buena parte de los conductores, amparados en que tienen, no cabe duda, una buena dosis de espectacularidad, o de lógica aparente. Pero que al fin y al cabo, y necesario hacerlos desaparecer.

Uno de esos errores más difundidos es el poner menos presión de aire a los neumáticos en la creencia de que luego, con el calor que se genera durante la marcha, esa presión rebajada inicialmente va a subir, y quedar, por tanto, en su grado óptimo. Un error muy notable, basado sin embargo en un criterio acertado de por sí, pero no en su planteamiento.

Los neumáticos, en efecto, se calientan durante el rodaje, incluso en tiempo frío. Pero si además el tiempo es caluroso, menos propenso a la refrigeración, y en consecuencia el asfalto está asimismo muy caliente, es de suponer que la

superficie extrema del neumático se caliente con más facilidad, con más intensidad, y que refrigere peor o no refrigere nada. Pueden hacer una prueba. Rueden varios kilómetros, a cierta velocidad, sobre un asfalto castigado por el sol, y luego detengan el coche y coloquen una mano sobre una rueda. Es posible que hasta quemé. Y se dice a cierta velocidad, porque cuanto más velocidad se imprima al vehículo, mayor será el grado de temperatura que adquiere. De ahí que los neumáticos desgasten y se sensibilicen más rodando deprisa que despacio.

Pues bien, aceptado que los neumáticos se calientan, y mucho, en verano, es lógico suponer que con ese calor tan enorme, el aire del interior se dilate y, en consecuencia, aumenta la presión. Si, es cierto que aumenta la presión con el calor; luego el criterio no es muy disparatado. Lo que sí es disparatado es pensar que por ello hay que rebajar la presión previamente para que luego aumente con la marcha. Y es un disparate porque al rodar los neumáticos lo hacen, —en principio, hasta que se calientan—, con la contextura deformada por falta

de presión. Y esto, además de que precipita el calentamiento es fatal para el tejido que conforma el neumático. El neumático con una presión inicial más baja sufrirá, pues, muchísimo hasta que llegara a nivelar la presión. Y luego, al enfriarse, esa presión bajaría de nuevo. Y así sucedería cada vez que el coche se detuviera un rato, la goma se enfría y la presión bajará sobre lo normal. Ven, entonces, cómo sobre un criterio acertado se puede originar un planteamiento falso; porque si bien la presión sube con el calor, lo hace a base de un precio demasiado caro: la deformación del tejido y por consiguiente el acortamiento de la vida del neumático.

Los neumáticos están debidamente estudiados por sus fabricantes para soportar los rigores del frío y del calor y no es necesario que nadie varíe caprichosamente la presión interior, ni en verano, ni en invierno. Así que lo mejor, lo más sensato y acertado, es mantener la misma presión, la que marca el fabricante, en todo tiempo.

Otra idea de tenerse en cuenta, en época de calor, es la de ese pequeño pero interesante alivio que

puede suponer para el motor de un coche poner en accionamiento el sistema de calefacción. Si, aunque parezca un contrasentido, la temperatura del motor de un coche se alivia —ifíjense que se dice «alivia» y no «se resuelve»— colocando la calefacción. Y tiene su lógica porque lo que hace que el agua del circuito de refrigeración del motor se enfríe es el contacto con la superficie exterior, bien sea a través del aire de la marcha que le llega bien canalizado por la parrilla del radiador; bien con la ayuda del ventilador. Si esa superficie de contacto con el aire de la marcha o del ventilador es muy pequeña, hay menos posibilidades de enfriamiento que si es mayor. Pues eso es lo que sucede cuando se acciona la calefacción: que pasa agua del circuito al radiador suplementario de la calefacción, ampliando la superficie de contacto con el aire refrigerante. Claro que a cambio de convertir el habitáculo del vehículo en una auténtica sauna. Pero no deja de ser una solución... un alivio al calentamiento de un motor. Y es interesante saberlo. ¿No les parece?

Rafael Escamilla (D.D.A.)

Un contrasentido eficaz: Poniendo la calefacción refrigera el motor

BAJAR LA PRESION DE LOS NEUMATICOS, DISPARATE MUY GENERALIZADO

Patrocinan y colaboran en esta sección las siguientes firmas comerciales

GESTORIA Dina AUTO-ESCUELA

Ofrece el último número de matrícula expedido por la Jefatura Provincial de Tráfico

LU-7149-B

Plaza de El Ferrol, 2 y 3
Teléfonos 213725 y 214155

LUGO

AUTO-GUIA

PRIMERA ESCUELA DE CONDUCTORES LICENCIADA
GARANTIZA UN PERFECTO APRENDIZAJE

c/ Muñoz Grandes, 75 • Teléfono 220242
LUGO

VEHICULOS USADOS

Totalmente revisados

MOSA

FACILIDADES DE PAGO

Exposición y venta: Germán Alonso, 32 - LUGO

TALLERES CANO

REPARACION COMPLETA DE AUTOMOVIL

Horno de pintura CATRANCLES
BADIADORES - ORDONEZ

Avenida de La Coruña, 399-401
Teléfono 213717 y 213750

LUGO

Venta y montaje de neumáticos
Equilibrado estático y dinámico

SERVICIO FIRESTONE

Armando Rodríguez Castro
C/ Doctor Casalla, 18 - Teléfono 216634 - LUGO

SEAT Autolusa

Servicio Oficial SEAT

Exposición, venta y servicios
Avenida de La Coruña, 402-406
Teléfonos 216120-21-22 • LUGO

CITROËN

Su concesionario oficial MANUEL VAREZ ARES, le ofrece la más seria preparación del coche usado.

Garantía total de hasta 6 meses

2 C.V., C.E., Dyane, furgonetas y otros modelos y marcas

Avenida de La Coruña, 166 • Tel. 21 41 06

ESCUELA DE CONDUCTORES

San Cristobal

La más moderna escuela de conductores

C/ San Marcos, 1 • Tel. 21 25 12 • LUGO

mercado nacional de ocasión

El coche de ocasión que Ud. busca está en

HIPOLITO LOPEZ GOMEZ
C/ Dr. Casares, 197
MONFORTE DE LEMOS RENAULT

AUTO LUGO S. L. MERCEDES BENZ

DKW

Av. de La Coruña-Km. 514 (Alto de Garabólos)
Teléfonos 2116 57 y 2187 44

CL COMERCIAL LAMAS

La boutique del automóvil

LAS OOSAS DE SU COCHE

Avda. de La Coruña, 93
Teléfono 21 57 26 • LUGO

GARAJE VILARES

Servicio Oficial SEAT

Exposición, venta y servicios

Avda. de La Coruña, 11 • Teléfono 21263 • LUGO

mercado nacional de ocasión

El coche de ocasión que Ud. busca está en

ABELLAIRA • C/ Calles de LUGO

Servicios: taller, pintura y electricidad RENAULT

GARAJE AMERICANO DE LUGO, S. L.

Concesionario de LEYLAND AUSTIN y MINI

Exposición, venta y servicios

Avenida de La Coruña, 442
Teléfonos 2126 02 y 2173 03 • LUGO

"ESPAÑA TIENE EN LA INDUSTRIA DEL AUTOMOVIL UNO DE LOS PILARES FUNDAMENTALES DEL DESARROLLO"

Palabras del presidente de la Asociación Española de la Carretera con motivo de la entrega de medallas a distintas personalidades

«España tiene en la industria del automóvil uno de los pilares fundamentales del desarrollo; en la mejora de sus carreteras el camino más claro para proseguir su expansión; en la atracción turística de España (que con un parque de cuatro millones de vehículos recibe del extranjero hasta ocho millones de vehículos en la época turística) la motivación más importante para mantener su rango de potencia turística», dijo el presidente de la Asociación Española de la Carretera, don Juan de Arespacochaga, en el acto de entrega de las medallas concedidas por dicha Asociación a distintas personalidades, entre las que destaca la de oro otorgada al presidente de Seat, don Juan Sánchez-Cortés.

En el transcurso del acto, que estuvo presidido por el ministro de Obras Públicas, don Antonio Valdés y González-Roldán, el señor Arespacochaga dijo también que «en España, a pesar de los grandes avances de la motorización registrados en los últimos quince años estamos, por desgracia muy lejos de haber conseguido un nivel comparable al de los países más avanzados en cuanto a uso del automóvil. No ayuda a Estados Unidos, en donde existe un coche para cada dos personas, sino a la media europea que está alrededor de un vehículo por cada tres habitantes y de cuatro en los menos motorizados como son Italia e Inglaterra. España cuenta hoy con uno cada nueve, lo que quiere decir que estamos en una tercera parte de la ofrecida por los países en los que nos debemos comparar.

Pero si entramos más en detalle vemos, además —siguió diciendo— que en Madrid y Barcelona (que sólo ofrecen en conjunto el 20% de la población total española) existe cerca de 40% del parque automovilístico, de donde se induce que las cifras de la generalización de los españoles se han enormemente bajas en cuanto a motorización. Si matizamos aún más vemos que el número de familias que tienen dos, tres y aun más coches, reduce todavía el índice de motorización media y si todavía calculamos que cerca de la mitad de nuestro parque tiene más de cinco años de uso (mucha gente modesta compra coches en condiciones muy precarias) se pondrá más de manifiesto que todavía tiene que multiplicarse por cinco o seis veces nuestro parque antes de que pueda ser objetivamente de aplicación a él los de nuestros sobre sedicentes riesgos de la excesiva automoción.

Por otro lado, el tema de la motorización está muy ligado a la política de urbanismo. La urbanización en España ha tenido, de siempre, una propensión a centrarse en las ciudades y es sólo reciente el deseo de alejarse de las mismas, sobre todo de los

grandes cascos urbanos. Ello ha de llevar forzadamente anejo, no solamente un plan de reestructuración de líneas arteriales de transporte colectivo, normalmente ferroviario, sino también un mayor aumento de vehículos automóviles individuales. Cuando la política de urbanización y las costumbres de vida en cuanto a vivienda alcancen una madurez en el sentido de alejarse de los sitios de trabajo, ya a registrarse una reforzada necesidad de vehículos y una urgencia de perfeccionamiento de las redes de educación a las ciudades.

Junto a este aumento, —añadió finalmente— digamos de carácter

ecológico, otro muy importante desde el punto de vista económico se va a producir en relación con la carretera como medio de transporte. Y es que por mucho que el ferrocarril entre también en una nueva era de perfeccionamiento que haga rentable el transporte por mercancías, no pasará éste de un carácter radial, de un signo más intensivo que extensivo. Es decir, la política ferroviaria irá a mejorar los grandes ejes del transporte pero cada vez habrá más necesaria la recogida y el reparto en una red de carreteras convenientes con unos transportes automóviles que completen el binomio indisoluble ferrocarril-carretera»



ip inverpastor, s.a.

Ampliación de capital

El Consejo de Administración de esta Sociedad, ha acordado ampliar el capital social en la cifra de cien millones de pesetas

(100.000.000)

mediante la emisión y puesta en circulación de 100.000 acciones ordinarias al portador de 1.000 pesetas nominales cada una, numeradas correlativamente del 500.001 al 600.000 ambos inclusive.

Los actuales accionistas podrán ejercitar su derecho preferente de suscripción durante los días 18 de julio de 1975 al 18 de agosto de 1975, en la proporción de una acción nueva por cada cinco antiguas, efectuándose el desembolso total por su valor nominal, o sea, 1.000 pesetas por acción, en el momento de la suscripción, siendo los gastos de la operación por cuenta de la Sociedad.

Las nuevas acciones emitidas tendrán idénticos derechos y obligaciones que las anteriormente en circulación y participarán de los beneficios sociales a partir del día 1 de septiembre de 1975.

El Consejo de Administración dispondrá libremente de las acciones no suscritas dentro del plazo establecido.

La suscripción se realizará contra cupón número 3, quedando anulada a todo otro efecto, en todas las sucursales y agencias del Banco Pastor.

La Coruña, julio de 1975 El Consejo de Administración

FRILUSA

FRIGORIFICOS LUCENSES, S. A.

Precios de compra de canales para los días comprendidos entre el 27 de Julio al 3 de Agosto de 1975.

VACUNO

| MAYOR | Ptas. Kg./c. | MINOR | Ptas. Kg./c. |
|------------------|------------------|----------|---------------------------------------|
| Vacas superiores | hasta 94,00 | TERNEROS | de 126/140 a 155,00 |
| Extras | de 79,00 a 87,00 | | de 141/150 a 153,00 |
| Primeras | de 69,00 a 78,00 | | de 151/160 a 147,00 |
| Segundas | de 63,00 a 68,00 | | de 161/180 a 149,00 |
| Terceras | de 55,00 a 62,00 | | de 181/190 a 140,00 |
| BUEYES | hasta 95,00 | | de 191 en adelante precio a convenir. |
| TOROS | hasta 99,00 | | |
| NOVILLOS | hasta 100,00 | | |

Se satisfará la prima de 3, 6 y 12 pesetas de acuerdo con el Decreto de 16-3-74.

El ganado deberá venir amparado por Guía de Origen y Sanidad.

Sobre los precios de la presente relación informarán en el teléfono 213843. LUGO.

"LA SANGRE NO SE PUEDE FABRICAR"

La donación de sangre es un deber cívico, una costumbre normal en todos los países civilizados.

LA MUJER DE HOY

ADLIB 75

Por CLEO



Por primera vez, presentes en Barcelona el arte y la moda de Ibiza. Durante el pasado junio se celebró "La semana de Ibiza en Barcelona". El programa de actos se inició con la inauguración de las exposiciones "Pintores de Ibiza" e "Ibiza 75" en el Palacio de la Virreina. En el programa se incluyó la proyección del documental "Ibiza es una fiesta", varios cocktails, una regata crucero de yates "Vuelta a Ibiza y Formentera" y la presentación del trofeo "Jebeque de Oro".

Una moda tradicional ya en la vida de las islas, moda que difunde la expresión de unos estilos particularísimos, fundidos en el crisol de elementos artesanos y genuinos con gustos trashumantes y sugerencias románticas y sentimentales, como un grito de libertad, espontaneidad y fantasía. Una moda libre, como su propio nombre indica: Ad libitum.

1. Finísimo algodón verde manzana. Talle con biess formando rejilla y falda a base de tres volantes plisados.
2. Vaporoso algodón blanco para esta túnica con talle alto. Sombrero de lo mismo, con rosas salmón sobre la frente.
3. Vestido largo y cuerpo sin tirantes. Chaqueta-camisita en tejido azul igual que las botas.
4. Peinado voluminoso y rizado. "Túnica" en "tejano" azul sobre vestido largo de fino algodón estampado.

como siempre, de la mano de la princesa Smilja Mihailovitch. —En Adlib 75 participaron Artís, Bys, Cannelle, Cielo, Dora Herbits, Juanito Díaz, Rosa Negra, Pandora, Paula's, Smart, Tip-Top, Top-Top, Victoire y Zoe, de la isla; y Josep Ferrer, de la península; con la colaboración de Bárbara Ward, General Op-

MODA PARIENSENSE PARA NIÑAS

Los atuendos funcionales no están reñidos con la elegancia

A PETICION DE LAS MAMAS, LOS MODISTAS DAN PRIMACIA A LAS FALDAS

Por Jacqueline CLAUDE



A partir del próximo otoño, las niñas se parecerán un poco más a sus mamás. - (Foto EFE FIEL)

Hace cien años, se vestía a los niños con largos vestidos de bordado inglés, como las niñas, y se les dejaban los cabellos largos, con bucles. Desde hace diez años, se viste a las niñas, con pantalón, suéter de cuello alto y cabellos cortos. En fin, en 1975, los niños son niñas y las niñas, niños.

lloando una extensa red de creaciones para niños y niñas. Algunos estilistas de talento han pensado en la cuestión. Uno de ellos, Jean Pierre Soimaud, ha inaugurado incluso ciertas técnicas destinadas a facilitar la vida y los ocios de una fracción importante de la población: los niños de trece años.

de servir a la causa de los niños, por su solidez, sus facilidades de acabado, su resistencia a los ejercicios violentos, pero también por su tacto agradable y su flexibilidad. Luego, observando como vivían sus propios hijos, se han esforzado en crear, para ellos, atuendos que resultan funcionales (lo ha demostrado en cada una de sus colecciones) no están forzadamente desprovistos de elegancia.

SANATORIO NEUROPATICO DEL DOCTOR LOIS ASOREY
ENFERMOS NERVIOSOS Y PSIQUICOS
CURAS DE REPOSO. TRATAMIENTOS MEDICOS Y PSICOLOGICOS
SERVICIO DE ELECTROENCEFALOGRAFIA
CONSULTA Y E. E. G.: Preguntorio, 9.1.º - Teléfono 581641
DR. LOIS ASOREY, de 12 a 2.
DR. LOIS MASTACH, de 12 a 2 y de 4 a 6.
SANATORIO: PORTO DE VITE (Al lado del Burgo de las Naciones)
Teléfono 581007 - Apartado, 30
SANTIAGO DE COMPOSTELA

CAMBIO DE DIRECCION
Este año, en la colección de Jean - Pierre Soimaud, como en las demás, las niñas (a petición de las mamás) han cambiado el pantalón, demasiado "masculino", por el conjunto de falda y blusa y el vestido, práctico, para la escuela, y refinado e incluso sofisticado, por los días de fiesta. El "jean" y el terciopelo mill rayas son tejidos preferidos de las niñas que ofrecen todavía la apa-

HACIA LA DESMITIFICACION DEL BESO

EL SEPTIMO ARTE, QUE LO LLEVO AL CLIMAX,

EMPIEZA A DESPREOCUPARSE POR EL

- EL CINE CONTRIBUYO A LA FORMACION DE LOS DISTINTOS "ESTILOS" DE BESAR
- Más de un idilio entre estrellas nació por la necesidad de repetir una escena apasionada

Por Crescencio CUESTA

Del beso, definido con más o menos delicuescencia como júbilo de los sentidos, estallido de la pasión y eterna contrasena de los que se aman, dicen algunos aquí que es un invento argentino. Aseguran que el beso tuvo su

origen en la Tierra de Fuego, en el extremo sur de Argentina, y los europeos lo aprendieron de los indígenas de aquella región inmortalizada, por cierto, por Emilio Salgari y otros no menos conspicuos cultores de la novela de aventuras, género romántico



En Schaumburg (Illinois) se han celebrado algo así como los Campeonatos Mundiales de Beso. La pareja ganadora ha batido el record anterior: más de cien horas seguidas, besándose inintermittentemente. Sinceramente les decimos que es un record que nos parece muy apetecible; tanto, que nos gustaría mejorarlo. - (Foto EFE FIEL)

UNOS BELLOS OJOS, TRAS UNAS GAFAS NEGRAS

El esplendor de Greta Garbo es puro recuerdo. Su arte ha pasado ya, aún viva, a las antologías y manuales cinematográficos. Desde hace años "la divina" se pasea por el mundo huyendo de la popularidad y escondiendo sus expresivos ojos tras unas negras gafas. Greta -nos dice ahora- se está quedando ciega. Nos llega la noticia, así, de golpe. Todo ha quedado explicado de una vez para siempre, incluso ese temor a encontrarse con los periodistas, ese terror a la fotografía, ese mantenerse alejada de todo y de todos. Una mujer que vivió en amor de multitudes, una estrella fuera de serie en ese inestable firmamento de la cinematografía, del que ni siquiera el paso del tiempo ha logrado arrebatarle el liderato.

En los años que Greta llevaba alejada de los focos -acaso ellos fueron los más directos contribuyentes a las tinieblas que hoy agobian su corazón- se ha comentado muchas veces esa extraña inclinación de la actriz a la soledad. Si acaso alguna vez se la vio con alguien era, seguro, un ser desconocido, anónimo. Ella que gozó de la amistad universal, ella que fue la más famosa entre las famosas. Ella que con una sola palabra podía haber provocado el mayor tumulto de curiosidad de todos los tiempos.

Jose Luis ECHARRI

¿QUIERE USTED VACACIONES GRATIS?

CADENA HOGAR REGALA EN EL ACTO SIN CONCURSOS, SIN SORTEOS

7 inolvidables días en MALLORCA (viajes ida y vuelta en AVION desde Madrid y estancia de siete días)

¿CÓMO? ¡Muy fácil!

| | | |
|---|---|---|
| comprando un solo FRIGORIFICO desde 11.950 ptas. ya tiene un viaje gratis de 7 días. | comprando un solo TELEVISOR 20" UHF desde 16.900 ptas. ya tiene un viaje gratis de 7 días. | comprando un solo TELEVISOR de 12" UHF portátil desde 15.000 ptas. ya tiene un viaje gratis de 7 días. |
|---|---|---|

| | |
|---|---|
| comprando una sola LAVADORA SUPERAUTOMATICA desde 14.990 ptas. ya tiene un viaje gratis de 7 días. | al amueblar su cocina (bastan 10 elementos) con muebles FORLADY, XEY, LANDHAVER, ya tiene un viaje gratis de 7 días. |
|---|---|

y también, comprando pequeños electrodomésticos, a precios ¡muy favorables! Vd. puede conseguir un viaje gratis de 7 días.

y... si Vd. no desea el viaje, le abonamos su importe en otros artículos a elegir.

cadena hogar (Antes Cocina Hogar)
"VACACIONES GRATIS"
EN TODA GALICIA:
LA CORUÑA • EL FERROL • LUGO • ORENSE • VIGO • PONTEVEDRA
SANTIAGO • VILLAGARCIA DE AROSA

PROGRAMA: —DIA 24: salida de Madrid y llegada a Palma. Hotel Saga (Playa del Arenal). —DIAS 25 al 29: estancia en el hotel con diversas visitas y excursiones discretas. —DIA 30 noche: Gran Cena con baile y fiesta a la que asistirán la Dirección de la Empresa. DIA 31: Regreso a Madrid.

En el que no escasean los ósculos por otra parte. Los aborígenes en cuestión bebían en los arroyos y las madres pasaban el agua de su boca a la de sus hijos, en buches. A los exploradores europeos debió parecerles aquello una prueba de amor maternal -sin darse cuenta del trasiego del líquido elemento- y no vacilaron en copiarlo, haciéndolo extensiva a toda clase de cariño.

La costumbre del beso, es, pues, tan antigua como el mundo y no hay que apelar a la Tierra de Fuego ni invocar a Héctor y a su Andrómaca, Ulises y la fiel Penélope ni a los antiguos griegos.

Las revistas ilustradas de hace cuatro o cinco décadas reflejan con elocuencia cual era la estrategia del beso en la «escalada amorosa». Puente obligado para llegar a los labios de la amada, la mano fue la primera destinataria del beso masculino, que debía iniciar allí su batalla por conquistar otras zonas más alejadas y reticentes. El cine contribuyó extraordinariamente a la formación de los distintos «estilos» para besar. Desde los galanes y heroínas del cine mudo, con sus gestos arrebatadores y sus volcánticos abrazos, la trayectoria del beso filmado ha ilustrado sucesivamente las diferentes modas en la manera de besar, sirviendo, al mismo tiempo, de inmejorable escuela para perfeccionar la técnica amorosa.

La pantalla, efectivamente, ha reflejado con lujo de detalles la táctica del primer acercamiento -miradas, sonrisas, palabras murmuradas al oído, caricias- que progresa hasta alcanzar el "climax" final, donde los labios de los protagonistas se encuentran para no separarse. La duración de ese encuentro depende de muchos factores, ante todo, de las preferencias del director en la materia. Alfred Hitchcock, por ejemplo, celebre por su notable suspense de sus filmes cuenta en su haber inolvidables de la historia del cine. Lo immortalizaron Ingrid Bergman y Gary Grant en aquella romántica película titulada «Tuvo es mi corazón».

INFLUJO VOLCANICO Además de la escuela para aprender a besar cinematográficamente, el séptimo arte ha sido a veces el causante de verdaderas pasiones, de romances nacidos súbitamente a la luz de los «spots», en pleno «set», gracias al influjo de esos besos que los autores deben repetir a menudo hasta lograr el resultado que el director desea. Esto sucedió -según cuentan- con Liz Taylor y Richard Burton cuando filmaron juntos por primera vez.

Hace relativamente poco, otra situación similar fue vivida por dos luminarias muy conocidas: Catharine Deneuve y Marcelo Mastroianni, mientras filmaban una película a las órdenes de Nadine Trintignant, esposa de Jean Louis Trintignant. En los últimos años, sin embargo, el cine parece demostrar una cierta despreocupación por el tema «besos». Ese desinterés no es casual: otros temas, otros argumentos que parten de conflictos psicológicos individuales entroncados con el medio social, atrapan la atención de los realizadores. El cine de la última década como recuerda Ana Gedal en un excelente mini ensayo al respecto publicado en la revista «Claudia», muestra una especie de «desmitificación» del beso que no es, probablemente, sino un reflejo del mismo proceso que se cumple en otros aspectos de la vida. El sexo, abordado con naturalidad y despreocupación, ocupa hoy un primer plano en la pantalla, desplazando así el beso como paradigma del amor y sustituyéndolo con escenas cuyo erotismo -sugerido o desembazado- abandona directamente al hombre y a la mujer de esta época con un lenguaje adulto y sin circunloquios.

(FIEL - SERVICIOS ESPECIALES DE EFE)

PROGRAMA PARA LA SEMANA PROXIMA

CADENA 1 CADENA

LUNES 17,55 Apertura y presentación. 18,00 Hipica. "Concurso internacional".

VIERNES 13,45 Carta de ajuste. "Sonata número 1 para violín y piano".

MARTES 13,45 Carta de ajuste. "Los Brincos".

SABADO 14,00 Carta de ajuste. "Iván Rebroff".

MIERCOLES 13,45 Carta de ajuste. "Sintonía Aitana".

JUEVES 13,45 Carta de ajuste. "Pablo Guerrero".

DOMINGO 10,45 Carta de ajuste. "Obras para órgano de Juan Cabanillas".

JUEVES 13,45 Carta de ajuste. "Pablo Guerrero".

JUEVES 13,45 Carta de ajuste. "Pablo Guerrero".

GENERAL ELECTRICA ESPAÑOLA

TV. - RADIO - TOCADISCOS Distribuidor y Servicio Técnico: RADIO RECORD

CADENA 2 CADENA

LUNES 22,30 Recital. "Catalin Ilea (cello), Marilena Dobrea. (piano)" (II).

VIERNES 20,00 Carta de ajuste. "Cuarteto: Vlady Bas, Juan Carlos Calderón, David Thomas y Pepe Nieto".

MARTES 20,00 Carta de ajuste. "Flamenco Gabriel Moreno" (cantar).

MIERCOLES 20,00 Carta de ajuste. "Ciclo: Grandes obras del pop".

DOMINGO 18,30 Carta de ajuste. "Variedades".

JUEVES 20,00 Carta de ajuste. "Folklore: Coral El Penedés".

JUEVES 20,00 Carta de ajuste. "Folklore: Coral El Penedés".

DOMINGO 10,45 Carta de ajuste. "Obras para órgano de Juan Cabanillas".

JUEVES 13,45 Carta de ajuste. "Pablo Guerrero".

JUEVES 13,45 Carta de ajuste. "Pablo Guerrero".

Desaparece "35 millones de españoles"

HABRA MUCHO FUTBOL EN EL MES DE AGOSTO

Por José DE LA VEGA

MADRID.— (Crónica de Televisión, distribuida por la Agencia LOGOS).

Una nueva semana se inicia y sin apenas cambios. Todos los programas previstos tendrán su ubicación exacta en los esquemas, y de novedades nada.

El lunes, el habitual espacio dramático, que emitirá un original de Chesterton, en adaptación y realización de Antonio Chio.

El martes, en esta ocasión nos referimos al del segundo programa el martes por la noche, vamos a encontrarnos con un original de Pedro Gil Parada.

El miércoles, volviendo a ese día, diremos que saldrá el correspondiente capítulo del show de Carol Burnett.

El jueves, en esta ocasión nos referimos al del segundo programa el jueves por la noche, vamos a encontrarnos con un original de Pedro Gil Parada.

El viernes, en esta ocasión nos referimos al del segundo programa el viernes por la noche, vamos a encontrarnos con un original de Pedro Gil Parada.

El sábado, en esta ocasión nos referimos al del segundo programa el sábado por la noche, vamos a encontrarnos con un original de Pedro Gil Parada.

El domingo, en esta ocasión nos referimos al del segundo programa el domingo por la noche, vamos a encontrarnos con un original de Pedro Gil Parada.

y cinco millones de españoles, aunque éste, concretamente, volveremos a encontrarnos, aunque por última vez, el viernes día 1 de agosto en el sitio que, habitualmente, viene ocupando otro informativo: "Los reporteros".

El lunes, el habitual espacio dramático, que emitirá un original de Chesterton, en adaptación y realización de Antonio Chio.

El martes, en esta ocasión nos referimos al del segundo programa el martes por la noche, vamos a encontrarnos con un original de Pedro Gil Parada.

El miércoles, volviendo a ese día, diremos que saldrá el correspondiente capítulo del show de Carol Burnett.

El jueves, en esta ocasión nos referimos al del segundo programa el jueves por la noche, vamos a encontrarnos con un original de Pedro Gil Parada.

El viernes, en esta ocasión nos referimos al del segundo programa el viernes por la noche, vamos a encontrarnos con un original de Pedro Gil Parada.

El sábado, en esta ocasión nos referimos al del segundo programa el sábado por la noche, vamos a encontrarnos con un original de Pedro Gil Parada.

El domingo, en esta ocasión nos referimos al del segundo programa el domingo por la noche, vamos a encontrarnos con un original de Pedro Gil Parada.

saben que el mes de agosto estará signado, precisamente, por la abundancia de partidos de fútbol. Muchos más que en plena temporada.



Su pipa DUNHILL y accesorios Véalos aquí

BB BANCO DE BILBAO logo and text.

LOTERIA NACIONAL

RELACION DE NUMEROS PREMIADOS EN EL SORTEO CELEBRADO AYER

PREMIO DE 3.000.000 DE PESETAS Número 76.739 que ha correspondido a Játiva, Cartagena, Albacete, Palma de Mallorca, Barcelona, Barbate, Albuñol, Haro, Madrid, Madrid, Málaga, Las Palmas, Santander, Madrid, Barcelona, Pinos Puente, reserva.

PREMIO DE 1.500.000 PESETAS Número 53.645 que ha correspondido a Barcelona, íntegro.

PREMIO DE 500.000 PESETAS Número 62.432 que ha correspondido a Cetafe, íntegro.

Table with columns for lottery numbers and prizes, including 'PREMIO DE 50.000 PESETAS A LOS NUMEROS TERMINADOS EN'.

A NUESTROS SUSCRIPTORES CAMBIO DE DOMICILIO, POR VACACIONES

Con el objeto de causarle las mínimas molestias, si en el periodo de vacaciones Ud. desea recibir EL PROGRESO fuera de su domicilio habitual, RELLENE este boletín y ENVÍENOSLO para que OBRE en nuestra Administración con CUARENTA y OCHO HORAS de antelación, como mínimo, a la fecha del cambio.

Form for subscribers to provide their current address (SEÑAS EN DONDE LG RECIBE ACTUALMENTE BAJA).

Form for subscribers to provide their desired address (SEÑAS EN DONDE DESEA RECIBIRLO ALTA).

NOTA.—Ponga ambas direcciones, la de alta y la de baja con letra MAYUSCULA y, a poder ser, a máquina. Asimismo le rogamos nos indique, si es que causa baja en una localidad donde está temporalmente, el domicilio por donde efectúa los pagos.

EMISORA ASOCIADA DE LA S.E.R. LA MAS IMPORTANTE CADENA PRIVADA DE LA RADIODIFUSION EUROPEA.

Publicidad; domingo: 22,30 Semana deportiva (Tuñás Bouzón). CONCURSOS Y JUEGOS.— Lunes a sábado: 12,00, Mediodía Cadena SER.

RADIO LUGO

INFORMATIVOS.— Diario: 7,58, Matinal Cadena SER; 14,30 y 22,00 Diario hablado de Radio Nacional de España; 15,00 y 21,30, Radio - noticias; lunes a viernes: 23,30, Hora 25.

EL INDICE DE PELIGRO DE INCENDIO FORESTAL

HOY es alto



☆ CINE

Pasamos al capítulo del cine. El martes, en el primer programa y en sesión de noche, está previsto emitir «Verano y humos».

El jueves, «Espías en acción», con James Garner y Melina Mercuri. Película, como su nombre indica, de espionaje, de intriga, de contrabando.

El sábado, en la sobremesa, «Cerca de las estrellas», película española producida en 1961 y que tiene como lugar de la acción la ciudad de Barcelona.

Antes de que se nos olvide, queremos anotar una serie de cambios producidos el miércoles. De la programación de noche desaparecen «A simple vista» y «Treinta

pas de la gran música; martes, jueves y sábado: 11,00, La canción del trabajo (peticiones por carta); miércoles: 21,00, Operetas y sánetes; viernes: 20,30, Jazz en la noche; sábado: 16,00, Musical Vol-top (Manolo Parga); 21,00, Resumen nacional de Los 40 principales; domingo: 11,45, Musicalísimo; 11,00, Rally musical; 12,00, El gran musical; 20,00, Discoteca de zarzuelas; 23,00, Radio - revista; 0,00, Tino Show.

O. R. T. F.—Martes: 20,45, París en primer plano; sábado: 22,45, Letra y música; Jueves: 20,30, Cita en París.

ANUNCIOS POR PALABRAS

Automóviles

ACADEMIA Auto Guia. Aprendizaje garantizado en ciudad, en carretera. Muñoz Grandes. 73. Teléfono. 22-02-42.

AUTOS JARAMA COMPRA - VENTA - CAMBIO COCHES USADOS LUGO: Avda. La Coruña, 97 VILLALBA: Campo Ferial, s/n.

AUTOMOVILES Vallejo: Pídale lo que necesite, en locomoción y tractores agrícolas. Tel. 330145. Meira.

AUTOS RALLY COMPRA - VENTA - CAMBIO Si busca seriedad, visítenos General Mola, 19 Teléfono 218426 LUGO Concepción Arenal, 34 MONFORTE

AUTOS GENARO antes de vender su coche usado consúltelos. Lo pagamos más y al contado.

AUTOS GENARO compra-venta cambio, vehículos de ocasión grandes facilidades.

AUTOS GENARO. Avda. Coruña, 122 - Teléfono 218387.

SPORT AUTO Seats-850 normales y especiales dif. colores.

SPORT AUTO vende MG 1.300, Morris 1.100, Minis 1.275 a elegir.

SPORT AUTO vende Simcas 1.000 todos los precios.

SPORT AUTO vende Citroën 3 CV. Fantástico estado y precio.

SPORT AUTO vende Seats 600 N, D y E, elegir precio y color.

SPORT AUTO vende R-10, increíbles de precio y estado fantástico.

SPORT AUTO vende R-3 muy bueno.

SPORT AUTO vende 124, fantástico estado. A elegir modelos.

SPORT AUTO Fray Plácido, 9 y Avda. Coruña, 83. Lugo.

SPORT AUTO, Seat-132, Matr. B, seminuevo.

SPORT AUTO vende Seat 132-1.800, 5 velocidades semi-estreno.

SPORT AUTO vende 1.430 matrícula letra. Fantástico estado.

SPORT AUTO vende furgoneta Citroën. Gran ocasión.

SPORT AUTO vende R-6 muy bueno; R-4 S a elegir color, 3 y 4 velocidades.

SE VENDE por no poder atenderla magnífica explotación porcina, pleno rendimiento, naveis, silos, almácenos, terreno vivido, etc. Precio ocasión. Informes, Laybe. Ruanueva, 13 - Lugo.

NÚNEZ TORRON, vende casas, solares, fincas, pisos. Santo Domingo, 1-1º.

SE VENDE: Bajo 280 m2. 15 fachada. Puede dividirse. General Mola, 80. Teléfono 22-34-47.

SE VENDE: Entresuelo 500 m2. 30 fachada. General Mola. Propio Oficinas. Academia. Puede dividirse. General Mola, 80. Teléfonos 22-37-5 - 22-34-47.

VENDESE piso a estrenar. Precio interesantísimo. Informes: Calle San Vicente, 10.

VENTA pisos y bajos, Plaza Alicante, cinco habitaciones, baño, servicio, parque, empapelado ascensor. Telés. 21-54-61 y 21-18-21.

SE VENDE piso con garage y calefacción. Informes. Calle Conde, 3-bajo.

LAYBE, vende panadería rentabilidad demostrable, magnífica oportunidad.

LAYBE, Ruanueva, 13, vendemos piso en Nicomedes Pastor Diaz, calefacción y plaza de garage.

LAYBE, vende maravilloso piso en García Abad, superficie 174 m2.

LAYBE, vende chalet en San Cosme de Barreiros, Playa de San Bartolo.

LAYBE, vende chalet en cercanías a Lugo, consúltelos.

LAYBE, vende piso en San Roque, superficie 140 m2. Ruanueva, 13.

BERNARDO COMPRA - VENTA - CAMBIO Avda. de la Coruña, 69 Teléfono 21 87 61 LUGO

AUTOS RALLY. Compra - venta - cambio - automóviles usados. General Mola, 19. Tel. 21-84-26. LUGO y Concepción Arenal, 34 MONFORTE.

RIOMINO - Gran Mercado del Automóvil. Nuevos y de ocasión, seleccionados. ¡¡¡Compare precios!!! Alberto Aguilera, 30. Madrid. 445-88-50. Sucursales en Vigo y Orense.

TALLERES DEKAYOL: Land Rover, usados, todos modelos revisados en nuestra talleres. Ortiz Muñoz, 22. Teléf. 21-75-09.

VENDE furgón Ebro; furgoneta viajeros autorizada 10 plazas; Land Rover con chasis largo y otros automóviles. Informes: MARTINEZ - Estación de Servicio Ronda General Primo Rivera - Teléfono 21-17-14.

ALQUILERES SE ALQUILA local, 500 metros cuadrados, en San Roque, 56. Teléfono 22-24-71.

LAYBE le resuelve el problema de vivienda para sus vacaciones en las Rías Baixas. Consulten: Ruanueva, 13 - LUGO.

ALQUILASE bajo; Ruanueva, 51. Informes: Primer piso.

ALQUILO primer piso, centricísimo, próximo Estación Autobuses, propio para oficinas, peluquería. Teléfono 21-23-60.

SE ALQUILA local para oficinas, muy céntrico. Informan: Teléfono 21-18-23.

EN MARZAN (frente playa de Lías) - Fos, alquilate casa con patio, meses verano. Informes: Teléfono 21-74-26 (mañanas).

Fincas y Solares VENDE bajos comerciales, pisos modernos, céntricos. Facilidades. Informes: Río Neira, 21, entresuelo. Teléfonos 22-23-83 y 22-08-78.

Bolsa de la Propiedad En esta sección únicamente podrán publicar sus anuncios los agentes colegiados de la Propiedad Inmobiliaria y los propietarios de fincas

SE VENDEN pisos 136 m2. Precio interesante. Teléfono 21-58-13.

SE VENDE piso en Quinta de Pérez y casa de planta baja. Informes: Tel. 21-18-21.

VENDE piso, frente Estación Autobuses. Informes. Gestoría Amador. Reina, 23.

SE VENDEN: Dos pisos a estrenar totalmente terminados, céntricos, ascensor, calefacción individual de petróleo, dos baños, cinco y seis habitaciones exteriores, parquet. General Mola, 80. Teléfono 22-34-47.

VENDE pisos y plazas de garage, zona San Roque. Teléf. 21-89-42.

SE VENDE piso 1º, muy céntrico, vale para Oficinas, Sastrería, Peluquería. Informes: Teléfono 21-50-25.

VENDE pisos todas zonas, solares edificables, fincas propias industria, local industrial cualquier negocio. RODRÍGUEZ LORDO. Plaza Ramón Montenegro (Agencia). Teléfono 22-04-92.

VENDE solares, buena situación. Teléfono 21-65-12.

VENDE, traspaso o alquiler bajo comercial, Cadrón del Valle, 18. Informes: Cafetería Madrid.

LOPEZ VARELA, Agente de la Propiedad Inmobiliaria Colegiada, VENDE casas, pisos, bajos, fincas, patrimonios, solares, traspasos de negocios. Buen Jesús, 6.

CONFIE sus inversiones a LOPEZ VARELA, siempre dispondrá de algo que le interesa. Buen Jesús, 6.

Traspasos SE TRASPASA en la Avenida de La Coruña, número 67, esquina a José Luis de Arrese, magnífico local para cualquier clase de negocio. 120 metros cuadrados. Renta mensual 4.000 pesetas. Informes: Teléfono. 21-19-71. de 2 a 3 de la tarde.

TRASPASO Frutería y despacho de pan. Informes: Tel. 22-36-57.

TRASPASO bar Barreiros. Plaza del Campo, 11-bajo. Informes mismo.

POR no poder atenderlo traspasase acreditado Bar Restaurante, en zona muy comercial. Informes: Teléfono 21-28-50.

SE TRASPASA, Chacinería Mayor. Informes en la misma. Ruanueva, 43.

LAYBE, traspasamos bar en la calle de la Cruz.

LAYBE, traspasa droguería. Precio muy interesante.

LAYBE, Ruanueva, 13, extraordinario piso en Ortiz Muñoz, con bodega despacho entreplanta y terraza de 30 m2.

LAYBE, magníficos pisos en la Plaza de la Milagrosa, calefacción y parquet.

VENDE finca 30.000 metros lindante, carretera, kilómetro 526. Rábade, facilidades. Tel. 21-23-02 Lugo.

VENDESE casa en Dr. Castro, 4. Lleamar al Teléf. 221249

VENDESE casa, sita Serrano Suárez, 32. Razón: Tel. 25-22-31. La Coruña.

LAYBE, vende finca de 4.760 m2. en carretera CEAO.

VENDESE pisos amplios, céntricos, totalmente terminados. Alquilanse bajos y entresuelo propio oficina. Informes: Teléfono 22-17-79.

SE VENDE junta o separada. Finca propia para Chalet a 10 kms. buena zona. Informes: Gestoría ROZAS CAMPOS. Avenida Coruña, 69 - Teléfono 21-31-61.

BAJO 700 metros, único en Lugo, sin columnas. Se vende o se permuta por solar. Pastor Diaz, 19.

SE VENDEN pisos totalmente terminados, cinco habitaciones, dos baños, cocina americana, parquet, moqueta, ascensor. Pastor Diaz, 19.

SE VENDE o alquila piso con muebles. Avenida Coruña, 360-7º A.

SE VENDE casa y propiedad. Informes. Casa Castaño de Furco (Becerrá).

SE VENDE finca rústica "Corredora", nueve hectáreas (pinar y pradería), casa, capilla y pajar. Situada tres kilómetros Vegadeo. Teléfono 63-40-14, 3 a 5.

SE VENDEN pisos varios tipos. Razón: Café Bar Rodríguez. Teléfono 21-88-13. Lugo.

VENDESE pisos varias zonas. Informes: Construcciones Jaime López. Teléfono 21-31-99.

LAYBE, vende maravillosa finca 5.000 m2. Ideal para chalet a 100 metros Estación Miño.

VENDE piso, cinco habitaciones. Calefacción individual. Con o sin garage. Próximo Ronda. Teléfono 21-85-26.

LAYBE, vende pisos Avda. Coruña. Calefacción, ascensor. Varias superficies. Ruanueva, 13.

LAYBE, vende pisos acogidos. Ronda Las Mercedes. Superficie 110 m2.

LAYBE, vende bajo 1.100 m2. Fachada a Ronda y Travesía calle Orense.

LAYBE, vende 11 solares distintas superficies y precios. Prolongación Rampa Claudio López.

SE VENDE piso, con calefacción en Julia Minguillón, 3-3º izda. Informes: Gráficas Lucenses. Pilar P. de Rivera, 35.

VENDE pisos y plazas de garage, zona San Roque. Teléf. 21-89-42.

SE VENDE piso 1º, muy céntrico, vale para Oficinas, Sastrería, Peluquería. Informes: Teléfono 21-50-25.

VENDE pisos todas zonas, solares edificables, fincas propias industria, local industrial cualquier negocio. RODRÍGUEZ LORDO. Plaza Ramón Montenegro (Agencia). Teléfono 22-04-92.

VENDE solares, buena situación. Teléfono 21-65-12.

VENDE, traspaso o alquiler bajo comercial, Cadrón del Valle, 18. Informes: Cafetería Madrid.

LOPEZ VARELA, Agente de la Propiedad Inmobiliaria Colegiada, VENDE casas, pisos, bajos, fincas, patrimonios, solares, traspasos de negocios. Buen Jesús, 6.

CONFIE sus inversiones a LOPEZ VARELA, siempre dispondrá de algo que le interesa. Buen Jesús, 6.

Traspasos SE TRASPASA en la Avenida de La Coruña, número 67, esquina a José Luis de Arrese, magnífico local para cualquier clase de negocio. 120 metros cuadrados. Renta mensual 4.000 pesetas. Informes: Teléfono. 21-19-71. de 2 a 3 de la tarde.

TRASPASO Frutería y despacho de pan. Informes: Tel. 22-36-57.

TRASPASO bar Barreiros. Plaza del Campo, 11-bajo. Informes mismo.

POR no poder atenderlo traspasase acreditado Bar Restaurante, en zona muy comercial. Informes: Teléfono 21-28-50.

SE TRASPASA, Chacinería Mayor. Informes en la misma. Ruanueva, 43.

LAYBE, traspasamos bar en la calle de la Cruz.

LAYBE, traspasa droguería. Precio muy interesante.

TRASPASO, por jubilación, Autoservicio - Ultramarinos, económico, poca renta. Teléfono 21-55-36.

SE TRASPASA Librería Excelsior. Obispo Aguirre, 14, con mercancía. Teléfono 22-18-20. Facilidades de pago.

TRASPASO Café-Bar. Buena situación. Teléfono 21-65-12.

SE TRASPASA por incompatibilidad socios, en lo más céntrico de Vigo, tintorería - Lavandería. Buenos rendimientos demostrables, ponerse en contacto, teléfono 78 de Escalón - Lugo.

TRASPASO Café-Bar. Onésimo Redondo, 29. Teléfono 21-45-92.

LAYBE, traspasa céntrico café-bar. Modernas instalaciones. Precio interesante. Informes en Ruanueva 13.

SE TRASPASA céntrico Bar-Restaurante. Excelente situación. Mucha clientela. Informes: Teléfono 21-87-61.

TRASPASO local muy céntrico. Pocos renta. Teléfono 22-14-95.

SE TRASPASA Bar, por no poder atenderlo, en el centro de la capital. Informan: Bar Plaza.

SE TRASPASA bajo 80 m2. Plaza del Campo. Informes: Teléfonos 21-88-67 y 21-50-90.

SE TRASPASA taller mecánico, sito en Castro de Riberas de Lea. Para informes, llamar al teléfono 34.

BAJO COMERCIAL. Propio mercadillo Zona interesante. Con o sin vivienda. Informes: Teléfono 21-25-83 (TARDES)

SE TRASPASA Farmacia Rúa Montero Ríos, 79 - Tel. 22-21-59. Informes en la misma.

TRASPASO Autoservicio Pradería. Informes: Germán Alonso, 14.

Colocaciones SE NECESITAN obreros agrícolas, regadores, tractoristas, etc. para jornada completa a 5 kilómetros de Valladolid. Escribir a Oficina de Colocación de Valladolid.- Referencia n.º 24.172.

NECESITO persona responsable para envasado de leche. Jornada de 7 a 3. Finca a 5 kilómetros de Valladolid. Escribir a Oficina de Colocación de Valladolid.- Referencia n.º 24.172.

NECESITO Vaquero, facilito casa, luz, etc. No imprescindible saber ordeñar. Jornadas por turno todo el año. Finca a 5 kilómetros de Valladolid. Escribir a Oficina de Colocación de Valladolid.- Referencia n.º 24.172.

Perdidas EXTRAVÍOSE cierta cantidad de dinero. Calles céntricas. Ruegase entrega. Avda. Coruña, 110. Gratificarse.

Enseñanza CIL - Inglés, francés, alemán. Ruanueva, 25. Teléfono 21-89-31.

SE DAN clases E. G. B., Bachillerato. Santo Domingo, 13-5º.

UNIVERSITARIA da clases de E. G. B. - Avda. Ramón Ferrero - Teléfono 22-37-24.

MAESTRA da clases particulares de Básica. Teléfono 22-31-42.

Huéspedes HOSPEDAJE céntrico y económico. Precios especiales para huéspedes hijos. San Roque, 46.

Demandas A NUESTROS ANUNCIANTES Los anuncios para esta Sección sólo se recibirán en nuestras oficinas hasta las nueve de la noche

SOLDADORES y Mecánicos necesitamos. Informa: Teléfono 22-27-78.

Matrimonio interno para labores domésticas en La Coruña. Buen sueldo. Escribir con datos personales al Apartado 106 de dicha ciudad. Referencia «Matrimonio»

CHOFER, carnet de primera para reparto en Lugo. Teléfono 22-28-60

PARA dos personas, necesitase doméstica fija, sepa cocinar. Teléfono 35-17-63. Ferrol.

NECESITO chica fija, sepa cocinar. Buenos Informes: Calle Orense, 4 - Chalet.

SE NECESITA señora para cocina. La Barra.

CAMAREROS, necesitamos Presentarse, Conde Pallares, 1-3º.

SE NECESITA chica fija. Informes: Dr. Gasalla, 30-6º D.

CHICA fija para Coruña, imprescindible informes. Matrimonio 3 hijas. Buen sueldo. Teléfono 981-22-33-91.

NECESITASE aprendiz o ayudante. Calefacción. Teléf. 21-38-98 y 21-31-00.

SE NECESITA persona mayor para trabajo fácil en la capital. Informes: SAGON Publicidad.

SE NECESITA mozo de almacén. Preferible con carnet para conducir moto-carro. Informes en SAGON Publicidad.

Agente Comercial JOVEN Interesado venta conservas pescados y mariscos

PROVINCIA LUGO Interesados solicitar con referencias y datos personales a: Apartado 446 - LA CORUÑA

SE NECESITA chica fija. Rúa Paxariños, 35 - Chalet.

NECESITO dependiente. Informes: Cafetería Madrid.

NECESITO matrimonio para granja avícola en Lugo. Además de retribución diaria vivienda y suelta. También necesito dos auxiliares avícolas. Teléfonos 22-31-68 y 22-02-76.

Colocaciones SE NECESITAN obreros agrícolas, regadores, tractoristas, etc. para jornada completa a 5 kilómetros de Valladolid. Escribir a Oficina de Colocación de Valladolid.- Referencia n.º 24.172.

NECESITO persona responsable para envasado de leche. Jornada de 7 a 3. Finca a 5 kilómetros de Valladolid. Escribir a Oficina de Colocación de Valladolid.- Referencia n.º 24.172.

NECESITO Vaquero, facilito casa, luz, etc. No imprescindible saber ordeñar. Jornadas por turno todo el año. Finca a 5 kilómetros de Valladolid. Escribir a Oficina de Colocación de Valladolid.- Referencia n.º 24.172.

Perdidas EXTRAVÍOSE cierta cantidad de dinero. Calles céntricas. Ruegase entrega. Avda. Coruña, 110. Gratificarse.

Enseñanza CIL - Inglés, francés, alemán. Ruanueva, 25. Teléfono 21-89-31.

SE DAN clases E. G. B., Bachillerato. Santo Domingo, 13-5º.

UNIVERSITARIA da clases de E. G. B. - Avda. Ramón Ferrero - Teléfono 22-37-24.

MAESTRA da clases particulares de Básica. Teléfono 22-31-42.

Huéspedes HOSPEDAJE céntrico y económico. Precios especiales para huéspedes hijos. San Roque, 46.

Demandas A NUESTROS ANUNCIANTES Los anuncios para esta Sección sólo se recibirán en nuestras oficinas hasta las nueve de la noche

SOLDADORES y Mecánicos necesitamos. Informa: Teléfono 22-27-78.

Matrimonio interno para labores domésticas en La Coruña. Buen sueldo. Escribir con datos personales al Apartado 106 de dicha ciudad. Referencia «Matrimonio»

CHOFER, carnet de primera para reparto en Lugo. Teléfono 22-28-60

PARA dos personas, necesitase doméstica fija, sepa cocinar. Teléfono 35-17-63. Ferrol.

NECESITO chica fija, sepa cocinar. Buenos Informes: Calle Orense, 4 - Chalet.

SE NECESITA señora para cocina. La Barra.

CAMAREROS, necesitamos Presentarse, Conde Pallares, 1-3º.

SE NECESITA chica fija. Informes: Dr. Gasalla, 30-6º D.

CHICA fija para Coruña, imprescindible informes. Matrimonio 3 hijas. Buen sueldo. Teléfono 981-22-33-91.

NECESITASE aprendiz o ayudante. Calefacción. Teléf. 21-38-98 y 21-31-00.

SE NECESITA persona mayor para trabajo fácil en la capital. Informes: SAGON Publicidad.

SE NECESITA mozo de almacén. Preferible con carnet para conducir moto-carro. Informes en SAGON Publicidad.

Agente Comercial JOVEN Interesado venta conservas pescados y mariscos

PROVINCIA LUGO Interesados solicitar con referencias y datos personales a: Apartado 446 - LA CORUÑA

SE NECESITA chica fija. Rúa Paxariños, 35 - Chalet.

NECESITO dependiente. Informes: Cafetería Madrid.

Varios PINTURAS en general. Alfonso Vázquez Ares. Teléfono 21-55-97.

30.000 mensuales, en casa. Adjuntos sobre franqueado con sus señas. Marcos. San Pedro Mestallón, 3. Ovieido.

JOSE VAZQUEZ ARES. Especialidad en empapelados y sintasol. Calle Portugal, 81. Tel. 21-40-78.

ATENCIÓN: Pintado de edificios, fachadas, habitaciones, empapelado. Pinturas C. Conde Aguirre, 2 - Teléfono 21-29-23.

TRABAJE en casa. Elevados ingresos. Fácil, único en Europa. Escribir Alba, Enamorados, 23. Barcelona 13.

Papel impreso para envolver comercio todos ramos. Solicite tarifa y muestrario. Tel. 21-26-79

SE VENDE Enciclopedia Espasa, completa. Informes: Llamando al teléfono 21-14-53.

AMASADORA de panadería, nueva; véndese mitad precio. Teléfono 21-66-26. Tardes.

SE VENDE Acordeón Italiano de 80 bajos poco uso, pesetas 10.000. Informes: Teléfono 21-21-58.

VENDO dos mostradores, bien estado, con cámara frío incorporado, para alimentación o bar. Teléfono 21-72-28.

MUY BUENA inversión, pisos muy buena construcción, materiales primera calidad pueden examinarse, calefacción petróleo o eléctrica a elección, garage, facilidades quince años. Teléfono 21-16-06.

GRANJA DE PARAJES - Meira. Se venden vacas, rubias gallegas preñadas y novillas de dos años, raza frisóna.

Otra vez el temible "triángulo"...

(Viene de última página) te tan sin sentido" dijo Don Wilson, director del aeropuerto de Merritt Island.

Un veterano inspector de vuelos del mismo aeropuerto, Ed Graves, dijo por su parte: "Roxby era un piloto excelente. Al

go debió ocurrirle en "El Triángulo del Diablo", algo que no fue obra de hombre o de máquina alguna conocida...".

Dick Saxty y Martha May (Copyright Fiel, Servicios Especiales de EFE-National Enquirer).

O enigma de Santa Eulalia de Bóveda

(Viene de la página diez) o día do achádego. Malas orientaciós escavadoras danaron os capiteis e o pior foi que, ó desviar unhas augas que atrabesaban polos diminutos canles, agora ó descuberto, -termas romanas?- houbo jiltraciós e a humidade destragou dous tercos dos frescos das paredes. Oxe, gracias ó intrés do Director Xeral, trabállase con base científica e cooidamos que pronto desvelaremos o enigma desta primitiva edificación.

Con fondo coñecemento amostrouse os relevos exteriores e as pinturas do interior con motivaciós florales e de aves de vivos cores. Unha mancha de anacos de mosaicos, pezas de marbre e outros diversos materiais agardan as maus esculturas dos arquéólogos que desenterran o misterio. Científicos de diferentes países teñen visitado xa San-

ta E

SOBRE LA MARCHA

MONIKA KOLPEK,
ACTRIZ AUSTRIACA,
DIEZ AÑOS
RESIDIENDO EN
ESPAÑA



Es austriaca, pero Monika Kolpek diez años en España. Sin embargo la famosa y bella actriz vienesa todavía no se ha nacionalizado en nuestro país.

—Pero puedo hacerlo de un momento a otro. Estoy a gusto aquí.

Ahora anda con Pedro Espinosa recorriendo los caminos de España con la comedia «Una viuda al desnudo». Se expresa correctamente en castellano, pero con un marcado acento extranjero. Ni una pizca de manillaje. O sí algo, muy disimulado.

—¿Que tal acogida están obteniendo?

—Fabulosa. El público nunca sale defraudado.

Anda por capitales de provincia e incluso villas. Hay que cubrir los espacios libres.

—Por otra parte me gusta mucho el público de los pueblos. Su risa es más abierta. Más sincera.

—¿No cree que la comedia es un género menor?

—De ninguna manera. Además sé que los espectadores salen defraudados de muchas escenas dramáticas y que incluso son obras clásicas, porque no responden a una calidad deseada. Nuestra comedia gusta a todos. Que conste que yo hice también teatro clásico.

Fue, a los quince años, la maniquí más importante de Austria —con carné, allí se necesita para todos— y estudio ballet.

—«Una viuda al desnudo» puede tener éxito de público porque muchos van por ver a las chicas ligeritas de ropa...

—Mire usted, eso cada vez influye menos, porque este destape del teatro se ve también por la calle. Y para que va uno a gastarse los cuartos. Lo que va a ver la gente es la obra en sí, por su calidad. Y «Una viuda al desnudo» no es de ninguna manera una comedia obscena, ni picanie. La puede ver una chiquilla de quince años.

—Monika, hacer reír es tan difícil como dicen?

—Sí, es muy difícil.

—¿Más que hacer llorar?

—Mucho más.

—¿Y cómo se las arregla usted cuando tiene problemas, cuando desearía estar sola en su casa, lejos de un escenario?

—Me sacrifico. Hay muchas veces que estoy haciendo reír al público y yo tengo ganas de llorar. Pero nuestra vida es así.

—¿Hizo mucho cine?

—Como unas veinte películas. Uno de ellas con Casen.

—¿Y televisión?

—También. ¿No se acuerda usted de «Los maniacos». Pues yo trabajé con «Saza» en aquella serie. Hice cosas con Chicho Ibañez, Ferrador. Una de ellas fue «El transplante», que por cierto había obtenido un premio en Praga.

—Ustedes, las actrices extranjeras, reciben el mismo trato que las españolas?

—Sí, sí, claro. Lo que pasa que yo nunca podré hacer el papel de una chica española. Siempre tengo que acomodarme a un personaje extranjero.

—¿Cuánto tiempo lleva en cariel «Una viuda al desnudo»?

—Cuatro meses. En octubre estaremos de nuevo en Madrid. No es la primera vez que ha estado en Lugo, y piensa volver, porque es una ciudad que le gusta y donde el público responde.

—Y gracias por su visita.

—De nada.

LOPEZ CASTRO

El Progreso

DIARIO DE GALICIA EDITADO EN LUGO

Su traje limpio en 30 minutos
Tintorerías LA EMPERATRIZ
Servicio a domicilio
llamando al teléfono 212517 o 214223
Plaza Campo Castillo y Milagrosa

OTRA VEZ EL TEMIBLE "TRIANGULO DEL DIABLO"

Una fuerza misteriosa pierde a todos los aviones que se introducen en él

EL SUPERVIVIENTE DE UN VUELO TRAGICO RELATA SU APASIONANTE EXPERIENCIA

«Un vuelo de rutina por la zona conocida con el nombre de "El Triángulo del Diablo", se convirtió en una pesadilla de confusión, terror y muerte en la que los instrumentos de dirección fallaron, los puntos de referencia desaparecieron y una densa nube, apareció súbitamente, se posó sobre el aeropuerto, haciendo que el avión fuera a estrellarse contra una colina.

«Estoy convencido de que hay algo que actúa por aquí. Algo extraño y de carácter maligno», dijo Don Parris, uno de los supervivientes del accidente.

«Sé que "El Triángulo del Diablo" causó la muerte de nuestro piloto. Pero no sé ni cómo ni por qué lo hizo. Solo sé que está muerto y que no es posible encontrar explicación alguna a su muerte».

«El Triángulo del Diablo» situado en el océano Atlántico frente a las costas de los estados sureños norteamericanos, es famoso debido a las misteriosas desapariciones de aviones y barcos ocurridas en esa zona.

Parris, de 43 años, Kelly Han-

son, de 52, y su amigo y piloto de 29 años, Mike Roxby, partieron el último invierno de su localidad nativa de Merritt Island, en Florida, a las 10.30 de la mañana con rumbo a Haití, donde se proponían ver unos terrenos en cuya compra estaban interesados.

Roxby, piloto experimentado y con muchas horas de vuelo, había alquilado un Cessna 172 nuevo, de un solo motor y pintado de azul y blanco.

«Los controles eran absolutamente perfectos, los instrumentos funcionaban correctamente y hacia tiempo inmejorable», recordó Don Parris, con la mandíbula sujeta por una estructura metálica, el cráneo fracturado y la pierna izquierda escayolada hasta la ingle. Pusimos rumbo a las Bahamas».

El pequeño avión sobrevoló Bimini, y en un punto más allá de esta isla, dentro ya del "Triángulo del Diablo", las cosas comenzaron a marchar mal. Parris recordó:

«Los instrumentos de navegación dejaron de funcionar sin



Don Parris (a la izquierda) y Kelly Hanson, los supervivientes de una trágica aventura en el "Triángulo del Diablo". (Foto EFE-FIEL)

previo aviso. A Mike eso no le preocupó mucho. Dijo que se orientaría según la postura del sol».

«Llevábamos cuatro receptores - transmisores de radio a bordo... pero los cuatro comenzaron a averiarse».

Hanson, que sufrió heridas en la cabeza, la rotura de cinco costillas y una pierna fracturada, prosiguió el relato: «Mike nos dijo que tratáramos de localizar las grandes islas al lado izquierdo, para que nos sirvieran de puntos de referencia. Pero lo único que veíamos era el agua azul del mar que se extendía kilómetros y más kilómetros».

«Fue como si los puntos de referencia hubieran desaparecido repentinamente de la superficie de la tierra».

Al fin, a eso de las 16.30, los tres vieron lo que parecía la isla de Gran Inagua. «Todos respiramos aliviados», dijo Parris. «Habíamos sido presa de una gran tensión. Mike descubrió una pista de tierra en mitad de dos cañaverales azucareros, y aterrizamos».

«Comprobamos el depósito de combustible con una rama de árbol —ya que el indicador de combustible había dejado de funcionar— y calculé que nos quedaba gasolina para una hora de vuelo. Un anciano y dos niños se nos acercaron... y comenzaron a hablarnos en español».

«Mike habló un momento con ellos y se volvió hacia nosotros con el rostro más blanco que la pared: «¡Estamos en Cuba!», nos susurró».

UNA NUBE INESPERADA

«Volvimos a remontar el vuelo tan pronto como pudimos. La radio comenzó a funcionar nuevamente —ya habíamos salido del "Triángulo del Diablo"— y Mike logró entrar en contacto con un avión de pasajeros que nos indicó el rumbo

más directo para llegar a Gran Inagua».

Hanson prosiguió el relato: «En cuanto volvimos a entrar en la zona del "Triángulo", los aparatos de radio dejaron de funcionar nuevamente».

Los tres vieron al fin la isla de Gran Inagua y su aeródromo iluminado... pero «El Triángulo del Diablo» no iba a permitirles escapar tan fácilmente.

«Lo que ocurrió a continuación es un completo misterio. Incluso ahora tiemblo de miedo cuando pienso en lo que sucedió», confesó Hanson. «El tiempo era magníficamente claro, el cielo estaba absolutamente despejado y podíamos ver el aeródromo con toda claridad. Pero repentinamente nos encontramos en medio de una densa nube que apareció como surgida de la nada».

«Mike gritó: "Pero, ¿qué diablos...?". Esas fueron sus últimas palabras. En una décima de segundo nos encontramos fuera de la nube y lanzados a toda velocidad contra una colina. Eso es todo lo que recuerdo».

«Don y yo recuperamos el conocimiento casi al mismo tiempo y logramos ayudarnos mutuamente a salir del avión. Pero Mike había muerto».

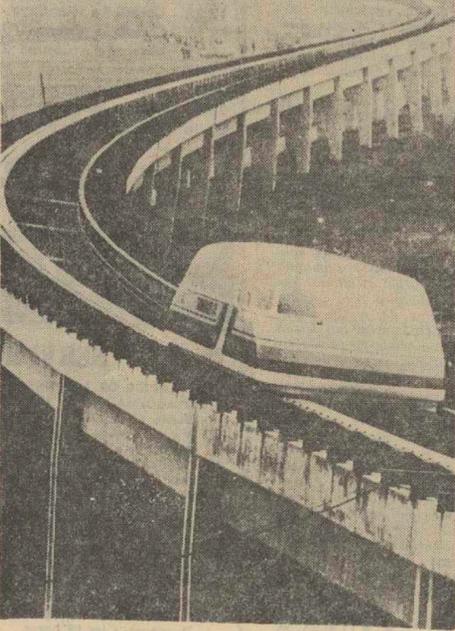
«Se oye hablar del "Triángulo del Diablo". Incluso se ven películas sobre el tema... pero uno no acaba de creer en todo eso. Pues bien, yo sí creo que hay algo allí», dijo Hanson. «Allí es donde estábamos y aquello es lo que ocurrió».

«El Triángulo del Diablo» causó la muerte de Mike. Y yo no logro explicarme lo ocurrido».

Los expertos en aeronautica se muestran tan perplejos como los propios supervivientes. Según ellos, Roxby era un piloto de primera categoría. «Era un hombre muy experimentado. Y no se puede encontrar razón alguna lógica para un accidente».

(Pasa a la página anterior)

A 200 POR HORA



Este tren magnético fue presentado recientemente en la ciudad alemana de Munich como alternativa para los transportes del futuro. En la prueba alcanzó una velocidad de 200 kilómetros por hora. A finales de la década de los años 70 se espera que se inicien los primeros ensayos en gran escala y, para los años 80, que se implante como nuevo medio habitual de transporte. Eso, si los doscientos kilómetros por hora es una buena media para entonces. — (FOTOFIEL)

MADRID AL DIA

● ROBAR EN R.T.V.E. SE PONE CADA VEZ MAS DIFICIL
● "HORA 25" SE TOMA EL MES DE AGOSTO DE DESCANSO

MADRID, 26. — (Crónica especial para EL PROGRESO, por Guillermo Galván).

La R. T. V. E. está revuelta. Los numerosos impedimentos que hasta ahora afectaban a todo aquel que tuviese necesidad de entrar a las instalaciones se van a convertir ahora en rigurosos controles de seguridad.

Si usted quería ver a un amigo, realizar un trabajo o robar cualquier cosa en el "partenón" de la información audiovisual nacional, estaba obligado a llamar, esperar, recibir unos cuantos sellos adhesivos que debía mostrar visiblemente y después... si tenía la suerte de encontrar al individuo en cuestión, pues eso. Y lo mismo con los propios empleados.

Pero resulta que las precauciones no han servido para nada, y un valioso equipo radiofónico ha desaparecido. Total, que ahora, el control se va a realizar más concienzudamente, con tarjetas plastificadas y grupos sanguíneos correspondientes. Vamos, como aquellos de C.I.P.O.L.

NUEVO DECANO

La Facultad de Ciencias de la Información de la Complutense ya tiene nuevo decano: González Pérez de Armián. Roguemos a quien corresponda que ponga un poco de sal y pimienta en la or-

denación de la Facultad, porque de nada sirve cambiar los nombres si el desmadre permanece.

Una nueva solicitud ha sido presentada en el registro de empresas periodísticas: La revista "Policia Municipal", que editará "Ediciones Cosma, S. A.", cada mes, el precio de 10 pesetas y con 5.000 ejemplares de tirada.

HORA 25

Lo popular emisión de la Cadena S. E. R. se tomará un descanso durante el mes de agosto. La verdad es que también tienen su corazoncito y necesitan del descanso varaniego. Lo que nos tememos es que en la reanudación de los trabajos otonales, algún que otro nombre de los que vienen moviendo los hilos del programa haya desaparecido.

Por cierto, y hablando de desapariciones —quiero decir de Basilio Rogado—, el libro "La Prensa del Silencio. Un día en la vida de Informaciones", será puesto a la venta mañana. Rogado es su autor, y asimismo, director de la colección de "Medios de Comunicación Social", que recogerá diversos aspectos de la profesión periodística. Entre sus números, sin duda, habrá lugar para "Hora 25" como experiencia radiofónica.

CONSUMISMO

Que si el consumidor no está preparado, que si lo que pasa es

sol a sol

LA FRAGA DE DOÑA RITA

En la fraga de doña Rita, con el río alrededor, el pueblo de Puentes de García Rodríguez celebra cada año su romería. La fraga se llamó —y popularmente se sigue llamando— de doña Rita, porque una doña Rita le regaló al pueblo. Luego —para que le dieran a Santa Rita que lo que se da no se quita—, por decisión municipal se le quitó el nombre y se le sobrepuso otro que le iba: El viernes conoció la romería, invitado por un grupo alegre e interesante de muchachos que me contaron muchas cosas. Entre ellos, y cantando en gallego con su guitarra y su doble mariachi femenino, Juan Ramudo, el vivariense campeón de Ares.

Lo más importante que me contaron me hace preguntarme: ¿Por qué los lignitos son convertidos en energía al altísimo precio de la contaminación, y de la aniquilación en breve plazo de una riqueza que explotada de otra forma podría sostenerse durante un par de siglos?

El comentario es de un técnico francés: si se decidiera convertir el lignito en abono, la riqueza sería estimable, no se contaminaría nada, y la explotación duraría doscientos años. Convertido en energía eléctrica, el filón se agota en poco más de veinte años y se corre el riesgo de que el azufre perjudicialmente los cultivos de una zona enorme. Hay técnicos que creen que los efectos podrían extenderse, mirando hacia Lugo, hasta más acá de Rábade. Los trescientos metros de chimenea —Puentes tiene dos cosas muy originales: una chimenea de trescientos metros de altura, y un alcalde que se llama Asterio, cosas ambas que se dan juntas muy difícilmente en una población de diez mil habitantes—, garantizan la extensión del azufre. Piénsese que casi un metro cúbico de azufre puro.

He aquí, si esto es como me lo cuentan, un caso de lamentable planificación, que a la corta perjudicará muchísimo a un pueblo que ha crecido enormemente con el aluvión de una mano de obra muy densa. Un piso vulgar me dicen que cuesta por lo menos siete mil pesetas, y no los hay. Claro que hay obreros que a fuerza de trabajar diez y doce horas diarias levantan más de mil pesetas de jornal. Hasta de Mondoñedo llegan diariamente coches con peones.

¿Pero qué pasará el día que esto termine? Es posible que las tierras queden quemadas, y agotadas las posibilidades de trabajo. Industriales y agrícolas. Balance trágico al fin, y muy largo no nos lo fian.

En estos momentos preocupa hondamente la mortalidad. Me dicen que van diez muertos en las obras, que no son pocos, aunque la cifra se considere normal en el frío cálculo de los científicos. Ya se sabe que en toda obra de cierto volumen se hacen previsiones que casi siempre se confirman. Pero la cifra, por muy lógica que sea, inquieta ya a los trabajadores. Tal vez el exceso de trabajo tenga algo que ver con el balance. Cuando la fatiga afecta a los reflejos, la seguridad ya no puede ser la misma. Y doce horas de jornada son muchas horas.

LO QUE SE ESPERABA

El desenlace de la crisis política portuguesa era previsible. Hace ya tiempo que apunté una solución peruana. El error de Soares creo que fue considerar posible el trasplante de una social-democracia a la europea a Portugal afectado por una triple infección: Analfabetismo sumo, crisis económica y carencia total de entrenamiento político.

Soares decidió atacar frontalmente al bloque militar y perdió. Supongo que acabará en el exilio. Contra el ejército no se puede, y hubiera sido mejor que tratase de conservar su influencia cerca del poder, olvidando de momento la importancia de su éxito electoral. Al romper la baraja quedaba definitivamente fuera de juego.

Se trata, sin duda, de una dictadura militar, insólitamente revolucionaria en la Europa occidental. Creo que ahora, excluidos los socialistas, va a haberla para rato. Y lo que de ella resulte, el tiempo lo dirá.

BOCELO

¡QUE MEMORIA!



La joven doctora Conilee G. Kirkpatrick, licenciada en Física, aparece en la presente fotografía examinando una "memoria" enteramente electrónica para 32 millones de "bits" o unidades de información, fabricada recientemente por una importante firma de este sector técnico. Los ordenadores tendrán acceso a la información almacenada en esta memoria con una velocidad mil veces mayor que la de los sistemas tradicionales. Pesa poco más de un kilo. Mide unos treinta y siete centímetros de alto y diez de diámetro. Creada para aplicaciones militares, ahora podrá ser aprovechada en los computadores de tipo comercial. — (FOTOFIEL)

LA VIDA ES ASI

★ DIPUTADOS

Los diputados británicos batieron todos los records de la historia del Parlamento de Westminster al permanecer durante 26 horas y 26 minutos en la Cámara de los Comunes.

El debate sobre las emiendas al plan anti-inflacionista del Gobierno duró 23 horas y 29 minutos, después de haberse prolongado durante toda la noche las discusiones iniciadas a primeras horas de la tarde del jueves.

La larga duración de las deliberaciones, que también se extendieron a temas agrícolas y pesqueros, es justificada por el hecho de que las vacaciones parlamentarias comenzarán el ocho de agosto, fecha para la que deberán quedar resueltos los problemas legislativos más urgentes.

★ OPERACION CON HIGADO DE CERDO

Por primera vez en la Argentina se realizó una operación con hígado de cerdo, practicada a un joven de 18 años afectado de hepatitis viral fulminante.

El sistema empleado, que se usa en casos de fallo hepático agudo (tales como los provocados por la citada hepatitis viral, intoxicaciones y otras afecciones graves), consiste en extraer el hígado a un cerdo de aproximadamente 45 kilos.

El hígado del animal se conecta al paciente por medio de un mecanismo de bomba y oxigenador artificial, que permite que la sangre del enfermo circule por él y retorne purificada.

Explica el informe, facilitado por el grupo de investigadores que tuvo a su cargo la operación, que de este modo se logra una asistencial temporal que suple la función del hígado deteriorado, hasta su recuperación, en los casos en que el coma hepático es reversible.

★ "LETREROS DE RETRES"

«Letreros de retreses y otras zarandajas» es el título de un libro que, escrito por el iraní José María Zabala, ha sido aprobado por el Ministerio de Información y Turismo para su publicación.

Esta obra, de 350 páginas y 30 grabados, es, a juicio del autor, un ensayo sociológico del buen humor, sumamente original y humano.

Se espera que el libro, a través de la editorial «Cultur» de Madrid, pueda ser puesto a la venta en la segunda quincena del mes de agosto.

★ PELIGRO: LATAS DE SARDINAS, ALTERADAS

El Gobierno colombiano ha hecho una advertencia a la ciudadanía para que no adquiera o consuma latas de sardinas «Ricos», mientras no lleven una autorización expedida por el Ministerio de Salud Pública de Colombia.

Se ha recibido información de los Servicios Seccionales de Salud de los Departamentos (provincias) del Valle y Nariño, según la cual en la primera quincena de julio entró en el país un cargamento de sardinas procedentes del Ecuador, en el que había latas alteradas, que constituyen un grave peligro de intoxicación y muerte.

El Ministerio de Salud Pública comunicó a los expendedores que deben poner a disposición de los Servicios de Salud correspondientes todas las existencias de enlatados de la marca «Ricos», para que sean sometidas a revisión por el Ministerio de Salud Pública, de conformidad con las normas legales.

★ HUELGA DE FUNCIONARIOS FISCALES

Dos billones de liras (3.076.923.076 dólares) habría costado al Tesoro italiano la huelga que, casi durante 3 meses, llevaron a cabo trece mil funcionarios y empleados de los Departamentos de Impuestos Directos.

Estas pérdidas se atribuyen a las denuncias de la renta no examinadas durante los 90 días de paro, que mantuvieron los funcionarios. Aunque los 13.000 huelguistas no están totalmente satisfechos y piensan continuar su protesta con una «huelga blanca», es decir, aplicando rigurosamente las normas y reglamentos en materia fiscal y administrativa, suspensión de horas extraordinarias y rigurosa observación de la legislación fiscal.

★ DISMINUYEN LOS DIVORCIOS EN ITALIA

En un 64 por ciento disminuyeron los divorcios durante el primer trimestre de 1975, en Italia, con respecto al mismo período del año anterior. Así rezan las estadísticas hechas públicas por el «ISTAT» (Instituto Italiano de Estadísticas), que añaden que también las solicitudes de divorcio descendieron en un 41 por ciento, durante el período referido y con respecto al mismo de 1974.

Según el «ISTAT», aumentaron, en cambio, las separaciones conyugales, en una media de un 14 por ciento sobre el período anterior.

LA TORRE DE BABEL

—Un total de 269 millones de pesetas exportó España en concepto de material de armamento sólo en los seis primeros meses del año en curso.

—Haldís Berness, la madre noruega que se llevó a su hijo español a su país, ha tenido a bien enviar un telegrama. En él garantiza que pasado el plazo que los tribunales le otorgaron como custodia, el pequeño Alejandro Fuentes será reintegrado a su padre.